

Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 3915, *jah*, got., Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 26, 329,1, Krause, Handbuch des Gotischen 110, 202,1a): nhd. und, und zwar, auch, aber, denn
- 2800, *sa*, got., Demonstr. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 167, 281 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 69,1b, 94,3, 107, 111,1,3b,c, 179, 180): nhd. der, dieser
- 2176, *is*, got., ies, krimgot., Pers.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 166, 276, 278, Krause, Handbuch des Gotischen 30, 94,3, 177): nhd. er
- 1792, *in*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 198, 199,2c), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. in, an, auf, unter, zu, während (Konj.), bei, über, nach, gegen, um, für, bis zu
- 1659=1646, *wi-s-an* (1), got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)), (Krause, Handbuch des Gotischen 205, 249): nhd. sein (V.), da sein (V.), existieren, bleiben
- 1302=1300, *ni*, got., Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 197,2): nhd. nicht
- 1270, *qīp-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296, Krause, Handbuch des Gotischen 205, 230): nhd. sagen, meinen, bezeichnen, sprechen
- 955, *du*, got., Adv., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,2): nhd. zu, nach - hin, für, in
- 942=938, *sa-ei*, got., Relat. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 172, 347 Anm. 1, 348, 349 Anm. 1, 350, 351, Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 184): nhd. der, welcher
- 895=891, *jū-s*, got., Pers.-Pron. (2. Pers. Pl.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, 164, Krause, Handbuch des Gotischen 49,2 Anm. 1, 87, 175, 176): nhd. ihr (2. Pers. Pl.)
- 872=870, *ik*, got., krimgot. ich, Pers.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 164, Krause, Handbuch des Gotischen 175, 176): nhd. ich
- 626, *īp* (1), got., Konj. (fast immer an der Spitze des Satzes, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 334, Krause, Handbuch des Gotischen 202,1c): nhd. aber, und, wenn, nun, also, denn
- 600=597, *al-l-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 180,3, Krause, Handbuch des Gotischen 92,2, 152,1, 154,2): nhd. all, jeder, ganz, viel
- 595=593, *pan*, got., demonstr. Adv. der Zeit, (Krause, Handbuch des Gotischen 196,2), Konj., anreihend-adversativ, (Krause, Handbuch des Gotischen 24,1 202,1c), relativ-temporal, (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f): nhd. dann, darauf, wann, so lange als, als, da
- 556=553, *gu-p*, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 145 Anm. 4, 235f., Krause, Handbuch des Gotischen 8 Anm. 1, 28 Anm. 3, 39, 11,3a, 121,2): nhd. »Angerufener«, Gott, Götze
- 543, *ei*, got., Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 183, 185), Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 344, Krause, Handbuch des Gotischen 202c,2d): nhd. da, so, in dem Fall, bei dem Umstand, dass, damit, ob, und
- 472=470, *waír-p-an*, got., (krimgot.?), st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 83, 103,II,1c, 106, 205, 226,2): nhd. werden, geschehen, geboren werden, entstehen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 397=394, *hva-s*, got., subst. Pron. interrogativ und indefinit, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 173, 282, Krause, Handbuch des Gotischen 45,1, 94,1, 100,2, 103,II,1a, 107, 186, 188,1): nhd. wer, was, irgendeiner, jemand, etwas
- 394, *þū*, got., tzo, krimgot., Pers. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 164, Krause, Handbuch des Gotischen 175, 176): nhd. du
- 386=383, *un-tē*, got., Konj., temp., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f), kaus., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1d): nhd. bis, solange als, denn, weil, da
- 381=374, *frau-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Herr
- 376=373, *bi*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a), m. Akk. und m. Dat., Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. um, herum, an, in, innerhalb, inbetreff, über, gemäß, bei, nach, betreffs, zu
- 370, *þatei*, got., relat. Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 353ff., Krause, Handbuch des Gotischen 183,1): nhd. dass, weil, als ob
- 340, *us*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 107, 199,1a): nhd. aus, von her, seit, gleich nach
- 324=322, *mein-s*, got., Poss.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 165, 279, Krause, Handbuch des Gotischen 178): nhd. mein (Poss.-Pron.)
- 316, *man-n-a (1)*, got., unr. kons. M., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161, Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 88 Anm. 3, 148,1): nhd. Mensch, Mann, m-Rune
- 300, *sein-s\**, got., st. refl. Poss.-Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 43, 154,3, 178): nhd. sein (Poss.-Pron.), ihr (Poss.-Pron.)
- 298, *su-n-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 1, 134, 135,1a,b): nhd. Sohn
- 286=285, *auk*, got., Konj. (nachgestellt außer Joh 9,30 und Sk 6,27), (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1d): nhd. denn, nämlich, aber, auch, und
- 285=283, *ja-ba-i*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 97, 202,2a, 209): nhd. ob, wenn, wenn nur
- 284, *qi-m-an*, got., kommen, krimgot., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 41,1, 45,1, 54,2,Anm., 55,2, 83, 100,2, 103,III,1, 205, 229,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296): nhd. kommen
- 283, *wei-s (3)*, got., Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 175, 176): nhd. wir
- 278=276, *ak*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1c): nhd. sondern (Konj.), aber, geh
- 273, *an-a (1)*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 68 Anm. 1, 200,1), Adv.: nhd. darauf, außerdem, an, auf, in, über
- 273=271, *hab-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 207 Anm., 243, 244,1, 254): nhd. haben, besitzen, inne haben, meinen, halten, werden, sich befinden, können, wollen (V.), werden
- 264=262, *si-k*, got., Refl. Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 175): nhd. sich
- 254=252, *mi-þ*, got., Präp., m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,3): nhd. mit, bei, unter
- 248=246, *u-h (1)*, got., enklit. Partikel, (Krause, Handbuch des Gotischen 24,1, 62,3, 110, 202,1a): nhd. und, nun, also
- 241=240, *att-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 104 Anm. 2, 137,1, 142 Anm. 1): nhd. Vater, Vorfahre

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 240, *ap-pan*, got., adversat. Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 24,1, 202,1c): nhd. aber doch, aber ja, aber nun, denn, also, nun, und
- 231=229, *nū*, got., Adv. (Krause, Handbuch des Gotischen 196,1), Konj. (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1e): nhd. nun, jetzt, also, folglich, demnach
- 231=230, *þein-s*, got., Poss.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 165, 279, Krause, Handbuch des Gotischen 154,3, 178): nhd. dein
- 211=209, *tau-jan*, got., sw. V. (1), öfter mit doppeltem Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 59, 237,3, 239,1a): nhd. tun, machen, wirken
- 205=203, *ga-g-g-an*, got., defekt. red. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 38,8, 208,2d, 209,1b, 251): nhd. gehen, wandeln, umhergehen, kommen
- 197, *ai-n-s*, got., ita, kringot., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 194 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 56,2, 152,1, 171, 172,1), Num. Kard.: nhd. ein, allein, ein einziger, ein gewisser, irgendein
- 195=190, *un-s-ar*, got., Poss.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 165, Krause, Handbuch des Gotischen 64, 94,2, 155,4, 178): nhd. unser
- 191=190, *iz-w-ar*, got., Poss.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, 165, Krause, Handbuch des Gotischen 155,4, 178): nhd. euer
- 186, *dag-s*, got., tag, kringot., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 103,II,2a, 115,4, 116,6, 119): nhd. Tag, d-Rune
- 186=185, *si-l-b-a*, got., sw. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 171, Krause, Handbuch des Gotischen 43, 49a, 152,3a, 192,4): nhd. selbst
- 186=184, *waúr-d*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 62,1a, 88,5, 107, 119): nhd. Wort
- 185=183, *fra-m*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a), Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 194,1a), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 68 Anm. 1, 200,3): nhd. weiter, von, von ... her, von ... an, an, vor, seit, bei
- 183=182, *man-ag-s\**, (Komp. managiza, (Krause, Handbuch des Gotischen 115,1b, 116,8, 165, 166,1a), Superl. managists, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. manch, viel, über
- 181=179, *swa-swē*, got., relat. Adv., konsekutive Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2e): nhd. sowie, gleichwie, wie, gegen (bei Zahlen), so dass
- 178, *swē*, got., relat. Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 193), Konj. (temporal, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f, konsekutiv, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2e): nhd. wie, gegen, als, da
- 173=171, *leik (1)*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Körper, Leib, Leichnam, Fleisch
- 170, *at*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 109,2a), m. Dat. räumlich und zeitlich, m. Akk. nur zeitlich, Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. von, bei, an, zu, unter, auf
- 162, *ga-sailv-an*, got., st. V. (5), (vgl. PBB 15,82 ff., 129, 151 f., 166): nhd. erblicken, sehen, (erscheinen)
- 160=159, *þaír-h*, got., Präp., m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 268Ab, Krause, Handbuch des Gotischen 199,1b), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,2): nhd. durch
- 157, *an-þar*, got., Adj. (a), Num. Ord., (Krause, Handbuch des Gotischen 64, 94,2, 152,1, 155,1,4, 173, 174,5a, 192,2): nhd. andere, zweite
- 156=155, *aí-þ-þau*, got., Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 50 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 61,5a, 110 Anm., 202,1b): nhd. oder, wo nicht, sonst, wenigstens

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 154=152, *ah-m-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Geist
- 147, *ni-h*, got., Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 49,2, 91,1, Krause, Handbuch des Gotischen 61,5e, 69,1c, 110, 202,1a): nhd. und nicht, auch nicht, nicht
- 146=145, *ga-laub-jan*, got., sw. V. (1): nhd. glauben, anvertrauen
- 142=140, *ga-lei-p-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. kommen, gehen, fahren
- 141, *man-ag-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139): nhd. Menge, Volk
- 140, *sum-s*, got., Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 188,2): nhd. irgendein, ein gewisser, jemand, ein, einige
- 138, *and-haf-jan*, got., unr. st. V. (6): nhd. erwidern, antworten, entgegen
- 136=135, *mag-an\**, got., Prät.-Präs. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 221, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2b, 214a,2, 248, 255, 257): nhd. können, vermögen
- 135, *af*, got., Pröp. m. Dat., Präf. (af-), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 116,1, Krause, Handbuch des Gotischen 68 Anm. 1, 69,1b, 199,1a): nhd. von, von weg, von her, seit, ab, zu, aus
- 134=133, *bid-jan*, got., unr. st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, 223, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 115,3, 213,2, 231,2): nhd. bitten, beten, betteln
- 134, *gib-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 83, 107, 205, 230), (perfektives Simplex, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296, 298 Anm. 2): nhd. geben
- 133=131, *wi-t-an (1)*, got., Prät.-Präs. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,1, Krause, Handbuch des Gotischen 54,2, 96, 104,3, 247, 248, 255): nhd. wissen
- 131, *sipōn-ei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,1, 35,4, 125,1): nhd. Schüler, Jünger
- 128=127, *wi-l-jan*, got., athem. V., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 230, Krause, Handbuch des Gotischen 24,1, 250): nhd. wollen (V.)
- 125, *rō-d-jan*, got., sw. V. (1), (nicht perfektivierbares Durativ, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 297, Krause, Handbuch des Gotischen 42, 205, 239,3b): nhd. sprechen, reden
- 115=113, *swa*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 193): nhd. so
- 111, *hau-s-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat. der Person, m. Akk. der Sache, m. Gen. der Sache oder m. Gen. der Person, (Krause, Handbuch des Gotischen 115,3, 208,2a, 239,2b, 242 Anm.): nhd. hören, anhören, zuhören
- 106, *sailv-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 61,3a, 100,2, 106,1, 230): nhd. sehen
- 105, *jain-s\**, got., Adj. Pron. (a), nur stark flektiert, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 170, Krause, Handbuch des Gotischen 22, 61,5d, 87, 154,3, 182,2): nhd. jener
- 105, *nim-an*, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, perfektiv Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296, Krause, Handbuch des Gotischen 83, 205, 228): nhd. nehmen, annehmen, aufnehmen, empfangen, fangen
- 105, *us-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. ausgehen, hinausgehen
- 104, *ga-laub-ein-s (1)*, got., st. F. (i/ō), (Krause, Handbuch des Gotischen vgl. 132,3c): nhd. Glaube

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 102=101, *af-t-r-a*, *afta*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 193, Krause, Handbuch des Gotischen 196,2), (zeitlich u. örtlich): nhd. wieder, zurück, rückwärts, wiederum, abermals
- 102, *and-nim-an*, got., st. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 207,2): nhd. annehmen, aufnehmen, genießen, empfangen, wieder empfangen, erhalten (V.)
- 101, *sai*, got., Adv., Interj., (Krause, Handbuch des Gotischen 61,5c): nhd. siehe (Interj.)
- 101, *wi-t-ōþ*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 107, 120,2): nhd. Gesetz, Gebot
- 100, *himin-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,1c, 119,1): nhd. Himmel
- 98=97, *ak-ei*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1c): nhd. aber
- 97=96, *kun-n-an* (1), got., Prät.-Präs. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,4, Krause, Handbuch des Gotischen 92,2, 96, 207,2, 214a, 248, 255): nhd. kennen, wissen
- 94, *gar-d-s*, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 3a, Krause, Handbuch des Gotischen 100,4, 103,II,2b, 107, 131,1): nhd. Haus, Hauswesen, Familie, Hof, Prätorium
- 93, *mat-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 17, 115,1a, 208,2a): nhd. essen, fressen
- 92, *fri-j-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 89 Anm., 208,2a, 209,2): nhd. lieben, gern tun
- 90, *ga-tau-jan*, got., sw. V. (1), (vgl. PBB 15,95 f., 130, 155 f., 168 f.): nhd. vollbringen, bewirken, machen, tun, wirken, bringen
- 90, *s-un-j-a*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 29, 127,2): nhd. Wahrheit
- 89, *gōþ-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1, 151,1,2, 154,1, 168): nhd. gut, schön, tüchtig
- 88, *þan-uh*, got., Adv., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202, 1e): nhd. dann, daher, also, aber, nun
- 88, *weiþ-s* (1), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151,2, 152 Anm., 154,1, 155,4,5): nhd. heilig, geweiht
- 87, *in-sand-jan*, got., sw. V. (1): nhd. entsenden, hinsenden, zusenden, senden
- 86, *þau*, got., Adv. nach Komp., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1f.), im zweiten Glied einer Doppelfrage, (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1b), in der Frage, (Krause, Handbuch des Gotischen 197,1), den Nachsatz eines Bedingungssatzes einleitend, (Krause, Handbuch des Gotischen 197,1): nhd. als, oder, doch, wohl, etwa, wie
- 85, *fri-j-aþ-w-a*, got., st. F. (wō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,3): nhd. Liebe
- 83=82, *waúr-st-w*, got., st. N. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,4, 120,1): nhd. Werk, Tat, Wirksamkeit
- 81, *amen*, got., Interj.: nhd. amen
- 81=79, *and-waír-þ-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Gegenwart, Angesicht, Person, Gesicht
- 80=79, *waíh-t-s*, got., st. F. (i), F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 61,2a, 147,2 m. Anm.): nhd. Ding, Sache, etwas

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 79=78, *faúr*, got., Präp. m. Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 198, 199,1b), Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 195), Präf.: nhd. vor (zeitl. und räuml.), längs, für, inbetreff, um willen, über
- 79, *fil-u*, got., Adj., subst. adv. N. mit Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 262,2, Krause, Handbuch des Gotischen 161 Anm.): nhd. viel, sehr, um vieles (Komp.)
- 79, *fra-waúrh-t-s* (2), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 60 Anm.): nhd. Sünde
- 78, *bar-n*, got., st. N. (a), auch Konjektur für krimgot. baar?, (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Kind
- 78, *nam-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 138,2, 141): nhd. Name
- 77, *af-ar*, got., Präp., Präf., Sb., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a, 200,1): nhd. nach, hinter, hernach, zufolge, an
- 75, *ai-n-s-hun*, got., Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 178, Krause, Handbuch des Gotischen 191,3), nur in neg. Sätzen: nhd. irgendein, jeder, niemand (in neg. Sätzen), kein (in neg. Sätzen)
- 75, *haírt-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137): nhd. Herz
- 75=74, *skul-an\**, got., Prät.-Präs. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,8, Krause, Handbuch des Gotischen 207 Anm., 247, 248): nhd. schuldig sein (V.), sollen, schulden, müssen
- 74=73, *ga-hau-s-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 295, 298 Anm. 1): nhd. hören, vernehmen, das Gehör bekommen
- 74, *sa-h*, got., Demonstr. Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 181): nhd. der und kein anderer, eben der, und dieser
- 74, *þa-r-uh*, got., demonstr. Adv., Partik.: nhd. da, nun, aber, daselbst
- 73, *at-gib-an*, got., st. V. (5): nhd. hingeben, übergeben (V.), geben, darreichen
- 73=72, *ga-mēl-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. schreiben, aufschreiben, sich in die Listen eintragen lassen
- 73, *hlaif-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 107, 120,2): nhd. Brot, Brotlaib, Brotbissen, Bissen
- 73=71, *wul-þ-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 134,1, 135,1a,b): nhd. Herrlichkeit
- 72, *hand-u-s*, got., st. F. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,2): nhd. Hand
- 72, *mah-t-s* (1), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Macht, Kraft, Vermögen, Wundertat
- 72, *sōk-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,4, 85, 86, 239,3): nhd. suchen, disputieren, streiten
- 71, *Iudaiu-s*, got., st. M. (u/i), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, 135,6): nhd. Jude
- 69, *bi-þē*, got., demonstratives Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 167 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 179), relative Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f): nhd. nachher, später, während (Konj.), als, sobald als, nachdem, da
- 69, *i-ba-i*, i-ba, got., Partik. bei Fragen, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 328,2, 362,5 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 197,1), Prohibitivpartikel m. Opt., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 362,5 Anm. 1): nhd. ob, etwa, wohl, ob denn, doch wohl, doch nicht, dass nicht etwa

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 69, *ni-u*, got., Partik. bei Fragen, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 76 Anm. 2): nhd. nicht, nicht wahr
- 68=65, *an-st-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Freude, Dank, Gnade, Gunst, Gnadengabe
- 68, *hvai-wa*, got., Adv. (interrogativ und indefinit), (Krause, Handbuch des Gotischen 193): nhd. wie, irgendwie
- 68, *iz-ei*, got., Rel.-Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 185,2): nhd. der, welcher
- 67, *und*, *unþa-*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a), Präf. (Krause, Handbuch des Gotischen 200,2): nhd. bis, zu, für, um etwas, ent-
- 66, *bi-git-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208): nhd. finden, antreffen, auffinden
- 65, *þiu-d-an-gard-i*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Königsschloss, Königreich, Palast
- 64, *hai-t-an*, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 32,5, 61,4, 116,1, 234, 235,I, 252): nhd. heißen, nennen, heißen (pass., intr.), genannt werden, rufen, einladen (V.) (2), befehlen
- 64=63, *mis-s-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 277, Krause, Handbuch des Gotischen 104,3): nhd. einander, wechselseitig
- 62, *aír-þ-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 39, 61,1a, 127,1): nhd. Erde, Land, Erdreich, Erdboden
- 62, *at-ga-g-g-a-n\**, got., defekt. red. unr. V. (3), (perfektiv): nhd. hinzugehen, kommen, hinzukommen
- 61, *faúr-a*, got., Präp. m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a), Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 62,1b, 195), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 68 Anm. 1, 200,1): nhd. vor (räuml.), vor- (Verbalpräf.), für, vorn, längs, vorher
- 61=60, *li-b-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4a, 244,1): nhd. leben
- 59, *baúr-g-s (1)*, got., F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160, Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 62,1a, 146): nhd. Turm, Burg, Stadt
- 59, *twai*, got., tua, krimgot., dekl. Num. Kard., (Flexion, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 194 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 90,1, 103,III,3, 171, 172,2): nhd. zwei
- 58, *n-i-ba-i*, *niba*, got., Fragewort, Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 364 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2a): nhd. doch nicht etwa, wenn nicht, es sei denn dass, ausgenommen
- 58, *qēn-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 29, 55 Anm. 3, 131): nhd. Ehefrau, Ehefrau, Frau
- 58, *ur-rei-s-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erstehen, sich erheben, aufstehen
- 57=56, *faír-hvu-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1, 135,1a): nhd. Welt
- 57, *fraih-n-an*, got., unr. st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 115,3, 213,2, 231,3): nhd. fragen
- 57=56, *s-kal-k-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 69,1c, 119,1, 122): nhd. Knecht, Diener
- 56, *dau-þ-s (1)*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. tot

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 56, *ub-il-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. übel, böse, schlecht
- 56=54, *waúrk-jan*, got., krimgot.?, unr. sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 104,1b, 238,2, 240,1b, 253): nhd. machen, wirken
- 55, *aug-ō*, got., oeghene, ōghene\*, krimgot., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 100 Anm. 2, 137,2): nhd. Auge
- 55, *Fareisaiu-s*, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Pharisäer (Sg.)
- 55, *wald-ufn-i*, got., st. N. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,1, 125,2): nhd. Gewalt, Macht
- 54, *gu-d-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Priester
- 54, *lais-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 238,1b, 239,4): nhd. lehren, belehren, sich belehren (= sik laisjan), lernen (= sik laisjan)
- 54, *li-b-ain-s*, got., st. F. (i), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Leben
- 54=53, *ma-i-s*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190, 191B1, Krause, Handbuch des Gotischen 194,1a): nhd. mehr, vielmehr
- 54, *mē-l (1)*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Zeit, Stunde
- 54, *mik-il-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2, 168): nhd. groß, stark, viel
- 54, *þiu-d-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 56,3, 127,1): nhd. Volk, Heiden
- 53=52, *ga-waír-p-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2,5, 86 Anm. 1, 126,4) : nhd. Friede
- 52, *af-lē-t-an*, got., red. abl. V. (6): nhd. entlassen, fortschicken, aufgeben, eine Schuld erlassen, vergeben, verlassen (V.), im Stiche lassen, zurücklassen, überlassen, vernachlässigen
- 51=50, *us-tiu-h-an*, got., st. V. (2): nhd. hinausführen, wegführen, entrichten, ausführen, vollbringen, vollenden, herstellen
- 50, *dū-þē*, *duhpē*, *dupþē*, got., Konj., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 167 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 179): nhd. deshalb, deswegen, weil, damit, dazu, darum dass
- 50, *praú-fē-te-s*, praufetus, got., (unr.) st. M. (u/i), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3b): nhd. Prophet
- 49=48, *aíw-agg-ēl-jō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, 49,3a, 139,1): nhd. Evangelium, frohe Botschaft
- 49, *aiw-s\**, got., st. M. (a/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 145 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3a): nhd. Zeit, Ewigkeit
- 49, *in-u-h*, inu, got., Präp., m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 268 Ab, Krause, Handbuch des Gotischen 199,1b): nhd. ohne, außer
- 49, *lais-t-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. folgen, nachstreben, verfolgen, nachgehen
- 48=47, *frap-jan*, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, perfektives Simplex Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296, Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 205, 208,2a, 213,2, 233,1): nhd. denken, erkennen, verstehen, merken
- 48, *mē-r-jan*, got., red. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 77,2, 239,2b): nhd. künden, kund tun, verkünden, das Evangelium verkünden



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 48=47, *uf-kun-n-an*, got., unr. sw. V. (3), (PBB 15,149f.): nhd. erkennen, erfahren (V.)
- 47=46, *du-gi-n-n-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 88,6, 207 Anm., 226,1): nhd. beginnen, anfangen, versuchen, (werden)
- 46=45, *baír-an*, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 83,IV, 228, 252): nhd. tragen, leiden, erleiden, gebären, ertragen
- 46=45, *dau-p-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 134,1, 135,1b): nhd. Tod
- 46, *raih-t-is*, got., Konj. (= adv. Gen.), (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1d): nhd. nämlich, doch, etwa, vielmehr, ja doch, denn
- 46, *wi-pra*, got., Pröp. m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 268Ab, Krause, Handbuch des Gotischen 199,1b), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. wider, gegen, vor, gegenüber
- 45, *an-a-bū-s-n-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65 Anm. 1, 130 Anm. 1): nhd. Gebot, Befehl
- 45, *fast-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. halten, festhalten, beobachten, bewachen, fasten
- 45, *jap-pē*, got., Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 167 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 110A, 179, 202,16), (konzessiv - oder hypothetisch-disjunktiv, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 322,2, 369)): nhd. und wenn, sei es dass, gleichviel ob, entweder ... oder (= jappe ... jappe)
- 45, *sam-a*, got., sw. Pron., Suff., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,3a, 192,3): nhd. derselbe, der nämliche, -sam
- 45, *sun-s*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 196,2): nhd. alsbald, plötzlich, auf einmal, bald, sogleich
- 44, *aip-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2, 142 Anm. 2): nhd. Mutter (F.) (1)
- 44, *ga-swil-t-an*, got., st. V. (3,2), (PBB 15,99 f., 147 f.): nhd. sterben, absterben
- 44, *laikt-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3a): nhd. Leseabschnitt, Lektion
- 43, *dri-g-k-an*, got., st. V. (3, 1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 17, 226,1): nhd. trinken
- 43=39, *fag-in-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,2, 242,2e): nhd. sich freuen
- 43, *ōg-an\**, got., Prät.-Präs. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,11, Krause, Handbuch des Gotischen 55A1, 116,1, 207,2, 217,3, 248,VI): nhd. fürchten
- 43, *sta-n-d-an*, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 83,VIc, 106,3, 107, 213,2, 233,2): nhd. stehen
- 43, *swa-leik-s*, got., st. pron. Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 192,5): nhd. so beschaffen, solch
- 43, *uf-ar*, got., Pröp., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 268Ba, Krause, Handbuch des Gotischen 64, 199,2a), m. Akk. der Richtung und m. Dat. der Ruhe, Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. über
- 43, *wail-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 50 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 61,5b, 62,3, 193,4): nhd. wohl, gut, wohlán

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 42, *aīk-kle-s-j-ō*, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163, Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, 139,1): nhd. Kirche, Gotteshaus, Gemeinde
- 42, *ak-r-an*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Frucht, Ertrag
- 42, *hveil-a (1)*, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 149, Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Weile, Zeit, Stunde
- 42, *qin-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Weib, Frau
- 42, *sai-w-al-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Seele
- 41, *fōt-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 80, 103,II,1d, 135,3): nhd. Fuß
- 41, *lvaz-uh*, got., subst. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66 Anm. 1, 177, Krause, Handbuch des Gotischen 94,1, 107, 109, 174,2a, 189,1, 190,1), M.: nhd. jeder
- 41, *us-sta-n-d-an*, got., st. V. (6): nhd. sich erheben, aufbrechen, auferstehen, aufstehen
- 41, *wig-s (1)*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Weg
- 41=38, *wi-l-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,1c, 137,3): nhd. Wille, Wohlgefallen
- 40, *an-a-biud-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204): nhd. entbieten, befehlen, anordnen
- 40, *ga-raīh-t-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2, 140,3): nhd. Gerechtigkeit, Gebot
- 40, *ga-wa-nd-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.), tr., intr. oder refl.: nhd. wenden, zurückwenden, hinlenken, bekehren, zurückgeben, hinwenden, umkehren, zurückkehren
- 39=38, *andb-ah-t-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,1): nhd. Diener
- 39, *bōk-ārei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 125,1): nhd. Schriftgelehrter, Schreiber
- 39, *bri-g-g-an*, got., unr. st. V., sw. V., (Krause, Handbuch des Gotischen 42, 49a, 82, 205, 227,3, 240 Anm. 1): nhd. bringen, führen machen
- 39, *man-a-sē-p-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 68,1, 88 Anm. 3, 107 Anm. 1, 131,2): nhd. »Menschensaat«, Welt, Menschheit
- 39, *un-hul-p-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 111,3d, 139,1): nhd. Unholdin, Dämon
- 38, *agg-il-u-s*, got., st. M. (u/i) (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163, Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, 153,6): nhd. Engel, Bote
- 38, *lais-ārei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 55 Anm. 3, 125,1, 126,6): nhd. Lehrer
- 38, *mar-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 133,2): nhd. Meer
- 38=37, *wei-t-wōd-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. zeugen, bezeugen
- 37, *ju*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 196,1): nhd. schon, doch, nun, jetzt
- 37, *uf*, got., Präp., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 268Ba, Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a), m. Akk. der Richtung und m. Dat. der Ruhe: nhd. unter

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 36=35, *apaú-staúl-us*, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163, Krause, Handbuch des Gotischen 135,1b): nhd. Apostel, Bote, Abgesandter
- 36, *fra-waúrĥ-t-s* (1), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. sündig, subst. Sünder
- 36=35, *ga-raíĥ-t-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,2, 155,4): nhd. gerecht
- 36, *hau-biþ*, got., hoeft\*, kringot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 29, 120,2): nhd. Haupt, Kopf
- 36, *lei-til-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 75 Anm., 154,2, 168): nhd. klein, wenig
- 36, *sin-tein-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. immer, allezeit
- 36=34, *swē-þauh*, got., konzessive Partikel, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 337, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2b): nhd. doch zwar, wenigstens
- 35, *and*, *anda*, got., Präp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1b), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 68 Anm. 1, 200,1), vor Verben *and*, vor Nomina *anda*: nhd. entlang, über ... hin, auf ... hin
- 35, *du-lvĕ*, got., Adv.: nhd. wozu, warum
- 35, *hvar-ji-z-uh*, got., subst. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 177,2, 283, Krause, Handbuch des Gotischen 174,2a, 189,2): nhd. jeder
- 35, *þa-r-ei*, got., relat. Adv.: nhd. wo
- 35, *þiu-d-an-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 118, 119,1, 122): nhd. König
- 34=33, *bōk-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,4, 127,1): nhd. Buchstabe, Schrift (= *bōkōs*), Brief (= *bōkōs*), Buch (= *bōkōs*)
- 34, *hva-n*, got., Adv. (interrogativ und indefinit), (Krause, Handbuch des Gotischen 196,2): nhd. wann, irgendwann, wie, um wieviel, etwa
- 34, *Israēl*, got., st. M. (a), Ländername: nhd. Israel
- 34, *jain-a-r*, got., Adv. (d. Ruhe), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A2, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. an jenem Ort, dort
- 34, *lais-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 132,3c): nhd. Lehre
- 34, *sand-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 239,4), (perfektiv): nhd. senden
- 34, *skip*, got., st. N. (a): nhd. Schiff
- 34, *stai-n-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Stein, Fels
- 34, *sta-p-s* (1), got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 54,1, 86, 115,4, 131,1): nhd. Stätte, Ort, Gegend, Platz (M.) (1), Raum
- 34=33, *us-ful-l-jan*, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. erfüllen, vollenden, ersetzen, zusammenfassen
- 34, *us-waír-p-an*, got., st. V. (3): nhd. hinauswerfen, wegwerfen, austreiben, verwerfen, abwerfen, ablegen, daraufwerfen
- 33, *aúh-um-a\**, got., Adj. (Komp.), (Krause, Handbuch des Gotischen 169,1): nhd. höher, erhaben, vorzüglicher
- 33, *aiw-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151,2, 154,2): nhd. ewig
- 33, *fah-ēþ-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 106,2, 107 Anm. 1): nhd. Freude

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 33=31, *lvōp-an*, got., red. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235V): nhd. sich rühmen
- 33, *sit-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 41,1, 230, 231,2): nhd. sitzen
- 33, *stibn-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Stimme
- 32, *aig-an\**, got., Prät.-Präs. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 222, 134, Krause, Handbuch des Gotischen 56,2, 61 Anm. 3, 106,2, 248): nhd. haben
- 32, *alh-s*, got., st. F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 109, 146): nhd. Tempel, Hain?
- 32, *bli-nd-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4 Anm., 153 Anm., 154): nhd. blind
- 32, *fra-lē-t-an*, got., red. abl. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212): nhd. lassen, freilassen, entlassen, unterlassen, zulassen
- 32, *-u, -uh*, got., enklit. Fragepartikel, (Krause, Handbuch des Gotischen 24,1, 197,1): nhd. ob, oder
- 32, *was-t-i\**, got., st. F. (iō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Kleid, Kleidung (= wastjōs)
- 32, *wi-s-an* (2), got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. weilen, bleiben
- 31, *liuh-ap*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 120,2): nhd. Licht
- 31, *uf-ar-a-s-su-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 37, 134, 135,1a): nhd. Überfluss, Übermaß
- 30, *ga-ju-k-ō* (2), got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. »Zusammenstellung«, »Zusammenjochung«, Gleichnis
- 30, *sái-an*, got., red. abl. V., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212,2, Krause, Handbuch des Gotischen 56 Anm. 3, 58, 77,2, 83, 236): nhd. säen
- 30, *si-ld-a-leik-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. anstaunen, bewundern, staunen
- 29, *bid-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Bitte, Gebet, Aufforderung
- 29, *ga-nas-jan*, got., sw. V. (1), (PBB 15,131,157): nhd. erretten, herstellen, heilen (V.) (1), retten
- 29, *lag-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. legen, auflegen, hinlegen, setzen, stellen
- 29, *sai-o*, saius, lat.-got., M.: nhd. Gefolgsmann?, Begleiter?, Büttel?, Ansager?, Gerichtsbote?, Verkünder?
- 29, *pat-ai-n-ei*, got., Adv.: nhd. nur
- 29, *pei*, got., Relat. Partik., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 345, Krause, Handbuch des Gotischen 183 Anm. 2), Konj. (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2c): nhd. was auch immer, dass, damit
- 29=28, *uf-hau-s-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. gehorchen, sich an etwas halten
- 29, *wai-r*, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 61,1b, 94,2, 120,3): nhd. Mann
- 28, *ga-lag-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. hinlegen, legen, werfen, auflegen, aufsetzen, liegen (= Pass.)
- 28, *ga-tei-h-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. anzeigen, verkünden, verkündigen
- 28, *hrō-p-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,1b): nhd. rufen, schreien
- 28, *sabbatō*, got., M. (indekl., z. T. u/i): nhd. Sabbat

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 28, *swē-s* (1), got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 94,2, 155,1): nhd. eigen, angehörig
- 28, *þan-a-sei-þ-s*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 194,1b, 195 Anm. 2): nhd. weiter, noch
- 28, *waír-þ-s* (1), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. wert, würdig, tauglich
- 27, *ab-a*, got., sw. unr. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 155 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 138,1, 141 Anm.): nhd. Ehemann, Gatte
- 27, *ag-l-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Drangsal
- 27, *al-l-is*, got., Adv., Konj., (erstarrter Gen. N., Streitberg, Gotisches Elementarbuch 267 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 202,1d): nhd. überhaupt, denn
- 27, *ga-dau-þ-n-an*, got., sw. V. (4), (perfektiv): nhd. sterben
- 27, *hau-h-jan*, got., sw. V. (1): nhd. hoch machen, erhöhen, preisen, verherrlichen
- 27, *ur-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. auslaufen, ausgehen, aufgehen (von Samen oder von der Sonne)
- 27, *us-qi-m-an*, got., st. V. (4), m. Akk., m. Dat. oder absolut: nhd. umbringen, den Tod geben
- 26, *bi-lei-þ-an\**, got., st. V. (1): nhd. verlassen (V.), zurücklassen, hinterlassen
- 26, *ga-baír-an*, got., st. V. (4), (perfektiv): nhd. »zusammentragen«, vergleichen, gebären
- 26=25, *niu-ji-s*, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 157,1): nhd. neu, jung
- 26, *triggw-s*, got., Adj. (wa), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 90, Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 88,4, 90,2, 155,3): nhd. treu, zuverlässig
- 26, *ur-rai-s-jan*, got., sw. V. (1): nhd. zum Aufstehen bringen, aufrichten, erwecken, erregen, aufregen
- 25, *an-a-kumb-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. sich niederlegen, zu Tisch legen, lagern
- 25=24, *andb-ah-t-i*, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 146 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 126,4, 163 Anm. 1): nhd. Amt, Dienst
- 25, *fra-gib-an*, got., st. V. (5): nhd. vergeben, verleihen, schenken, geben
- 25, *ga-sat-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hinsetzen, hinstellen, hinlegen, beilegen, anordnen
- 25=24, *jēr\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 87, 116,6, 119,2): nhd. Jahr, Zeit, j-Rune
- 25, *naúh*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 62,2,3, 196,1): nhd. noch
- 25, *naht-s*, got., F. (kons. Wurzelnomen), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160, Krause, Handbuch des Gotischen 81,1, 104,1b, 116,6, 147,1): nhd. Nacht
- 25, *s-kal-k-i-n-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. dienen
- 25, *stá-u-a* (1), got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1, Krause, Handbuch des Gotischen 59, 127,1): nhd. »Gerichtsstätte«, Gericht (M.) (1), Urteil, Streitsache
- 25, *þrei-s\**, þrija, got., tria, krimgot., Num. Kard., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 194,1 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 90,1, 103,II,1c, 171, 172,2): nhd. drei
- 25, *ūt*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C3, Krause, Handbuch des Gotischen 195), Präf.: nhd. hinaus, heraus

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 24, *daup-jan*, got., sw. V. (1), m. instrum. Dat. (Mrk 10,38, Mrk 10,39, Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 3, 4)): nhd. taufen, tauchen, sich taufen lassen
- 24, *ga-driu-s-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 302a): nhd. hinfallen, aufhören, fallen
- 24, *ga-nis-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., PBB 15,131): nhd. genesen, gerettet werden, selig werden
- 24, *ga-waúrk-jan*, got., unr. sw. V. (1), (vgl. PBB 15,156): nhd. bewirken, erwirken, bereiten, machen, bringen, erhandeln, ausstellen
- 24, *l-amb*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 107, 119,2): nhd. Lamm, Schaf, junges Kleinvieh
- 24, *þa-þrō-h*, got., Adv. des Ortes und der Zeit: nhd. von da, daher, darauf, darnach
- 23=22, *andb-ah-t-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. leisten, dienen, besorgen, darreichen
- 23, *at-aug-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat. d. Pers. u. d. Sache, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zeigen, erscheinen (=sik ataugjan)
- 23, *aw-i-liu-d-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. danken, preisen
- 23, *faúrþ-is*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2 Anm. 1): nhd. zuvor, früher, vorher
- 23, *fi-j-an*, fian\*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 208,2a, 244,1): nhd. hassen, verabscheuen
- 23, *fimf*, got., fynf\*, fyuf, kringot., Num. Kard., indekl., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 194, Krause, Handbuch des Gotischen 69,1c, 104,4, 171): nhd. fünf
- 23, *frai-w*, got., st. N. (a = wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 120,1): nhd. Same
- 23, *fra-qis-t-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk. und m. Dat.: nhd. verderben, umbringen
- 23, *liuf-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151,2 Anm., 154,1, 155,2): nhd. lieb, geliebt
- 23=22, *mēl-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. schreiben, aufschreiben
- 23, *nēhv-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A1, Krause, Handbuch des Gotischen 195), Präp. m. D., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a): nhd. nahe
- 23, *sam-a-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. auf gleiche Weise, gleichfalls, ebenfalls, desgleichen
- 23, *swa-ei*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2d): nhd. so dass, daher, also
- 23, *twa-lif*, got., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 44, 107, 171, 172,3): nhd. zwölf
- 23, *þugk-jan\**, got., unr. sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,5, 49,1, 57, 92,4, 240,1b): nhd. glauben, meinen, gelten, erscheinen, dünken
- 23, *un-hrai-n-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. unrein, ungebildet
- 23, *waúr-st-w-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Arbeiter, Bauer (M.) (1), Winzer
- 22, *faír-gun-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Berg, Gebirge

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 22=20, *fi-j-a-n-d-s*, got., st. M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. Feind
- 22, *ga-sta-n-d-an*, got., unr. st. V. (6), (PBB 15,87 f., ingressiv, effektiv): nhd. stehenbleiben, haltmachen, bestehen, verbleiben
- 22=21, *ga-tráu-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vertrauen, anvertrauen, trauen
- 22=21, *lus-tu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Lust, Begierde, Verlangen
- 22, *mah-t-eig-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 154,2): nhd. mächtig, möglich, stark, Herrscher (= mahteigs, subst.)
- 22, *mi-p-pan-ei*, got., Pröp. Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f.): nhd. während (Konj.)
- 22, *riq-i-s*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 94,4, 103,III,1, 107, 108,5, 120,2, 121,1a): nhd. Finsternis
- 22, *pan-nu*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1e): nhd. ja, wohl, also darum
- 22, *un-ga-laub-jan-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. ungläubig, ungehorsam
- 22, *us-gib-an*, got., st. V. (5): nhd. erstatten, bezahlen, darstellen, darbringen
- 21=20, *aúft-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 52 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 62,3): nhd. allerdings, wohl, vielleicht
- 21, *an-a-fil-h-an*, got., st. V. (3,2): nhd. übergeben (V.), überliefern, verpachten, empfehlen, anempfehlen, geben
- 21, *at-tēk-an*, got., red. abl. V. (6), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255): nhd. berühren, anrühren
- 21=20, *blō-p*, got., plut, kringot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 119,2): nhd. Blut
- 21, *ga-mun-an*, got., Prät.-Präs. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. sich erinnern, gedenken
- 21, *grē-t-an*, got., red. abl. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212, Krause, Handbuch des Gotischen 22, 55 Anm. 3, 236,1): nhd. weinen, klagen
- 21, *lē-t-an\**, got., red. abl. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212, Krause, Handbuch des Gotischen 38,1, 61,4, 81,2, 83, 205, 234, 236): nhd. lassen, zurücklassen, zulassen
- 21, *siuk-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 62,2, 154,1): nhd. krank, schwach, siech
- 21, *tai-k-n-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 92,1, 131,2): nhd. Zeichen, Wunder
- 21, *þiu-faþ-us\**, þiufadus, thiuphadus, lat.-got., (st.) M.: nhd. »Knechtführer«, Tausendführer?
- 20, *ag-i-s*, got., st. N. (a, urspr. -es), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 117,3, 145 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 69,2c, 108,5, 121,1a)): nhd. Furcht, Schrecken
- 20, *daúh-tar*, got., st. F. (r), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 158, Krause, Handbuch des Gotischen 62,2, 142): nhd. Tochter
- 20, *faír-ra*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. fern, fern von, weg von
- 20, *fōn*, got., unr. N. (r/n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 162a, Krause, Handbuch des Gotischen 150,1): nhd. Feuer
- 20, *ga-leik-an*, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. gefallen (V.)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 20=19, *hand-ug-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Weisheit, Klugheit, Geschicklichkeit
- 20, *hē-r*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 57,2), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,2b, 56,1, 195): nhd. hier, her
- 20, *hi-\**, got., Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 169): nhd. dieser
- 20, *hva-r*, got., Frageadv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A2, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. wo
- 20, *sun-s-aīw*, got., Adv.: nhd. sogleich
- 20=19, *þaúrþ-an\**, got., Prät.-Präs. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,5, Krause, Handbuch des Gotischen 62,1a, 106,4, 247, 248, 255): nhd. nötig haben, bedürfen, Mangel leiden
- 20, *þi-s-hvaz-uh*, got., indef. Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 190,2): nhd. wer auch immer, wer nur immer
- 20, *þiu-þ*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 239,2b): nhd. das Gute, die gute Sache, Gut
- 20=19, *wēn-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 238,1a, 239,2b): nhd. warten, hoffen auf, meinen
- 19, *daup-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen vgl. 132,3c): nhd. Abwaschung, Taufe, Waschung
- 19, *driu-s-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. fallen, herabfallen
- 19, *frei-s*, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182, Krause, Handbuch des Gotischen 42, 89 Anm., 139,2, 157,3): nhd. frei
- 19, *fru-m-ist-s*, got., Adj. (a) (Superl.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,3, Krause, Handbuch des Gotischen 169,1, 173,1, 174,5b): nhd. der erste
- 19, *gab-ig-s*, gabeigs, got., Adj. (a), (vgl. PBB 12,202, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. reich
- 19, *ga-sak-an*, got., st. V. (6), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. überführen, schelten, den Mund stopfen, zum Schweigen bringen, widerlegen
- 19, *ga-taír-an*, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zerreißen (tr.), zerstören, aufheben, auflösen
- 19, *gōl-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,3b): nhd. grüßen
- 19, *hrai-n-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. rein, ehrbar
- 19, *la-þ-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. einladen (V.) (2)
- 19, *liug-an* (1), got., sw. V. (3), tr. u. intr., (Krause, Handbuch des Gotischen 42, 208,2c, 244,2): nhd. heiraten
- 19, *mōt-ā-rei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Zöllner
- 19, *mun-an\** (1), got., Prät.-Präs. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,7, Krause, Handbuch des Gotischen 247, 248): nhd. meinen, glauben, dafür halten
- 19, *swn-ag-ō-g-ē\**, got., unr. F., (Krause, Handbuch des Gotischen 49,1): nhd. Synagoge
- 19, *taih-s-w-a\** (1), got., sw. Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,2a, 152,3b): nhd. rechte
- 19, *þagk-jan*, got., unr. sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,5, 49,1, 57, 240,1b): nhd. denken, überlegen (V.)



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 19, *pan-dē*, got., Konj., (von ursprünglich temporaler Bedeutung, gewöhnlich hypothetisch gefärbt, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 359, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f.): nhd. wenn, weil, so lange als, da
- 19, *piu-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b), m. Akk. oder m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1): nhd. segnen
- 19, *us-ful-l-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 266): nhd. erfüllt werden von
- 19=18, *us-pul-an*, got., sw. V. (3): nhd. erdulden, ertragen, sich annehmen
- 18, *au-p-id-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,6, 127,1): nhd. Wüste, Einöde
- 18, *bi-mai-t*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Beschneidung
- 18, *fru-m-a*, got., sw. Adj. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,5, 190,2, Krause, Handbuch des Gotischen 152,3e, 164,2, 169,1, 173,1, 174,5b, 193 Anm.): nhd. erste
- 18, *ga-bind-an*, got., st. V. (3), (vgl. IF Anz. 11,66): nhd. binden
- 18, *galg-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 3, 137,1): nhd. Pfahl, Kreuz
- 18, *ga-nim-an*, got., st. V. (4), (perfektiv): nhd. mitnehmen, erhalten (V.), erben, davontragen, vergolten bekommen, empfangen, lernen, aufnehmen
- 18, *ga-wa-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erwählen, auserwählen, auswählen
- 18, *in-n-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. hineingehen, fortgehen (= innaggagan framis)
- 18, *mat-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Speise, Proviant, Mahl
- 18, *rū-n-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 27 Anm. 1, 42, 45 Anm., 127,1): nhd. Geheimnis, Beschluss, Anschlag
- 18, *un-lē-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. arm
- 18, *us-haf-jan*, got., st. V. (6): nhd. erheben, wegnehmen
- 18, *us-hram-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. kreuzigen
- 18, *us-nim-an\**, got., st. V. (4): nhd. herausnehmen, wegnehmen, aufnehmen, mitnehmen, annehmen
- 18, *wa-t-ō\**, got., unr. N. (n,r/n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 155 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 138,3, 144 m. Anm., 150,2): nhd. Wasser
- 18, *wein*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 119,2): nhd. Wein
- 18, *wēn-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Hoffnung
- 18, *wōp-jan*, got., sw. V. (1), absolut oder m. Akk., m. Gen. nur Luk 7,32, (Krause, Handbuch des Gotischen 239,1b): nhd. rufen, krähen, zurufen, schreien, ausrufen, laut rufen
- 17, *al-ja*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1c), Präp. m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a): nhd. außer
- 17, *and-sta-n-d-an*, got., unr. st. V. (6): nhd. entgegenstehen, widerstehen, widerstreiten, widerstreben
- 17, *dulp-s*, got., st. F. (i kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 147,3): nhd. Fest, Osterfest
- 17, *gair-n-jan\**, got., sw. V. (1), m. Gen.: nhd. begehren, verlangen, bedürfen
- 17, *ga-leik-s*, got., Adj. (a), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 8 Anm. 1, 50,2, 154,1): nhd. ähnlich, gleich

- 17=16, *hvi-leik-s*, got., Pron., Adj. (a) (interrogativ oder relativ), (Krause, Handbuch des Gotischen 192,5): nhd. wie beschaffen, was für ein, welcher
- 17, *kun-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 45,1, 100,1, 103,III,2, 123): nhd. Geschlecht, Stamm
- 17, *kun-p-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Kunde (F.), Kenntnis
- 17, *li-p-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Glied
- 17, *ma-i-z-a*, got., Adj. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,1, Krause, Handbuch des Gotischen 33,5, 38,5, 93, 168): nhd. größere
- 17=16, *munp-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Mund (M.)
- 17, *sibun*, got., sevene, seuene, kringot., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 104,2, 171): nhd. sieben (Num. Kard.)
- 17, *sinp-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 42, 106,3, 174,4,5a): nhd. Gang (M.) (1), Mal (N.) (1)
- 17, *swi-kun-p-s*, swekunþs\*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3): nhd. offenkundig, offenbar, bekannt
- 17, *þiu-p-eig-s*, got., Adj. (a): nhd. gut, gepriesen
- 17, *us-lūk-an*, got., unr. st. V. (2), (perfektiv): nhd. erschließen, öffnen
- 17, *wi-nd-s* (1), got., wintsch, kringot., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 56 Anm. 2): nhd. Wind
- 16, *at-steig-an\**, got., st. V. (1): nhd. hinabsteigen
- 16, *aus-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 56,4, 82 Anm. 1, 137,2): nhd. Ohr
- 16, *aw-i-liu-p*, got., st. N. (a): nhd. Dank, Danksagung, Gnade
- 16, *dal-ap*, got., Adv. (d. Richtung), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. zu Tal, abwärts, nieder, herab, hinunter, hinab
- 16, *fra-kun-n-an*, got., Prät.-Präs. (3), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255): nhd. verachten
- 16, *fra-qis-t-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. umkommen, zugrunde gehen, verderben (intr.)
- 16, *ga-fāh-an*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ergreifen, erfassen, ertappen, fangen
- 16, *ga-lēw-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. hingeben, überlassen, überliefern, verraten
- 16, *gau-m-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255, Krause, Handbuch des Gotischen 114,1, 116,1,2), (perfektives Simplex, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 296, 296 Anm. 1): nhd. bemerken, erscheinen (= Pass.), seine Aufmerksamkeit auf etwas richten
- 16, *hlai-w\**, got., st. N. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 120,1): nhd. Grab
- 16, *nas-jan-d-s*, got., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. Heiland, Retter
- 16, *sin-eig-s\**, seneigs\*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 154,2): nhd. alt
- 16, *sti-k-l-s*, got., st. M. (a): nhd. Becher, Kelch
- 16, *swarē*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 193,3): nhd. ohne Grund, vergebens, umsonst

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 16, *pūs-und-i*, got., st. F. (jō), Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1, 171, 172,7): nhd. tausend
- 16, *us-saiþv-an*, got., st. V. (5), (ingressiv-perfektiv): nhd. aufblicken, ansehen, das Gesicht wieder erhalten, aussehen, umsehen
- 16, *us-sta-s-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Auferstehung
- 16, *us-tai-k-n-jan*, got., sw. V. (1): nhd. bezeichnen, auszeichnen, erweisen, darstellen, in die Erscheinung bringen
- 16, *wei-t-wōd-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Zeugnisablegung, Zeugnis
- 15, *af-nim-an*, got., st. V. (4): nhd. wegnehmen, abnehmen
- 15=14, *and-ei-s*, got., st. M. (ja/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 146 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 126,5): nhd. Ende
- 15, *and-hai-t-an*, got., red. V. (1): nhd. bekennen, preisen, erklären
- 15, *au-d-ag-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. vom Schicksal begabt, selig
- 15, *daúr*, got., thurn, krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 62,1b, 119,2): nhd. einflügeliges Tor, Tür, Pforte
- 15, *faír-n-ei-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182, Krause, Handbuch des Gotischen 158,1): nhd. alt
- 15, *fra-waúr-k-jan\**, got., unr. sw. V. (1): nhd. sündigen, (sich) versündigen, eine Sünde begehen
- 15, *ga-leik-ōn*, got., sw. V. (2), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 207,1a, 242,2b): nhd. vergleichen (tr.), gleichen (intr.), nachahmen (intr.)
- 15, *ga-was-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bekleiden, kleiden, sich bekleiden, sich kleiden
- 15, *hai-l-s (1)*, got., iel, krimgot. Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 17, 22, 29, 152,2, 154,1): nhd. heil, gesund, wohl
- 15, *hi-n-dar*, got., Pröp., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 286Ba, Krause, Handbuch des Gotischen 199,2a), m. Akk. und m. Dat., Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,1): nhd. hinter, jenseits, über
- 15, *hva-prō*, got., Adv. der Richtung, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. woher, von woher
- 15, *hvōf-tul-i*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Ruhm, Rühmen
- 15, *ju-þan*, \*juuþan, got., Adv.: nhd. schon
- 15, *manw-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 88 Anm. 1, 239,2b): nhd. bereiten, zurechtmachen
- 15, *mik-il-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 237,2, 239,2b): nhd. preisen
- 15, *mis-s-a-dē-p-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1): nhd. Missetat, Sünde
- 15, *skul-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1, 152,4b): nhd. Schuldner, Schuldiger
- 15, *s-un-j-ein-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. wahr, wahrhaft
- 15, *swis-tar*, got., schuuester, krimgot., F. (r), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 29, 142): nhd. Schwester
- 15, *uf-t-a*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 196,2): nhd. oft
- 15, *wi-n-n-an*, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 226,1): nhd. leiden, Schmerz leiden

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 14=13, *aípi-staúl-e*, *aipistula\**, got., st. F. (īn), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Brief
- 14, *af-lei-þ-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203): nhd. weggehen, entweichen, verreisen, fortgehen
- 14, *arbai-þ-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Arbeit, Drangsal, Hemmung, Bedrängnis
- 14, *at-hai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. herzurufen
- 14, *báu-an*, got., unr. V. (st. Präs. (6), sw. Prät. (3), urspr. red. V. (6)), (Krause, Handbuch des Gotischen 36,5, 59, 235 Anm. 6, 244 Anm. 2): nhd. wohnen, bewohnen
- 14, *er-a*, got., st. F. (ō?): nhd. Ära, Zeitabschnitt
- 14, *fa-dr-ein*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 145 Anm. 5, 236,1, Krause, Handbuch des Gotischen 111,3b, 121,3, 131,2): nhd. Abkunft, Geschlecht, Stamm, Eltern, Großeltern, Vorfahren
- 14, *fisk-s\**, got., *fisc\**, *fisc*t, *krimgot.*, st. M. (a), außer im Krimgotischen nur im Pl. belegt, (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Fisch
- 14, *frap-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 123,2): nhd. Verstand, Sinn, Gesinnung
- 14, *fru-m-ist*, got., Adv. (Superl.), (Krause, Handbuch des Gotischen 194 Anm.): nhd. zuerst
- 14=13, *ga-baír-h-t-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 295): nhd. offenbaren, Gestalt gewinnen, erscheinen
- 14, *gab-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Reichtum
- 14, *ga-hai-t\**, got., st. N. (a): nhd. Verheißung, Versprechen
- 14, *ga-manw-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zubereiten, bereiten
- 14, *ga-þraf-st-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. trösten, ermuntern, Trost bringen, Trost empfangen
- 14, *hai-m-s\** (1), got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 4, Krause, Handbuch des Gotischen 100,4, 132,3b): nhd. Dorf, Land (= *haimōs*), Flecken
- 14, *hug-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. denken, meinen, glauben
- 14, *lig-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 230, 231,2): nhd. liegen, darniederliegen
- 14, *naúh-þan-uh*, got., Adv., Konj.: nhd. noch
- 14, *nas-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c, 140,3, 237,4): nhd. Rettung, Heil
- 14, *qu-m-s*, got., st. M. (i): nhd. Ankunft, Wiederkunft
- 14, *rah-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. rechnen, berechnen, halten für, rechnen unter, anrechnen
- 14, *reik-s* (2), *riks\**, got., M. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161 Anm. 1a, Krause, Handbuch des Gotischen 27,1, 148,3, 149): nhd. Herrscher, Obrigkeit
- 14, *ri-n-n-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 88,6, 226,1): nhd. rennen, laufen
- 14, *sa-lvaz-uh*, got., Pron.: nhd. wer auch immer
- 14, *skat-t-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 104 Anm. 2): nhd. Geld, Geldstück, Mine (= Münze)
- 14, *ūt-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. außerhalb, draußen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 14, *wid-uw-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 54,2, 55 Anm. 1, 139,1): nhd. Witwe
- 13, *af-ai-k-an*, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,1): nhd. leugnen, fluchen, verleugnen
- 13, *ah-m-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. geistig, geistlich
- 13, *ai-n-hvar-ji-z-uh*, got., Pron. m. Gen. Pl., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 177,2 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 189 Anm. 3): nhd. ein jeder
- 13, *al-jan (2)*, got., st. N. (a): nhd. Eifer
- 13, *an-a-stō-d-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Anfang
- 13, *and-bind-an*, got., st. V. (3,1), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,6): nhd. entbinden, lösen, auflösen, erklären, losbinden
- 13, *and-hul-jan*, got., sw. V. (1): nhd. enthüllen, abdecken, entblößen, offenbaren
- 13, *arbai-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. arbeiten, dulden, kämpfen für
- 13, *frai-s-an\**, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,1), gewöhnlich m. Akk., m. Gen. nur im neg. Satz 1Kr 7,5 A: nhd. versuchen
- 13, *fri-j-ōn-d-s*, got., st. M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144, 145,1): nhd. Freund
- 13, *ful-l-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 180,3, Krause, Handbuch des Gotischen 92,2, 152,1, 154,2): nhd. voll, vollkommen
- 13, *ga-hai-l-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. heilen (V.) (1), herstellen
- 13, *ga-kan-n-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. verkünden, berichten, bekanntmachen, empfehlen
- 13, *ga-lau-s-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. erlösen, befreien, losmachen, loslassen, bewahren
- 13, *ga-qi-m-an\**, got., st. V. (4): nhd. zusammenkommen, hinkommen, kommen
- 13, *gib-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 33,2, 127): nhd. Gabe, Geschenk, g-Rune
- 13, *hō-r-in-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. huren, die Ehe brechen, Ehebruch treiben
- 13=12, *id-reig-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2a): nhd. bereuen, Buße tun
- 13, *jug-g-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,2 Anm. 1, 87, 106,2, 154,1): nhd. jung, jugendlich
- 13, *kas*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Gefäß
- 13, *man-n-a-hun*, got., Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 178, Krause, Handbuch des Gotischen 191,1): nhd. jemand
- 13, *s-prau-t-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. schnell, bald, ohne Zögern
- 13, *s-wēr-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. ehren, achten
- 13, *s-wēr-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Ehre
- 13, *þwaírh-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Zorn, Streitigkeit, Streit
- 13, *un-mah-t-eig-s*, got., Adj. (a): nhd. ohnmächtig, schwach, unmöglich
- 13, *wail-a-mē-r-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat. der Person und Akk. der Sache: nhd. einem eine frohe Botschaft künden, predigen, frohe Botschaft bringen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 13, *waír-p-an*, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 226): nhd. werfen
- 13, *wahs-jan*, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 233,1): nhd. wachsen (V.) (1)
- 12, *al-d-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 106,3, 107, 131,2): nhd. Menschenalter, Zeit
- 12, *at-baír-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bringen, herbeibringen, darbringen, hinzutragen
- 12, *at-tiu-h-an*, got., st. V. (2): nhd. herbeiziehen, herbeiführen, herbeibringen, hereinführen, bringen
- 12, *bagm-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Baum
- 12, *bal-g-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 131,1): nhd. Balg, Schlauch, Tasche
- 12, *dia-baúl-u-s*, diabolus, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, Anm. 4): nhd. Teufel
- 12, *du-at-ga-g-g-a-n\**, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. hinzugehen, hinzukommen zu
- 12, *fidwōr*, got., fyder, kringot., Num. Kard., teilweise indeklinabel verwendet, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 94,2, 104,4, 171, 172,3): nhd. vier
- 12, *fri-sah-t-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. Bild, Beispiel, Rätsel, dunkles Bild
- 12, *ga-baúr-p-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 118): nhd. Geburt, Abstammung, Geschlecht, Geburtsland
- 12, *ga-gu-d-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Frömmigkeit
- 12, *ga-hrai-n-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. reinigen
- 12, *ga-hug-d-s\**, got., st. F. (i): nhd. Gesinnung, Sinn, Gewissen
- 12=11, *ga-nis-t-s*, got., st. F. (i): nhd. Rettung, Heil, Erhaltung
- 12=11, *ga-plaih-an*, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211): nhd. ermahnen, trösten, in die Arme schließen, umarmen
- 12, *haírd-ei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 86, 125): nhd. Hirt
- 12=11, *haif-st-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 104 Anm. 1): nhd. Streit, Zank
- 12, *in-saiþv-an*, got., st. V. (5): nhd. hinsehen, ansehen, auf etwas sehen, nach etwas sehen, aufblicken, sich umsehen
- 12, *ja-i*, got., Partik., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 197,2): nhd. ja, wahrlich, für wahr
- 12, *jain-prō*, got., Adv. (d. Richtung), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 65,2, 71,2, 106,3, 195): nhd. dorthin, von dort
- 12, *kais-ar\**, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, 163,1, Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 49,3d): nhd. Kaiser
- 12, *mi-t-ap-s\**, got., F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 146): nhd. Maß
- 12, *mízd-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 93, 103,II,2c, 139,1): nhd. Lohn
- 12=11, *nam-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. nennen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 12, *ne*, got., neg. Partik. (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 197,2), Adv.: nhd. nein, nicht
- 12, *saúrg-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Sorge, Kummer
- 12, *sam-a-n-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B3, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. zusammen, gemeinschaftlich, zugleich
- 12, *sa-p-s\**, sads, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. satt
- 12, *s-lēp-an\**, got., schlipen, krimgot., red. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 22, 235,IV Anm. 4): nhd. schlafen
- 12, *sw-ein\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 119,2): nhd. Schwein
- 12, *taíhun*, got., tīne, \*thiine, krimgot., indekl. Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 61,2a, 103,II,1b, 104,2, 106,2, 171): nhd. zehn
- 12, *tig-ju-s\**, tigus\*, got., Zahlwort, st. M. (u), N. Pl., (Krause, Handbuch des Gotischen 106,2, 171, 172,4): nhd. Zehnzahl, -zig
- 12, *tiu-h-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 62,2, 83, 224): nhd. ziehen, führen, wegführen
- 12, *pad-ei*, got., relat. Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1): nhd. wohin, dorthin wo
- 12, *þrid-j-a*, got., Num. Ord., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,3c, 173, 174,5b, 193 Anm.): nhd. dritte
- 12, *þul-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Dulden, Leiden, Geduld
- 12, *un-ga-laub-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Unglaube, Ungehorsam
- 12, *un-hul-p-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Unhold, Teufel
- 12, *un-sēl-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Bosheit, Schlechtigkeit
- 12, *us-drei-b-an*, got., st. V. (1), m. Dat. oder m. Akk: nhd. austreiben, vertreiben
- 12, *us-lei-p-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hinausgehen, weggehen, verreisen, vergehen
- 12, *us-li-p-a*, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. gichtbrüchig, Gichtbrüchiger (= subst.)
- 12, *waúrt-s (1)*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Wurzel
- 12, *wein-a-gard-s\**, got., wingart, krimgot., st. M. (i): nhd. Weingarten, Weinberg
- 12, *wi-t-an (2)*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 244,1): nhd. auf etwas sehen, achtgeben, bewachen, hüten, halten, beobachten
- 11, *an-a-waír-p-s\**, got., Adj. (a): nhd. zukünftig
- 11, *ba-nd-w-jañ\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. ein Zeichen geben, Wink geben, andeuten, bezeichnen
- 11, *bat-iz-a\**, got., sw. Adj. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,1, Krause, Handbuch des Gotischen 164,1, 168): nhd. bessere
- 11, *bi-mai-t-an*, got., red. V. (1): nhd. beschneiden
- 11, *contropatio*, lat.-got., F.: nhd. Vergleich
- 11=10, *ga-aiw-isk-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. beschämen, beschimpfen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 11, *ga-fast-an*, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. behalten, bewahren, halten
- 11, *ga-hab-an*, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ergreifen (ingressiv), behalten (effektiv), festhalten (effektiv), enthalten, halten, haben, fangen
- 11, *ga-mōt-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. begegnen
- 11, *ga-rēh-sn-s*, got., st. F. (i): nhd. bestimmte Zeit, Bestimmung, Plan (M.) (2)
- 11, *ga-sit-an*, got., st. V. (5), (perfektiv): nhd. sich niedersetzen, Platz nehmen
- 11=10, *ga-skaf-t-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Erschaffung, Geschöpf
- 11, *ga-plaih-t-s\**, *gaþlaifts\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 115,1c): nhd. Trost
- 11, *grē-d-ag-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. hungrig
- 11, *ha-ti-s*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 113, 134 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 108,5, 121,1a): nhd. Hass, Zorn
- 11=10, *id-reig-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2a): nhd. Buße
- 11, *kaúr-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. drücken, belästigen, beschweren
- 11, *karkar-a\**, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 38 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Kerker, Gefängnis
- 11, *land\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Land, Landgut, Gegend
- 11, *ma-w-i*, got., st. F. (jō/ī), (Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2ab, 129): nhd. Mädchen, Jungfrau
- 11, *mil-hm-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Wolke
- 11, *mi-t-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,1): nhd. ermessen, bedenken, überlegen (V.)
- 11, *mi-þ-wi-s-s-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 26, 50,2): nhd. »Mitwissen«, Bewusstsein, Gewissen
- 11=10, *nau-þ-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 106,3, 131,2): nhd. Not, Zwang
- 11, *raz-d-a*, got., st. F. (ō): nhd. Sprache, Sprechweise, Zunge
- 11, *saúh-t-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153 Anm. 3b, Krause, Handbuch des Gotischen 62,2, 131,2): nhd. Krankheit, Sucht
- 11, *siu-n-s (1)*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 135, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 106,1, 131,2): nhd. Gesicht, Sehen, Sehkraft, Gestalt, Erscheinung, Augenschein, Vision
- 11, *swa-h*, got., Adv.: nhd. so, so auch
- 11=10, *swinþ-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. stark, kräftig, gesund
- 11, *þaír-h-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. hindurchgehen, vorübergehen, herumgehen, durchstreifen
- 11, *þa-þrō*, got., Adv. des Ortes und der Zeit, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. daher, von da, darauf, hinfort, für die Zukunft
- 11, *þiw-i*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,1c, 129,2): nhd. Magd



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 11, *praf-st-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. trösten, mahnen, ermahnen
- 11, *us-laub-jan\**, got., sw. V. (1), m. persönlichem Dat.: nhd. erlauben
- 11, *wamb-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Bauch, Schoß (F.) (1), Leib
- 11, *weihs\** (2), got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 121,1b): nhd. Dorf, Weiler, Flecken
- 10, *arm-a-haírt-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Barmherzigkeit
- 10=9, *armai-ō*, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 156, Krause, Handbuch des Gotischen 58, 139,1): nhd. Barmherzigkeit, Almosen
- 10, *arm-an\**, got., sw. V. (3), m. Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. sich erbarmen, bemitleiden
- 10=9, *at-saílv-an\**, got., st. V. (5): nhd. sehen auf, sich in Acht nehmen, sich hüten
- 10, *brūk-jan*, got., unr. sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 228, 262, Krause, Handbuch des Gotischen 240,1b), m. Dat. und m. Gen.: nhd. gebrauchen, brauchen, anwenden
- 10, *brū-p-fap-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3, 131,1): nhd. »Brautführer«, Bräutigam, Hochzeiter, Brautgemach
- 10, *daup-jand-s*, got., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. Täufer
- 10, *dō-m-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 237,2, 238,1a, 239,2b, 253): nhd. urteilen, beurteilen, unterscheiden, rechtfertigen, rechnen, meinen
- 10, *faúr-a-ma-pl-ei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2,3, 125,1): nhd. Vorsteher, Gebieter, Sprecher
- 10, *fra-bug-jan*, got., unr. sw. V. (1), m. Akk. (Dat. nur Mrk 11,15 CA, vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256 Anm. 1): nhd. verkaufen
- 10, *frōp-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 107, 154,1): nhd. klug, verständig, weise
- 10, *fu-l-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Fohlen, Füllen (N.) (1)
- 10, *ful-l-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Fülle, Füllung, Flicker (M.), Ausfüllung
- 10, *ga-arm-an\**, got., sw. V. (3), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich erbarmen, bemitleiden
- 10, *ga-ham-ōn*, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,1): nhd. sich bekleiden, sich anziehen
- 10=9, *ga-kius-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. erproben, wählen, prüfen
- 10, *ga-lis-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. zusammenlesen, versammeln, sammeln
- 10, *ga-skap-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erschaffen, schaffen
- 10, *ga-tul-g-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. befestigen, bestärken
- 10, *gau-r-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. kränken, betrüben
- 10, *haír-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1, 135,1a): nhd. Schwert
- 10, *haz-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Lob, Loblied, Lobgesang, Preis
- 10, *haz-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 93, 239,1a): nhd. loben, preisen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 10, *hva-r-jī-s*, got., subst. Interrog.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 174, 282, Krause, Handbuch des Gotischen 36,2, 156, 187,1): nhd. welcher, wer
- 10, *hvē*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 55,2, 116 Anm. 1, 189,2): nhd. wem, mit wem, womit, um was, irgendwie, etwa
- 10, *in-wei-t-an\**, got., st. V. (1): nhd. Verehrung erweisen, begrüßen, anbeten, ansehen, verehren
- 10, *laþ-ōn-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 115,3, vgl. 132,3c): nhd. Einladung, Berufung, Trost, Erlösung
- 10, *lau-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 94,2, 154,1): nhd. los, leer
- 10, *mid-jī-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 180,3, 182,I, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2c, 152,1, 156): nhd. mittlere, mitten
- 10, *mī-t-ōn-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Überlegung, Gedanke
- 10, *nas-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 93, 116,1, 238,1b, 239,4): nhd. retten
- 10, *nēhv-und-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Nächster
- 10, *s-kam-an\* sik*, got., sw. V. (3), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 265 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. sich schämen
- 10, *slah-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. schlagen, hauen, ohrfeigen (= lōfam slahan)
- 10, *sun-dr-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. abgesondert, besonders, allein, beiseite
- 10=9, *þan-a-ma-i-s*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 195 Anm. 2): nhd. weiter, noch, mehr
- 10, *þiu-d-i-n-a-s-su-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 37, 134,1, 135,1a): nhd. Regierung, Königreich, Reich
- 10, *þrei-h-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222,2, 223,3): nhd. drängen
- 10, *us-kius-an*, got., st. V. (2), (perfektiv), m. Akk. oder m. Dat.: nhd. erproben, verwerfen, vertreiben, auswählen
- 10, *us-steig-an*, got., st. V. (1): nhd. emporsteigen, hinaufsteigen
- 10, *waīh-t*, got., N. (kons.): nhd. etwas
- 10, *waj-a-mē-r-jan*, got., sw. V. (1): nhd. lästern
- 9, *an-a-stō-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. anfangen, anheben, beginnen
- 9, *and-bei-t-an*, got., st. V. (1), m. Akk.: nhd. schelten, bedrohen, in Verlegenheit geraten (V.), tadeln, anfahren
- 9, *and-hau-s-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. gehorchen, erhören, erhört werden (= pers. Passiv)
- 9, *and-waīr-þ-s*, got., Adj. (a): nhd. gegenwärtig
- 9, *ast-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Ast, Streu von Laub, Zweig, Palmzweig
- 9, *b*, got., Buchstabe: nhd. b, Abkürzung für 2
- 9, *bug-jan\**, got., unr. sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 228, Krause, Handbuch des Gotischen 240,1a), m. Dat.: nhd. kaufen, verkaufen
- 9, *dia-kaún-u-s\**, got., st. M. (u): nhd. Diakon, Pfleger

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 9, *faír-ra-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von fern
- 9, *faúrþ-iz-ei*, got., Konj., m. Opt. oder m. Inf., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2): nhd. bevor, ehe
- 9=8, *faur-a-qip-an\**, got., st. V. (5): nhd. vorhersagen
- 9, *fra-liu-s-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204), m. Dat.: nhd. verlieren
- 9, *fra-lu-s-t-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Verderben, Verlust
- 9, *fra-m-aþ-ei-s\**, *fram-aþ-s\**, got., Adj. (ja?), (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182): nhd. fremd
- 9, *frōd-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Klugheit, Verstand
- 9, *ga-la-þ-ōn*, got., sw. V. (2), (perfektiv): nhd. zusammenberufen, einladen (V.) (2), berufen (V.)
- 9, *ga-liug\**, got., st. N. (a): nhd. Lüge, Götzenbild
- 9, *ga-mai-n-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat. der Person, m. Dat. der Sache: nhd. »gemein machen«, Gemeinschaft halten, mitteilen, Anteil haben, sich beteiligen, verunreinigen, entheiligen
- 9, *ga-waúr-st-w-a*, got., sw. M. (n): nhd. Mitarbeiter
- 9, *hal-d-an*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 234, 235,III): nhd. hüten, weiden, halten
- 9, *hau-h-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. hoch
- 9, *himin-a-kun-d-s\**, got., Adj. (a): nhd. von himmlischer Abkunft, himmlisch
- 9, *hund-a-faþ-s*, got., st. M. (i): nhd. Zenturio, Hundertführer
- 9, *hva-n-hun*, got., Adv. (nur in negativen Sätzen), (Krause, Handbuch des Gotischen 191 Anm., 1): nhd. jemals
- 9, *hva-s-hun*, got., Indef.-Pron. (nur mit ni), (Krause, Handbuch des Gotischen 191,2): nhd. jemand
- 9, *in-n*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C3, Krause, Handbuch des Gotischen 195), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,3): nhd. hinein
- 9, *ja-u*, got., Partik. bei Fragen, (Krause, Handbuch des Gotischen 197,1): nhd. ob
- 9, *kan-n-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. kund tun, bekanntmachen, empfehlen, verkünden
- 9, *lig-r-s\**, got., st. M. (a): nhd. Lager, Bett, Beilager
- 9, *pask-a*, got., F.? (indekl.), N.?: nhd. Ostern
- 9, *praú-fē-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. weissagen, prophezeien
- 9, *sal-jan* (1), got., sw. V. (1): nhd. herbergen, bleiben, unterkommen, Herberge finden
- 9, *sat-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 34,3, 239,4): nhd. setzen, stellen, bestimmen, pflanzen
- 9=8, *sim-l-ē*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 82, 196,2): nhd. einst, vordem, vormals
- 9, *siuk-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. siechen, siech sein (V.), krank sein (V.)
- 9, *skil-l-igg-s\**, got., st. M. (a): nhd. Schilling
- 9, *sneip-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222,1): nhd. schneiden, ernten

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 9, *sum-an*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 196,2): nhd. einst, ehemals, (Stückwerk), zum Teil
- 9, *tim-r-jan\**, timbrjan, got., sw. V. (1): nhd. bauen, zimmern, erbauen
- 9, *þaúr-n-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Dorn
- 9, *un-sēl-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 155,3, 159, 163 Anm.): nhd. übel, böse
- 9, *us-hau-h-jan*, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. erhöhen
- 9, *us-lūk-n-an\**, got., sw. V. (4), (perfektiv): nhd. sich erschließen, sich öffnen
- 9, *us-lut-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verführen, irreführen
- 9, *us-siggrw-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vorlesen, rezitieren
- 9, *wai-dē-d-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 137,3): nhd. Übeltäter, Räuber
- 9, *\*war-g-jan*, got., sw. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. verdammen
- 9, *war-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. wehren
- 9, *wi-s-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Wesen, Natur
- 9, *wri-k-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 88,5, 230): nhd. verfolgen
- 8, *af-li-f-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. übrigbleiben
- 8, *af-mai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. abhauen, abschneiden
- 8, *an-a-mah-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. vergewaltigen, rauben, kränken, quälen, erpressen, misshandeln, beleidigen, schmähen, Gewalt antun, Unrecht antun
- 8=7, *and-a-nēm-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. angenehm
- 8, *and-hul-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 50,3): nhd. Enthüllung, Offenbarung
- 8, *arb-i*, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 146, Krause, Handbuch des Gotischen 27 Anm. 1, 42, 49a, 103,II,2d, 125,2): nhd. Erbe (N.), Erbschaft
- 8, *asan-s*, got., st. F. (i): nhd. Sommer, Erntezeit, Ernte
- 8, *at-lag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. hinlegen, auflegen, Geld anlegen, legen, werfen, aufsetzen
- 8, *at-sta-n-d-an\**, got., unr. st. V. (6), (z. T. ingressiv): nhd. dabeistehen, eintreten, hinzukommen, hinzutreten, zugegen sein (V.)
- 8, *balsan*, got., st. N. (a): nhd. Salbe, Balsam
- 8, *bar-n-il-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,2): nhd. Kindlein, Kindchen, Knäblein
- 8, *beid-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 115,3, 222,1), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 263 Anm. 1): nhd. warten, erwarten
- 8, *faír-in-a\* (1)*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a): nhd. Schuld, Vorwurf, Grund, Ursache, Anklagegrund, Beschuldigung
- 8, *fra-wil-w-an*, got., st. V. (3): nhd. fortreißen, gewaltsam ergreifen
- 8, *frei-hal-s (2)*, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Freiheit

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 8, *ga-brik-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zerbrechen
- 8, *ga-daúr-s-an*, got., Prät.-Präs. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich erkühnen, wagen, freimütig sein (V.)
- 8, *ga-da-i-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zuteilen, zerteilen, teilen
- 8, *ga-hai-t-an\**, got., red. V. (1), (perfektiv): nhd. zusammenrufen, verheißen, sich bekennen zu
- 8, *ga-lvōt-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bedrohen, schelten, strafen
- 8, *ga-kun-n-an* (2), got., sw. V. (3), (ingressiv, effektiv): nhd. kennenlernen, erfahren (V.), erkennen, lesen (V.) (1)
- 8, *ga-lais-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. lehren, belehren, lernen (= galaisjan sik)
- 8, *ga-mar-z-jan\**, got., sw. V. (1), (vgl. IF 21, 193 f.): nhd. ärgern, Ärgernis erregen, Ärgernis nehmen (pass., Mat 11,6 CA, Luk 7,23 CA)
- 8, *ga-qu-m-p-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,5, 54,4, 131,2): nhd. Zusammenkunft, Versammlung, Vereinigung
- 8=7, *ga-rai-d-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Anordnung, Satzung, Regel
- 8, *ga-swi-kun-p-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bekanntgeben, offenbaren, sich offenbaren, erscheinen
- 8, *ga-tim-r-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erbauen, bauen
- 8, *ga-tiu-h-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., PBB 15, 158): nhd. wegziehen, wegführen, führen, bringen
- 8, *haírd-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Herde
- 8, *ib*, got., Abkürzung: nhd. 12
- 8, *in-mai-d-jan*, got., sw. V. (1): nhd. verwandeln, verändern
- 8, *in-n-at-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. »hineingehen«, hineinkommen
- 8, *in-n-ga-lei-p-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. hineingehen
- 8, *iup-a-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von oben
- 8, *ja*, got., Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 197,2): nhd. ja
- 8, *ju-t\**, got., Pers.-Pron. (2. Pers. Dual): nhd. ihr beide
- 8, *l*, got., Buchstabe: nhd. 1, Abkürzung für 30
- 8, *mi-n-n-ist-s\**, got., Adj. (a) (Superl.): nhd. kleinste, geringste, mindeste
- 8, *naht-a-mat-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 67): nhd. Abendessen, Abendmahl, Gastmahl, Nachtmahl
- 8, *naq-ap-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. nackt
- 8, *rabb-ei*, got., M. (indekl.): nhd. Rabbi (= Lehrer)
- 8, *reik-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125, 126,2): nhd. Reich, Herrschaft, Obrigkeit
- 8, *sal-t*, got., kringot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Salz

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 8, *sēl-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Tüchtigkeit, Güte, Milde
- 8, *sūt-i-s*, *sūts\**, got., Adj. (i/ja)?, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 160), Adj. (ja)?, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II): nhd. nachgiebig, mild
- 8, *tráu-ain-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Vertrauen, Zuversicht
- 8=7, *triggw-a*, got., st. F. (ō bzw. wō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 90, Krause, Handbuch des Gotischen 127,3): nhd. Bündnis, Bund
- 8, *þiuf-s\**, *þiubs*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1): nhd. Dieb, Räuber
- 8, *uf-brik-an*, got., st. V. (4), m. Dat.: nhd. verwerfen, verachten
- 8, *uf-kun-þ-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Erkenntnis
- 8, *uf-rak-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufrecken, ausstrecken, hinaufziehen
- 8, *und-greip-an*, got., st. V. (1), m. Akk.: nhd. ergreifen, requirieren
- 8, *us-dau-d-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Ausdauer, Eifer
- 8, *us-dau-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich beeifern, seine Ehre suchen
- 8, *us-gei-s-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich entsetzen, erstaunen, erschrecken
- 8, *us-lag-jan*, got., sw. V. (1): nhd. auflegen, anlegen
- 8, *us-qis-t-jan*, got., sw. V. (1): nhd. verderben, umbringen, töten
- 8, *us-sat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. daraufsetzen, pflanzen, erzeugen
- 8, *us-sōk-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erforschen, verhören, unterscheiden
- 8, *wai*, got., Interj., m. Dat.: nhd. wehe
- 8, *wi-t*, got., Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 164, Krause, Handbuch des Gotischen 112,1, 175, 176): nhd. wir beide
- 8=7, *wul-þ-ag-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. herrlich, wunderbar, angesehen
- 7, *aíw-agg-ēl-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3a): nhd. Evangelium, frohe Botschaft
- 7, *af-ar-ga-g-g-a-n*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. nachgehen, folgen
- 7, *af-sta-n-d-an\**, got., unr. st. V. (6): nhd. abstehen, ablassen, abfallen
- 7, *af-wa-nd-jan*, got., sw. V. (1): nhd. abwenden, vermeiden
- 7, *ahv-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Fluss, Gewässer
- 7, *arb-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Erbe (M.)
- 7, *at-driu-s-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. fallen in, zufallen, fallen
- 7, *bad-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Bett
- 7, *ba-i* (1), N. ba, got., Pl., kollektives Zahlwort = Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 111,1, 174,1): nhd. beide
- 7, *band-i*, got., st. F. (i/ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Band (N.), Fessel (F.) (1)
- 7, *bau-þ-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1, 155,5): nhd. stumm, taub, dumm, dumpf
- 7, *bei-st\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 104 Anm. 1): nhd. Sauerteig, Biestmilch
- 7, *bi-rō-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. murrend reden, murren
- 7, *bi-sun-j-a-nē*, got., Adv.: nhd. ringsum
- 7, *brūk-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 55,4, 159): nhd. brauchbar

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 7, *da-i-l-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. Teil, Anteil
- 7, *dau-n-s*, got., st. F. (i): nhd. Geruch, Wohlgeruch, Dunst
- 7, *faīh-u\**, fe, got., st. N. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 61,2a, 134): nhd. »Vieh«, Vermögen, Geld, f-Rune
- 7=6, *faúr-a-fil-l-i*, got., st. N. (ja): nhd. Vorhaut
- 7=6, *faúr-a-ga-g-g-i*, got., st. N. (ja): nhd. Verwaltung, Haushaltung, Vorsteheramt
- 7, *faúr-a-ga-g-g-j-a*, got., sw. M. (n): nhd. Verwalter, Vorsteher
- 7, *faúr-biud-an\**, got., st. V. (2): nhd. verbieten, gebieten
- 7, *fau-s\**, (Pl. fawai), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 155,3): nhd. wenig, wenige (= fawai)
- 7, *fra-qi-m-an\**, got., st. V. (4), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255): nhd. verzehren, ausgeben, vertun, verwenden
- 7, *fra-qīþ-an\**, got., st. V. (5): nhd. für ungültig erklären, aufheben, verfluchen, verwünschen
- 7, *frau-ji-n-ōn*, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 253,1, Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. herrschen, Herr sein (V.)
- 7, *fra-war-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verderben (tr.), entstellen
- 7, *ful-h-sn-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Geheimnis
- 7, *gaíáinna\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3a): nhd. Hölle
- 7, *ga-baúr-j-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. gern
- 7, *ga-da-i-l-a*, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, Krause, Handbuch des Gotischen 137,1, 152,4b): nhd. Teilnehmer, Genosse
- 7, *ga-ga-g-g-an\**, got., defekt. red. unr. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., ingressiv, effektiv): nhd. zusammenkommen, sich versammeln, kommen, sich begeben, eintreten, ausschlagen
- 7, *ga-geig-an\**, got., sw. V. (3): nhd. gewinnen
- 7, *ga-hul-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verhüllen, verbergen
- 7=6, *ga-liug-a-gu-þ\**, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 133 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 121,2): nhd. »Lügengott«, Götze, falscher Gott
- 7, *ga-nōh-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 180,3, Krause, Handbuch des Gotischen 152,1, 154,1): nhd. genug, viel
- 7, *ga-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3), (perfektiv): nhd. zusammenlaufen, zusammenkommen, erlaufen, erringen
- 7, *gast-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 100,3, 103,II,2b, 131): nhd. Fremdling, Fremder, Gast
- 7, *ga-weih-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. weihen, heiligen
- 7, *han-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Hahn
- 7, *hau-h-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. »Erhöhung«, Preis, Ehre
- 7, *hau-h-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Höhe, Erhebung, Ehre
- 7=6, *hlei-d-um-a\**, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,2, Krause, Handbuch des Gotischen 152,3b, 169,2): nhd. link
- 7, *hō-r-i-n-a-s-su-s*, got., st. M. (u): nhd. Ehebruch, Hurerei

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 7, *hō-r-s*, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 94,2, 119,1): nhd. Hurer, Ehebrecher
- 7, *hun-sl\**, got., st. N. (a): nhd. Opfer
- 7, *hu-z-d*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,4, 93, 107, 119,2): nhd. Hort, Schatz
- 7, *hvarb-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,1): nhd. wandeln, gehen, umhergehen
- 7, *id-wei-t-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk. oder m. Dat.: nhd. schmähen
- 7=6, *in-swinþ-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. stärken
- 7, *in-wi-d-an\**, got., st. V. (5): nhd. verleugnen, für ungültig erklären
- 7, *j*, got., Buchstabe: nhd. j, Abkürzung für 60
- 7, *jūz-ei*, got., Relat.-Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, 114, 172 b2, Krause, Handbuch des Gotischen 185,1): nhd. ihr welche, die ihr
- 7, *kaus-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 238,1b, 239,3b), m. Dat. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255 Anm. 2) oder Gen. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 262) u. m. Akk.: nhd. kosten (V.) (2), kennen lernen, prüfen
- 7, *kin-d-in-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Statthalter, Landpfleger
- 7, *lau-s-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 208,2c, 239,2b): nhd. lösen, losmachen, retten, Geld erheben, Geld eintreiben, Geld zurückfordern, fordern, sich bezahlen lassen
- 7, *lēk-ei-s\**, *leikeis\**, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 125,1): nhd. Arzt
- 7, *ma-i-s-t-s*, got., Adj. (a), (Superl.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,1, Krause, Handbuch des Gotischen 168): nhd. meiste, größte, höchste
- 7, *mēn-ōþ-s*, got., M. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161 Anm. 1b, Krause, Handbuch des Gotischen 118, 148,2): nhd. Monat
- 7, *mis-s-a-leik-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 155,6): nhd. verschieden, mannigfaltig
- 7, *mun-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Gedanke, Meinung, Vorsatz, Ratschluss, Bereitwilligkeit, guter Wille, Beschluss, Entscheidung, Vorsorge, Absicht
- 7, *nat-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Netz, kreisrundes Wurfnetz
- 7, *nei-þ\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 119,2): nhd. Neid
- 7, *niu-k-l-ah-s*, *niuknahs\**, got., Adj. (a): nhd. unmündig, kindisch
- 7, *qair-r-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Sanftmut
- 7, *qiu-s*, got., Adj. (wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 56 Anm. 1, 88,1, 155,3): nhd. lebendig
- 7, *saúrg-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. sorgen, bekümmert sein (V.)
- 7=6, *siuk-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Krankheit, Seuche, Siechtum
- 7, *slah-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Schlag, Plage, Ohrfeige (= *slahs lōfin*)
- 7, *sun-n-ō*, got., *sune*, *krimgot.*, sw. F. (n), sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,1): nhd. Sonne
- 7, *swar-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. schwören



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 7, *táu-i*, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1, Krause, Handbuch des Gotischen 59, 123,3): nhd. Werk, Tat
- 7, *talz-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. lehren, ziehen, unterrichten
- 7, *tēk-an\**, teikan\*, got., red.-abl. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212,1, Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 236,1), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255): nhd. anrühren, berühren
- 7, *tim-r-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erbauung
- 7, *paír-h-wi-s-an\**, got., anom. V., (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. verbleiben, verharren
- 7, *pei-h-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 35,1a,5, 57, 92,4, 222,2, 223,3): nhd. gedeihen, Fortschritte machen
- 7, *piu-d-an-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. herrschen, König sein (V.)
- 7, *uf-ar-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B2, Krause, Handbuch des Gotischen 195), Pröp., (Krause, Handbuch des Gotischen 199,2b): nhd. darüber, über etwas, über einem, über einer Sache
- 7, *un-piu-p\**, got., st. N. (a): nhd. das Böse
- 7, *us-bli-ggw-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. durchbleuen
- 7, *us-bug-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 298 Anm. 1), m. Dat. oder m. Akk.: nhd. erkaufen
- 7, *us-gild-an*, got., st. V. (3): nhd. vergelten
- 7=6, *us-grud-j-a\**, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. mutlos
- 7, *was-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239 Anm. 2): nhd. einen kleiden, sich kleiden, bekleiden
- 7, *weih-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Weihe (F.) (2), Heiligung, Heiligkeit
- 7=6, *wra-k-j-a*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,2): nhd. Verfolgung
- 6, *af-aírz-jan*, got., sw. V. (1): nhd. irre machen, abweichen (V.) (2), abirren, verführen, sich verführen lassen (= Pass.)
- 6, *af-ar-lais-t-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. nachfolgen, nachstreben, nachgehen, verfolgen
- 6, *af-hvap-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. ersticken, erlöschen (intr.)
- 6, *af-skai-d-an*, got., red. V. (1): nhd. »abscheiden«, absondern, abtrennen, trennen
- 6, *ah-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Sinn, Verstand
- 6, *aig-in\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 56,2, 82 Anm. 1, 119,2, 220 Anm. 1): nhd. Eigentum, Vermögen
- 6, *ai-n-fal-p-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Einfalt, Einfachheit
- 6, *ak-r-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 54,1, 91,1, 94,2, 103,III 2, 119,1): nhd. Acker
- 6, *alēw-a-bagm-s*, got., st. M. (a): nhd. Ölbaum
- 6, *al-p-ei-s*, got., alt, krimgot., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182, Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 158,1): nhd. alt
- 6, *an-a-fil-h\**, got., st. N. (a): nhd. »Anvertrautes«, Empfehlung, Überlieferung
- 6, *an-a-hai-t-an\**, got., red. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 32,5, 61,4, 116,1, 234, 235,I, 252): nhd. anrufen, bitten, schelten

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 6=5, *an-a-laug-n-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. verborgen
- 6, *and-a-naht-i*, got., st. N. (ja), Kollektivbildung zu \*andanahs: nhd. Abend
- 6, *and-a-pāh-t-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53, Krause, Handbuch des Gotischen 50,6, 154,2, 240,1b): nhd. nüchtern, verständig, vernünftig
- 6, *asn-ei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,1): nhd. Mietling, Tagelöhner
- 6, *at-nēlv-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. herannahen
- 6, *at-wōp-jan*, got., sw. V. (1): nhd. herbeirufen
- 6, *au-p-ei-s\**, auþs\*?, got., Adj. (ja/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182, 183): nhd. öde, kinderlos, unfruchtbar, wüst, verlassen (Adj.)
- 6, *bal-p-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Kühnheit, Freimut, Freimütigkeit, Unerschrockenheit
- 6, *band-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Gefangener, Gebundener
- 6, *bi-laik-an\**, got., red. V. (1): nhd. verspotten
- 6, *bi-ū-h-t-i*, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2, Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Gewohnheit
- 6, *bli-gg-w-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 90,2, 225,2): nhd. schlagen
- 6, *bru-s-t-s*, got., F. (kons.) Pl., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160, Krause, Handbuch des Gotischen 146): nhd. Brust, (Eingeweide), Herz, Gemüt
- 6, *dwa-l-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 152 Anm., 154,1): nhd. töricht
- 6, *e*, got., Buchstabe: nhd. e, Abkürzung für 5
- 6, *ei-pan*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1e): nhd. daher, somit, nun
- 6, *faþh-u-frik-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,4, 154,1): nhd. habsüchtig, geldgierig, gewinnsüchtig
- 6=5, *faúr-a-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. vorangehen, vorstehen
- 6, *faúrh-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 214a,2, 239,1b): nhd. sich fürchten
- 6, *faír-wei-t-jan*, got., sw. V. (1): nhd. hinblicken, gaffen, umherspähen, spähen
- 6, *fast-ubn-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,1, 125,2): nhd. Halten, Dienst, Fasten, Haltung, Gottesdienst
- 6, *fil-u-sn-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,4, 127,1): nhd. Vielheit, Menge, Übermaß
- 6=5, *fra-lē-t\**, got., st. N. (a), (KZ 42, 326): nhd. Erlass, Entlassung
- 6, *frei-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. schonen
- 6, *fu-gl-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 91,2, 119,1): nhd. Vogel
- 6, *ga-bruk-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Brocken
- 6, *ga-dōf-s\**, got., Adj. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1, 159): nhd. schicklich, passend
- 6, *ga-dō-m-jan*, got., sw. V. (1): nhd. urteilen, entscheiden, sich vergleichen, sich messen mit
- 6, *ga-mai-n-dū-p-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66, Krause, Handbuch des Gotischen 65,2): nhd. Gemeinschaft

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 6, *ga-mai-n-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 50,2, 159): nhd. gemein, gemeinsam, gemeinschaftlich, teilhaftig, unheilig
- 6, *ga-salb-ōn\**, got., sw. V. (2), (PBB 15,159): nhd. salben, besalben
- 6, *ga-tarh-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. kennzeichnen, sich merken, auszeichnen
- 6, *ga-þli-u-h-an\**, got., st. V. (2), (perfektiv): nhd. die Flucht ergreifen, entfliehen, fliehen
- 6, *ga-þraf-st-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Trost
- 6, *gau-r-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115, Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 62 Anm. 2, 94,2, 100,3, 154,1): nhd. betrübt, traurig, mürrisch
- 6, *gaw-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,3): nhd. Gau, Land, Bezirk, Umgegend, Gegend
- 6, *giu-t-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 3, 103,II2b, 224,1): nhd. gießen
- 6, *gōl-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 352 Anm. 6): nhd. Gruß
- 6, *hai-l-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. heilen (V.) (1)
- 6, *hau-n-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erniedrigung, Demut
- 6, *hir-i*, got., adv. Imp., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 49,1, 215,II, Krause, Handbuch des Gotischen 61,5e): nhd. hierher, komm her
- 6, *hiu-h-m-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 109, 137,1): nhd. Haufen, Menge
- 6, *hli-f-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,1d, 230): nhd. stehlen
- 6, *hrōt\**, got., st. N. (a): nhd. Dach, Haus
- 6, *hund\**, (Pl. hunda), got., st. N. (a) = Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 100,1, 171, 172,6): nhd. hundert
- 6, *hvaþ*, *hvað*, got., Adv. der Richtung, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1, Krause, Handbuch des Gotischen 190 Anm., 195): nhd. wohin
- 6, *hva-þar*, got., Fragepron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 174, Krause, Handbuch des Gotischen 64, 155,4, 187,2): nhd. wer von beiden
- 6, *in-fei-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich erbarmen, gerührt sein (V.)
- 6, *in-sah-t-s*, got., st. F. (i): nhd. Erzählung, Aussage, Zeugnis
- 6, *in-tru-sg-jan*, got., unr. st.-sw. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206): nhd. einpfropfen
- 6, *in-wi-nd-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Ungerechtigkeit
- 6, *kun-þ-s* (1), got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,4, Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 152 Anm., 154,2, 220,2): nhd. kund, bekannt, Bekannter (= kunþs subst.)
- 6, *lagg-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. lang (nur von der Zeit)
- 6, *lau-n\**, got., st. N. (a): nhd. Lohn, Belohnung, Dank
- 6, *leik-ein-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. leiblich, fleischlich
- 6, *liug-an\** (2), got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. lügen, belügen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 6, *maúr-g-in-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Morgen
- 6, *maúr-þ-r-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 208,2b, 239,2b): nhd. morden
- 6, *manw-u-s*, got., Adj. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184, Krause, Handbuch des Gotischen 88 Anm. 2, 161): nhd. bereit
- 6, *mark-a\** (1), got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Mark (F.) (1), Grenze
- 6, *mid-um-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1, 169,1): nhd. Mitte
- 6, *mi-n-n-iz-a*, got., sw. Adj. (Komp.), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,6, 168): nhd. kleiner, geringer
- 6, *mi-þ-an-a-kumb-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich mit zu Tische legen, lagern
- 6, *mun-an\** (2), got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,7 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 244,1): nhd. zu tun gedenken, wollen (V.)
- 6, *nū-nū*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1e): nhd. demnach, daher, also
- 6, *prauī-fē-t-j-a*, got., sw. M. (n): nhd. Weissagung, Prophezeiung
- 6, *\*raīh-t-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. recht, richtig
- 6=5, *rag-in\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Rat, Beschluss
- 6, *riur-ei-s\**, *riurs\**, got., Adj. (ja/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II): nhd. vergänglich, sterblich
- 6, *sai-w-s\**, got., st. M. (i oder a), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,4, 120 Anm. 2): nhd. See (M.), Marschland
- 6, *sal-jan* (2), got., sw. V. (1): nhd. opfern
- 6, *siggw-an*, got., singhen, krimgot., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 34,1, 35,1a, 49,a, 54,4, 77,1, 100,2, 103,II,2a, 226,1): nhd. singen, vorlesen, rezitieren
- 6, *skōh-sl\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 111,3, 119,2): nhd. böser Geist, Dämon
- 6, *spil-l-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. künden, verkünden, erzählen
- 6, *sun-s-ei*, got., relat. Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 359, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2f.): nhd. sobald als
- 6, *tah-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,2): nhd. reißen, zerren, ausstreuen
- 6, *talz-jan-d-s\**, got., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144, 145,1): nhd. Lehrer
- 6, *þaúrf-t-s* (2), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Bedürfnis, Notdurft, Not
- 6, *þah-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,1,2, 66, 244,1): nhd. schweigen
- 6, *þat-ai-n*, got., Adj. (a): nhd. das eine
- 6=5, *þi-s-hun*, got., Adv.: nhd. meist, vorzüglich, besonders
- 6, *þiu-magu-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,1): nhd. Knecht
- 6, *þli-u-h-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 104,5, 224,2): nhd. fliehen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 6, *prū-t-s-fil-l*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,1): nhd. Aussatz
- 6, *pul-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 244,1): nhd. dulden, leiden
- 6, *uf-hau-s-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Gehorsam
- 6, *uf-hnai-w-jan*, got., sw. V. (1): nhd. einen unterwerfen unter
- 6, *uf-hrō-p-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufschreien, ausrufen
- 6, *un-ga-sailv-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. ungesehen, unsichtbar
- 6, *un-wi-t-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. Unwissender, Unverständiger, Törichter
- 6, *us-bair-an*, got., st. V. (4): nhd. hinaustragen, hervorbringen, vorbringen
- 6, *us-mai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. ausschneiden, abschneiden, ausrotten
- 6, *us-mē-t\**, got., st. N. (a), (KZ 42, 326): nhd. Lebensführung, Lebenswandel, Bürgerrecht, Wandel
- 6, *us-mi-t-an*, got., st. V. (5): nhd. wandeln, leben, sich benehmen
- 6=5, *wak-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. wachen, wachsam sein (V.)
- 6, *war-m-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 239,2b): nhd. wärmen
- 6, *wei-t-wōp-s\**, got., M. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161 Anm. 1d, Krause, Handbuch des Gotischen 148,4): nhd. Zeuge
- 6, *wli-t-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,5): nhd. Angesicht, Ansehen, Gestalt, Aussehen
- 6, *wrō-h-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. anklagen, beschuldigen
- 5, *aúh-s-u-s\**, got., st. M. (u)(Pl. (n)), (Krause, Handbuch des Gotischen 3, 62,2, 84,2, 135,1a,5, 138,1): nhd. Ochse, Rind
- 5, *a*, got., Buchstabe: nhd. a, Abkürzung für 1
- 5, *aír-p-ein-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 154,2): nhd. irdisch, irden
- 5, *af-dau-p-jan*, got., sw. V. (1), (perfektiv), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. töten
- 5, *af-dō-m-jan*, got., sw. V. (1): nhd. verurteilen, verfluchen
- 5, *af-ga-g-g-a-n\**, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. weggehen von, weggehen, weichen (V.) (2)
- 5, *af-hvap-jan*, got., sw. V. (1): nhd. ersticken, auslöschen
- 5, *af-lag-jan*, got., sw. V. (1): nhd. etwas ablegen
- 5=4, *af-slah-an\**, got., st. V. (6): nhd. abschlagen, abhauen, erschlagen
- 5, *af-t-u-m-ist-s*, got., Adj. (a) (Superl.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,3, Krause, Handbuch des Gotischen 169,2, 194 Anm.): nhd. letzte
- 5, *agg-w-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. »Enge«, Bedrängnis
- 5=4, *ag-l-ait-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Unzucht, Unschicklichkeit, Unkeuschheit
- 5, *aih-tr-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. beten, betteln, erbitten, für sich verlangen
- 5, *al-a-k-jō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. insgesamt, gesamt, zusammen
- 5, *al-jan-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. eifern, eifern für
- 5, *al-ji-s\**, *alis\**, got., Pron.-Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182, Krause, Handbuch des Gotischen 156, 192,1): nhd. andere
- 5, *an*, got., Partik. bei Fragen, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 328 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 197,1): nhd. denn, nun

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 5, *an-a-auk-an*, got., red. V. (2): nhd. hinzufügen zu, fortfahren
- 5, *anda-wlei-z-n\**, got., st. N.?(a): nhd. Angesicht, Antlitz, Gesicht
- 5, *azēt-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 166,1a): nhd. leicht, erträglich
- 5, *baír-h-t-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. hell, glänzend, deutlich, offen
- 5, *baír-h-t-s\**, berhts\*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 154,2): nhd. hell, offenbar, deutlich
- 5, *ba-j-ōps*, got., Pl. kollektives Zahlwort (kons. Stamm), (Krause, Handbuch des Gotischen 174,1): nhd. beide
- 5, *bar-m-s\**, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 3a): nhd. Busen, Schoß (M.) (1), Brust
- 5, *bi-saílv-an\**, got., st. V. (5), m. Akk., m. Gen.: nhd. umsehen, ansehen, bemerken, sorgen für, sich vorsehen, erkennen, betrachten
- 5, *bi-sit-an\**, got., st. V. (5): nhd. herumsitzen, herumwohnen, umwohnen, nahe wohnen
- 5, *bi-sti-g-q-an\**, got., st. V. (3,1): nhd. anstoßen, anprellen
- 5=4, *bi-stu-g-q\**, bistuggq, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 28b): nhd. Anstoß
- 5, *biuþ-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 120,2): nhd. Tisch, Platte
- 5, *bi-wa-n-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vermeiden
- 5, *daig-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 100,4): nhd. Teig
- 5, *daimōn-ārei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3a): nhd. Besessener
- 5, *dis-tah-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zerstreuen, vergeuden, verschwenden
- 5, *dra-g-k-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. tränken, tränken mit
- 5=4, *du-stō-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. anfangen, anheben
- 5, *fan-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Schlamm, Kot
- 5, *fil-aus*, got., adv. Gen. bei Komparativen: nhd. um vieles, viel
- 5, *fi-n-þ-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, perfektives Simplex, Krause, Handbuch des Gotischen 35,1b, 205, 226,1): nhd. erkennen, erfahren (V.)
- 5, *fō-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ernähren, aufziehen
- 5, *frai-s-t-ubn-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,1, 129,1): nhd. Versuchung
- 5, *fra-wei-t-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203): nhd. rächen, Recht verschaffen, strafen
- 5, *ful-l-n-an\**, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 214,2, 245, 246,2, 254): nhd. voll werden, erfüllt werden
- 5, *gaír-n-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Verlangen, Wunsch, Begehren
- 5, *ga-draú-h-t-s*, got., st. M. (i): nhd. Soldat
- 5, *ga-fil-h-an*, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. begraben (V.), verbergen
- 5, *ga-fri-þ-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. versöhnen
- 5, *ga-ful-g-in-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. verborgen
- 5, *ga-ful-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erfüllen, füllen, anfüllen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 5, *ga-hai-l-n-an\**, got., sw. V. (4), (perfektiv): nhd. geheilt werden, hergestellt werden, gesund werden
- 5, *ga-lūk-an\**, got., unr. st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, 294 ff.): nhd. verschließen, fangen, zuschließen
- 5=4, *ga-mun-d-s\**, got., st. F. (i): nhd. Andenken, Gedächtnis
- 5, *ga-nōh-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. gewähren, befriedigen
- 5=4, *ga-riup-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. ehrbar
- 5, *ga-skap-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. schaden, Schaden zufügen, Unrecht tun
- 5, *ga-skei-r-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erklären, auslegen, übersetzen
- 5, *ga-s-lēp-an\**, got., red. V. (4), (perfektiv): nhd. schlafen, entschlafen, einschlafen
- 5, *ga-stal-d-an*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erwerben, bekommen
- 5, *ga-taúr-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vergehen (intr.), aufhören, zerreißen (intr.)
- 5, *ga-paúrs-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verdorren, vertrocknen
- 5, *ga-piw-an\**, got., sw. V. (3), (perfektiv): nhd. dienstbar machen, unterjochen, durchbohren
- 5, *ga-pul-an*, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erdulden, dulden
- 5=4, *ga-pwa-st-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. befestigen, stärken
- 5, *ga-waúrk-i*, got., st. N. (ja): nhd. Geschäft, Erwerb, Gewinn
- 5, *ga-wei-s-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 263,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. besuchen, heimsuchen, besorgen
- 5, *grundu-wa-dd-ju-s*, got., st. M. (u), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153, Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 68,4, 134 Anm. 2): nhd. Grundmauer
- 5, *haúr-d-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Tür, geflochtene Tür
- 5, *haiþ-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,4, 129): nhd. Heide (F.) (1), Steppe, Feld, Acker
- 5, *hal-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. lahm
- 5, *hau-s-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Gehör, Ohr, das Gehörte, Hören, Predigt, Gehorsam
- 5=4, *hlei-þ-r-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Zelt, Hütte
- 5, *hul-istr*, got., st. N. (a): nhd. Hülle, Decke
- 5, *hvei-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151,1, 154,1): nhd. weiß
- 5, *in-sak-an\**, got., st. V. (6), m. Akk. der Sache u. Dat. der Person: nhd. vorstellen, anraten, eintreten für, bezeichnen, vortragen, anzeigen
- 5, *in-wi-nd-s\**, got., Adj. (a): nhd. »gewunden«, ungerecht, verkehrt, verdorben
- 5, *iup-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 A1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. oben, hinauf
- 5, *kar-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Sorge

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 5, *kniu\**, got., st. N. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 120,1): nhd. Knie
- 5, *Krēk-s*, Pl. Krēkos, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2, 56,1): nhd. Griechen
- 5, *ku-k-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1): nhd. küssen
- 5, *lēk-in-ōn\**, leikinōn\*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. heilen
- 5, *liuh-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 109, 140,3, 210,1a): nhd. leuchten
- 5, *liut-a\**, got., sw. M. (n) (= subst. sw. Adj.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 274,1,2, Krause, Handbuch des Gotischen 137,1 Anm., 152 Anm.): nhd. Heuchler
- 5, *liut-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Heuchelei, Betrug, Würfelspiel, Trugspiel
- 5, *lukarn*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Leuchte, Licht
- 5, *man-ag-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. reichlich vorhanden sein (V.), Überfluss haben
- 5, *mar-z-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 93): nhd. ärgern, zum Ärgernis sein (V.)
- 5, *niun*, got., nyne, krimgot., Num. Kard., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 76 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 104,2, 171, 172,3): nhd. neun
- 5, *niun-geld-o*, lat.-got.?, Sb.: nhd. Neungeld, neunfaches Entgelt
- 5, *ō*, got., Interj.: nhd. ach, oh, pfui
- 5, *paid-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,3, 103,III,4, 127,1): nhd. Leibrock, Unterkleid, Rock
- 5, *pra-itōr-iaún*, got., unr. N.: nhd. Prätorium, Gerichtshaus
- 5, *psalm-ō*, got., sw. F. (n)?, st. F. (ō)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 28,3, 140,2): nhd. Psalm
- 5, *ra-p-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 139,1): nhd. Abrechnung, Rechenschaft, Zahl
- 5, *rau-s\** (1), got., st. N. (a): nhd. Rohr
- 5, *ru-n-s* (1), got., st. M. (i), (KZ 42,325): nhd. Lauf, Fluss
- 5, *sak-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232, 239,3): nhd. streiten, schelten, Vorwürfe machen
- 5, *salb-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 241, 242,2a, 254): nhd. salben
- 5, *Seidon-ei-s\**, got., st. M. (i), Pl.: nhd. Sidoner (Pl.)
- 5, *silubr\**, got., siluir, krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27 Anm. 2): nhd. Silber
- 5, *skai-d-an*, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,I): nhd. scheiden, trennen
- 5, *s-kal-k-i-n-a-s-su-s*, got., st. M. (u): nhd. Knechtschaft, Dienst, Dienstbarkeit, Gottesdienst
- 5, *smak-k-a-bagm-s*, got., st. M. (a): nhd. Feigenbaum
- 5, *snag-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Gewand, Mantel, Oberkleid
- 5, *sniū-m-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. eilen
- 5, *speiw-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 222,1): nhd. speien



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 5, *stá-u-a* (2), got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1, Krause, Handbuch des Gotischen 59, 137,1): nhd. Richter
- 5, *swa-laup-s\**, got., pron. Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 192,6): nhd. so groß, so viel
- 5, *swi-kun-p-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. offenbar, offen heraus, deutlich, ausdrücklich
- 5, *tagr\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Zähre, Träne
- 5, *tain-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Korb, Weidenkorb
- 5, *paír-h-lei-p-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hindurchgehen, vorbeigehen, weitergehen
- 5, *parb-a\** (1), got., st. F. (ō): nhd. Mangel (M.), Armut
- 5, *parb-s\**, *parfs\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 49a, 106,4, 154,1): nhd. nötig, bedürftig
- 5, *pi-s-hvad-uh*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 190 Anm.): nhd. wohin auch immer, wohin nur immer
- 5=4, *pūh-tu-s\**, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2): nhd. Gewissen
- 5, *pwah-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. etwas waschen, sich waschen
- 5, *uf-ar-as-s-jan*, got., sw. V. (1): nhd. überfließend machen, überschwänglich machen, überfließen (intr.), im Überfluss vorhanden sein (V.)
- 5, *uf-ar-ga-g-g-an*, got., defekt. red. unr. V. (3), m. Akk. und absolut: nhd. etwas übertreten, übergreifen, überschreiten
- 5, *uf-daup-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. taufen, eintauchen
- 5, *uf-mēl-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. unterschreiben
- 5, *uf-sneiþ-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. »aufschneiden«, schlachten
- 5, *un-frōþ-s\**, got., Adj. (a): nhd. unverständlich
- 5=4, *un-ga-faír-in-ō-p-s*, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. tadellos, unbescholten, schuldlos
- 5, *un-hrai-n-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Unreinheit
- 5, *un-kun-n-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. nicht kennend, unwissend
- 5, *un-wei-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 104,3, 154,2): nhd. ungebildet, unwissend
- 5, *us-beid-an\**, got., st. V. (1), m. Akk.: nhd. erwarten, Geduld haben
- 5, *us-beis-n-s\**, got., st. F. (i): nhd. Erwartung, Geduld, Langmut
- 5, *us-kun-p-s*, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. bekannt, offenbar
- 5, *us-lau-s-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. entledigen, entäußern, entleeren, berauben, erlösen, befreien, entwurzeln
- 5, *us-waúrþ-t-s\** (1), got., Adj. (a): nhd. gerecht
- 5, *ūt-a-na*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B3, Krause, Handbuch des Gotischen 195 m. Anm. 1): nhd. von außen, außen, äußere, außerhalb
- 5, *waír-s-iz-a*, got., Komp.-Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 168): nhd. schlimmer
- 5, *waúr-st-w-eig-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. wirksam

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 5, *wahs-tu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Wuchs, Wachstum, Körpergröße, Größe
- 5, *waip-s*, got., st. M. (a): nhd. Kranz
- 5, *\*waj-a-mē-r-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 140,3, vgl. 132,3c): nhd. Lästerung
- 5, *wa-l-is-a\**, valis\*, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,1, Krause, Handbuch des Gotischen 151,2): nhd. echt, lauter, geliebt
- 5, *wei-t-wōd-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2, 140,3): nhd. Zeugnis, Bezeugung, Zeugnisablegung
- 5, *wi-n-t-ru-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,6, 135,4): nhd. Winter, Jahr
- 5=4, *wi-pra-waír-þ-s\**, got., Adj. (a): nhd. gegenüberliegend, entgegengesetzt, im Gegenteil
- 4, *aúrt-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Landmann, Winzer
- 4, *aírz-ei-s\**, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 158,2): nhd. irre geführt, irre, verführt
- 4, *aírz-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. irreführen, irre machen, verführen, Verführer (= airzjands)
- 4, *af-waír-p-an*, got., st. V. (3,2), m. Dat.: nhd. etwas wegwerfen, weichen (= Pass.), weggenommen werden (= Pass.), fortwerfen
- 4, *ah-ak-s*, got., st. F. (i)?: nhd. zahme weiße Taube (= Opfertaupe), Taube
- 4, *ah-s\** (1), got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 121,1b): nhd. Ähre
- 4, *aht-au*, got., athe, krimgot., Num. Kard., indekl., (Krause, Handbuch des Gotischen 54,1, 74,2, 112,2, 170, 171): nhd. acht
- 4, *ai-r-iz-a\**, got., sw. Adj. Komp. = sw. M. (n): nhd. Vorfahre
- 4, *airu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Bote, Gesandtschaft, Abgesandter
- 4, *ai-þ-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27 Anm. 1, 42, 56,2, 119,1): nhd. Eid
- 4, *al-ja-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. anders
- 4, *al-ja-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. anderswoher
- 4, *an-a-nanþ-jan\**, got., sw. V. (1) (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., Krause, Handbuch des Gotischen 239,3b): nhd. Mut fassen, sich erkönnen, wagen
- 4, *an-a-s-lēp-an\**, got., red. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. »einschlafen«, entschlummern, einschlafen
- 4, *and-a-num-t-s*, got., st. F. (i), (KZ 42,92): nhd. Annahme, Aufnahme, Erhebung
- 4, *and-aug-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1c): nhd. offen, freimütig
- 4, *and-sit-an\**, got., st. V. (5): nhd. scheuen, Rücksicht nehmen
- 4, *and-stal-d-an\**, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211): nhd. versehen, darreichen
- 4, *ar-m-s* (2), got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Arm
- 4, *Asia\**, got., st. F. (unr.): nhd. Asien

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 4, *at-wair-p-an*, got., st. V. (3,2), m. Dat. der Sache, m. Akk. der Person: nhd. hinwerfen, hinstrecken, werfen
- 4, *au-j-a*, got.-run., st. F. (ō): nhd. Glück
- 4, *az-g-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 93, 103,II,2b, 139,1): nhd. Asche
- 4, *báu-ain-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Wohnung
- 4, *baúr-g-s-wa-dd-ju-s*, got., st. F. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153, Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 134 Anm. 2): nhd. Stadtmauer
- 4, *balw-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1): nhd. martern, quälen, plagen
- 4, *bar-i-z-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. von Gerste bereitet, gersten, Gersten...
- 4=3, *bi-rō-d-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Murren, Verleumdung
- 4, *bi-swaírb-an\**, got., st. V. (3): nhd. abwischen, abtrocknen
- 4, *bi-wi-n-d-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205): nhd. umwinden, einwickeln, unwickeln, in Windeln wickeln
- 4, *ble-i-p-ei*, got., st. F. (n): nhd. Wohlwollen, Güte, Mitleid, Erbarmen
- 4, *bōt-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. nützen, bessern
- 4, *bri-n-n-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Fieber
- 4, *daúr-ō\**, got., sw. F. (n) Pl. (= daurons): nhd. zweiflügeliges Tor, Tür, Pforte
- 4, *da-i-l-a\** (1), got., st. F. (ō): nhd. Teilnahme, Gemeinschaft, Mine (= Münze), Pfund
- 4, *dis-hab-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ergreifen (ingressiv), behalten (effektiv), festhalten (effektiv)
- 4, *diup-ip-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,6, 127,1): nhd. Tiefe, Meerestiefe
- 4, *draúhsn-a\**, drausna\*, got., st. F. (ō), Pl., (Krause, Handbuch des Gotischen 109): nhd. Brocken, Brosamen, Bissen
- 4, *draú-h-t-in-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. Kriegsdienste tun, zu Felde ziehen, sammeln, dienen
- 4, *dra-g-k*, draggk, got., st. N. (a): nhd. Trank
- 4, *drai-b-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,3b): nhd. treiben, plagen, antreiben
- 4, *drō-b-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. trüben, irre machen, aufwiegeln, bewegen, erschüttern, aufregen
- 4, *dwa-l-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. Torheit
- 4, *faíh-u-prai-h-n\**, faihuþraihns\*, got., st. N. (a)?, st. M. (a)?: nhd. »Viehansammlung«, Geldansammlung, Reichtum
- 4=3, *faúr-baúh-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Loskauf, Loskaufung, Erlösung
- 4, *faúr-ga-g-g-an\**, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. vorübergehen, vorbeigehen
- 4, *faír-greip-an\**, got., st. V. (1), m. Akk.: nhd. ergreifen, greifen
- 4, *faúr-qip-an*, got., st. V. (5), absol. oder m. Dat.: nhd. sich entschuldigen, für ungültig erklären, aufheben, umstoßen
- 4, *fap-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,3): nhd. Zaun, Scheidewand
- 4, *fēr-a\**, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 57,2, Krause, Handbuch des Gotischen 56,1): nhd. Seite, Gegend, Glied, Körperteil

- 4, *fra-hinþ-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205): nhd. gefangennehmen, fangen
- 4, *fra-it-an\**, got., unr. st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 39 Anm. 1, 205): nhd. verzehren, fressen
- 4, *fra-wei-t*, got., st. N. (a): nhd. Strafe, Rache
- 4, *ga-baúr (1)*, got., st. N. (a): nhd. »Zusammengebrachtes«, Kollekte, Steuer (F.)
- 4, *ga-ful-l-n-an\**, got., sw. V. (4), (perfektiv
- 4, *ga-hau-s-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Gehör, Predigt
- 4, *ga-hlaif-s\**, got., subst. Adj. (a) = M.: nhd. Genosse
- 4, *ga-hnai-w-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. erniedrigen
- 4=3, *gai-dw\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,4): nhd. Mangel (M.)
- 4, *ga-jiuk-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. besiegen, überwinden
- 4, *ga-kun-n-an\* (1) (sik)*, got., Prät.-Präs. (3): nhd. nachgeben, (sich) unterordnen, gehorchen
- 4=3, *ga-lais-t-a*, got., sw. M. (n), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, 256,2): nhd. Nachfolger, Verfolger, Begleiter
- 4=3, *ga-lauf-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. wertvoll, kostbar, teuer
- 4, *ga-maúr-g-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. verkürzen, abkürzen, kürzen
- 4, *ga-man*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 88 Anm. 3): nhd. Mitmensch, Teilnehmer, Genosse, Gemeinschaft, Genossenschaft
- 4, *ga-maud-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. erinnern
- 4, *ga-mēl-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen vgl. 132,3c): nhd. Schrift, Buchstabenschrift
- 4, *ga-naúh-an\**, got., Prät.-Präs. (4), m. Dat., m. Akk.: nhd. genügen, zur Genüge versehen sein (V.) mit
- 4, *ga-qiu-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. beleben, lebendig machen
- 4, *ga-qiu-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. aufleben, lebendig werden
- 4, *ga-raih-t-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. gerecht, mit Recht
- 4, *ga-raih-t-jan*, got., sw. V. (1): nhd. als gerecht erweisen, etwas richten, hinlenken, lenken, rechtfertigen
- 4, *ga-rūn-i\**, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Beratung, Beratschlagung
- 4, *ga-sah-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Vorwurf, Tadel, Zurechtweisung, Beschuldigung
- 4=3, *ga-sig-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. besiegen, bestätigen, versiegeln
- 4, *ga-slei-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294): nhd. beschädigen, schädigen, schaden
- 4, *ga-piu-p-jan\**, got., sw. V. (1), (PBB 15, 616): nhd. segnen, den Segen geben
- 4, *ga-wag-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. in Bewegung setzen, ermuntern, anregen, bewegen, erregen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 4, *greip-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 83, 222): nhd. greifen, ergreifen
- 4=3, *gu-d-isk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. göttlich
- 4, *gum-a*, got., st. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 84,2, 137): nhd. Mann
- 4, *haf-t-jan\** (*sik*), got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. (sich) heften, anhängen, anheften
- 4, *hai-d-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Art (F.) (1), Weise (F.) (2)
- 4, *haif-st-jan*, got., sw. V. (1): nhd. streiten
- 4, *hal-j-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 3, 127,2): nhd. Hölle
- 4, *hans-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Schar (F.) (1), Manipel, Kohorte, Menge
- 4, *har-d-u-s*, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 161, 163 Anm. 1): nhd. hart, streng
- 4, *hau-s-j-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242 Anm.): nhd. hören
- 4, *hil-p-an*, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 226,1), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 263,1): nhd. helfen
- 4, *hlai-w-asn-ōs*, got., st. F. (ō), (Pluraletantum, Sg. *hlaiwasna*), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,4): nhd. Gräber
- 4, *hlau-t-s*, got., st. M. (a): nhd. Los, Anteil, Erbschaft
- 4, *hliu-m-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Gehör, Ohren (= *hliumans*)
- 4, *hrū-k-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. krähen
- 4, *hūh-ru-s*, *hunhrus\**, *huggrus\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 57, 106,2, 134,1): nhd. Hunger, Hungersnot
- 4, *hun-d-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,1b, 119,1): nhd. Hund
- 4, *hun-sl-a-stap-s\**, got., st. M. (i): nhd. Opferstätte, Altar
- 4, *ift-uma\**, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,2, Krause, Handbuch des Gotischen 169,2): nhd. folgende
- 4, *in-il-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Entschuldigung, Vorwand, Gelegenheit
- 4, *in-n-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A1, Krause, Handbuch des Gotischen 73,3b, 122, 195), Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 200,3): nhd. innen, innerhalb
- 4, *it-an*, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 41,1, 103,III,3, 218, 231,1): nhd. essen
- 4, *jug-g-a-laup-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1, 192,6): nhd. Jüngling
- 4, *k*, got., Buchstabe: nhd. k, Abkürzung für 20
- 4, *kaúr-n\**, got., kor, korn\*, kringot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Korn, Getreide, Weizen
- 4, *kalk-i-n-a-s-su-s*, got., st. M. (u): nhd. Hurerei, Unzucht
- 4, *kaupat-jan*, got., unr. sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 228, Krause, Handbuch des Gotischen 104 Anm. 1, 240,2): nhd. ohrfeigen, Faustschlag geben

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 4, *kawts-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,1): nhd. Sicherheit, Bürgschaft, Verschreibung
- 4, *laug-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. leugnen
- 4, *leiþv-an (sis)*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 303, Krause, Handbuch des Gotischen 56,2, 61 Anm. 3, 77,1, 103,II,1a, 222,2, 223,2): nhd. leihen, borgen
- 4, *leik-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Gefallen, Gutdünken, Wohlgefallen, Vorsatz
- 4, *lein\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Leinen, Leinwand, Linnen
- 4, *lēw\**, got., st. N. (a=wa)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 88,4, 120,1): nhd. Gelegenheit, Veranlassung, Anlass
- 4, *lis-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. sammeln, lesen (V.) (2)
- 4, *liug-n-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Lügner
- 4, *lōf-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. flache Hand
- 4, *maúr-n-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. sorgen für, besorgt sein (V.)
- 4, *maúr-þ-r\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Mord
- 4, *mag-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 134,1): nhd. Knabe, Jüngling, Sohn, Knecht
- 4, *man-leik-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. Bild
- 4, *mē-r-iþ-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,6): nhd. Gerücht, Kunde (F.)
- 4, *mēs\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 56,1): nhd. Tisch, Schüssel, Platte
- 4, *mid-jun-gard-s\**, got., st. M. (i): nhd. die bewohnte Erde, Erdkreis
- 4=3, *mik-il-dū-þ-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 45 Anm., 65,2, 131,2): nhd. Größe
- 4, *mik-il-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Größe
- 4, *mi-n-s*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B1): nhd. minder, weniger, geringer
- 4, *mi-t-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. messen
- 4, *mōt-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 127,1): nhd. »Maut«, Zoll (M.) (2), Zollhaus
- 4, *naúh-þan*, got., Adv.: nhd. noch
- 4, *nau-d-i-band-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3, 106,3): nhd. Kette (F.) (1), Handschelle, Fessel (F.) (1)
- 4, *nau-s*, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 89,8b, Krause, Handbuch des Gotischen 56 Anm. 3, 69,2c, 88,1, 132,1): nhd. Toter
- 4, *nau-þ-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. nötigen, zwingen
- 4, *niun-d-a\**, got., Num. Ord. (= sw. Adj.), (Krause, Handbuch des Gotischen 173): nhd. neunte
- 4, *par-a-klē-t-u-s*, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Tröster

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 4, *qai-n-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. weinen (intr.), trauern (intr.), beweinen (tr.), betrauern (tr.)
- 4, *qi-þ-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Magen, Mutterschoß, Bauch
- 4, *r*, got., Buchstabe: nhd. r, Abkürzung für 100
- 4, *rag-in-ei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,1): nhd. Ratgeber, Ratsherr
- 4=3, *reir-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Zittern, Erdbeben, Beben
- 4, *rk*, got., Abkürzung: nhd. 120
- 4, *saīh-s*, got., seis, kringot., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 171): nhd. sechs
- 4, *saīh-s-ta*, got., Num. Ord.: nhd. sechste
- 4, *saggw-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 77,1, 88,4, 131,1): nhd. Gesang, Musik (= saggweis)
- 4, *sal-i-þw-a\**, (Pl. salīþwōs), got., st. F. (ō): nhd. Herberge, Wohnung
- 4, *sam-a-þ*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. zusammen, nach demselben Ort hin
- 4, *sau-þ-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1, 131,1): nhd. Opfer
- 4=3, *si-d-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,1d, 134,1): nhd. Sitte, Gewohnheit
- 4, *sit-l-s\**, got., st. M. (a): nhd. Sitz, Stuhl, Wohnstätte, Nest
- 4, *skuf-t\**, got., st. N. (a)?: nhd. Haupthaar
- 4, *s-paúr-d-s\**, got., F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 146): nhd. Rennbahn, Stadium
- 4, *spil-l\**, got., st. N. (a): nhd. Sage, Fabel
- 4, *stiu-r\** (1), got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 76 Anm. 2, 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 94,2, 120,3): nhd. Stierkalb
- 4=3, *stiwit-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Geduld, geduldiges Ertragen
- 4, *stō-l-s*, got., stul, kringot., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Stuhl, Thron
- 4, *swaīhr-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Schwiegermutter
- 4, *s-wē-g-n-jan\**, swignjan, got., sw. V. (1): nhd. jubeln, triumphieren, frohlocken
- 4, *swikn-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. rein, unschuldig, unsträflich, keusch
- 4, *swn-ag-ō-g-a-faþ-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 67): nhd. Synagogenvorsteher
- 4, *tai-k-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. einem etwas zeigen
- 4, *tráu-an*, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 36,5, 59, 235 Anm. 6, 244,1): nhd. trauen, Zutrauen haben
- 4, *t-unþ-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3, 135,3): nhd. Zahn
- 4, *þaúrs-jan\**, got., sw. V. (1), (unpersönlich bzw. persönlich), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,1b): nhd. dürsten
- 4, *þiu-þ-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Güte, Segen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 4, *þrag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. laufen
- 4, *þrū-t-s-fil-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. aussätzig
- 4, *þū-ei*, got., Relat. Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 172b2, Krause, Handbuch des Gotischen 185,1): nhd. der du
- 4, *uf-wōp-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufschreien, ausrufen
- 4, *un-frōd-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Unverstand, Torheit
- 4, *un-ga-kus-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. verwerflich, nicht probehaltig
- 4, *un-hai-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. krank
- 4, *un-riur-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Unvergänglichkeit
- 4=3, *un-si-b-ji-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,I, Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. ungesetzlich, gottlos
- 4, *un-swei-b-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. unaufhörlich
- 4, *un-wam-m-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. fleckenlos, tadellos, rein
- 4, *us-fil-h-an*, got., st. V. (3,2), (perfektiv): nhd. begraben (V.)
- 4=3, *us-ful-l-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erfüllung
- 4, *us-taú-h-t-s*, got., st. F. (i): nhd. Vollendung, Vervollkommnung, Ende, Erfüllung
- 4, *us-tai-k-n-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Auszeichnung, Bezeichnung, Bekanntmachung, Anzeichen
- 4, *waír-p\**, got., st. N. (a): nhd. Preis, Wert
- 4, *waír-p-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. wert, würdig
- 4, *wad-i*, got., st. N., (ja?, ia?), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Pfand
- 4, *wa-n-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. fehlend, mangelhaft, (weniger)
- 4, *war-g-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Verdammungsurteil, Verurteilung, Verdammnis
- 4, *wēg-s*, got., st. M. (a/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 145 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3a): nhd. Erschütterung, Sturm, Wellenschlag, Brandung, Woge
- 4, *wein-a-triu*, got., st. N. (wa), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 89, 147): nhd. Weinstock, Weingarten (= weinatriwa), Weinberg (= weinatriwa)
- 4, *wis-an* (3), got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 106,5, 230): nhd. sich freuen, schwelgen, schmausen
- 4, *wi-t-ōd-a-lau-s*, got., Adj. (a): nhd. gesetzlos
- 4, *wulf-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,5, 104,4, 119,1): nhd. Wolf (M.) (1)
- 3, *aílv-a-t-u-nd-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,3a, 100,2, 103,II,1a, 106,3, 129,1) : nhd. »Pferdedorn«, Dornstrauch
- 3, *aípi-skaúp-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 4): nhd. Bischof
- 3, *aíw-agg-ēl-i-st-a*, got., sw. M. (n): nhd. Evangelist
- 3, *ab-r-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. sehr
- 3, *af-lē-t\**, got., st. N. (a), (KZ 42,326): nhd. Erlass, Vergebung
- 3, *af-sat-jan*, got., sw. V. (1): nhd. absetzen, entlassen
- 3, *af-s-lau-p-n-an*, got., sw. V. (4): nhd. erschrecken (intr.), sich entsetzen



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 3,     *\*af-ta-r-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B2, Krause, Handbuch des Gotischen 64, 195): nhd. von hinten, hinten
- 3,     *af-þwah-an*, got., st. V. (6), (PBB 15,153): nhd. sich abwaschen, waschen, sich waschen
- 3,     *aih-tr-ōn-s\**, got., st. F. (i): nhd. Bitte, Gebet
- 3,     *ai-n-ah-a*, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,1, Krause, Handbuch des Gotischen 152,3b): nhd. einzig
- 3,     *ai-n-a-mun-d-iþ-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. Einheit, Einmütigkeit
- 3,     *ais-t-an\**, got., sw. V. (3), nur Präs.-Formen belegt: nhd. sich scheuen vor
- 3,     *aju-k-dū-þ-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66,74 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Ewigkeit
- 3,     *alēw\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,1): nhd. Öl
- 3,     *al-ja-kun-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183 Anm. 2 und IF 27,157f., Krause, Handbuch des Gotischen 68,2, 159): nhd. anderswoher stammend, gegen die Natur seiend
- 3,     *al-jan\* (1)*, got., sw. V. (1): nhd. mästen
- 3,     *an-ak-s*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 193, Krause, Handbuch des Gotischen 196,2): nhd. plötzlich, sogleich
- 3,     *an-a-kun-n-an*, got., sw. V. (3): nhd. lesen (V.) (1)
- 3,     *an-a-niu-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 237,3, 239,2a): nhd. erneuern (tr.), sich erneuern, erneuert werden
- 3,     *an-a-wi-l-j-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Billigkeit, Ehrbarkeit
- 3,     *and-a-haf-t-s*, got., st. F. (i): nhd. Antwort, Verteidigung
- 3,     *and-a-hai-t\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2,3): nhd. Bekenntnis
- 3,     *and-a-lau-n-i*, got., st. N. (ja): nhd. Gegenlohn, Vergeltung
- 3,     *and-a-nei-þ-a\**, got., sw. M. (n)?, sw. Adj.?, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. feindlich
- 3,     *and-a-sta-þ-ji-s\**, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,1): nhd. »Entgegenstehender«, Widersacher
- 3,     *and-aug-j-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. offen, offenbar, öffentlich
- 3,     *anda-waúr-d-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Antwort
- 3,     *anda-wiz-n-s\**, got., st. F. (i): nhd. Notdurft, Unterhalt, Sold
- 3,     *and-þag-k-jan\* (sik)*, got., unr. sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,6): nhd. einfallen, erinnern, gedenken, sich besinnen, überlegen (V.), bedenken, sich entsinnen
- 3,     *an-s\* (1)*, got., st. M.? (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 120,3): nhd. Balken
- 3,     *arbi-num-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,2, 137,3): nhd. »Erbnehmer«, Erbe (M.)
- 3,     *arc-a*, lat.-got., F.: nhd. Grenzwall
- 3,     *ark-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Arche, Kasten, Futteral, Beutel (F.) (1), Geldkasten
- 3,     *arm-a-haírt-iþ-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 108,6): nhd. Almosen, Barmherzigkeit
- 3,     *arw-j-ō*, got., Adv.: nhd. umsonst, unentgeltlich, ohne Ursache, vergebens
- 3,     *asilu-s\**, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153, Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Esel, Eselin

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 3, *at-sat-jan*, got., sw. V. (1): nhd. darstellen
- 3, *at-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. da sein (V.), zur Hand liegen
- 3, *aur-ah-i\**, *aurahjō\*?*, got., st. F. (jō): nhd. Grabdenkmal, Grab, Grabmal
- 3, *aw-ēþ-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 76 Anm., 125,2): nhd. Schafherde
- 3, *baír-h-t-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Helle, Offenbarung, Klarheit, Verkündigung
- 3, *ban-j-a\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127, 130,1): nhd. Schlag, Wunde, eiternde Wunde, Geschwür
- 3, *bēr-us-jōs*, *bīrusjōs*, got., st. M. (ja) Pl., Part. Prät. Akt. F. von *bairan*, (Krause, Handbuch des Gotischen 108,3, 111,3c, 125,1, 220 Anm. 2): nhd. Eltern
- 3, *bi-auk-an\**, got., red. V. (2), m. Dat. der Person: nhd. hinzufügen
- 3, *bi-faih-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. übervorteilen
- 3, *bi-hla-h-jan\**, got., unr. st. V. (6): nhd. verlachen, verspotten, auslachen
- 3, *bi-naúh-an\**, got., Prät.-Präs. (4): nhd. dürfen, erlaubt sein (V.), nötig sein (V.)
- 3, *bi-tiu-h-an*, got., st. V. (2): nhd. umherführen, umherziehen, durchziehen, mitführen, durchwandern
- 3, *bi-waib-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. umwinden, umgeben, umkleiden
- 3, *bla-nd-an (sik)*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,III,1): nhd. sich vermischen mit, mischen
- 3, *blōt-an*, got., red. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,V): nhd. verehren, opfern
- 3, *blōt-i-n-a-s-su-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 37): nhd. Verehrung, Gottesverehrung
- 3, *bōt-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Nutzen
- 3, *brik-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 41,1,2, 83, 229,1): nhd. brechen, zerstören, kämpfen, ringen, zerbrechen, vernichten
- 3, *contropare*, lat.-got., V., (= got. *gaþaurpan?*): nhd. vergleichen
- 3, *daúr-a-ward-s*, got., st. M. (a): nhd. »Torwart«, Türhüter
- 3, *da-i-l-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. teilen, einem zuteilen, mitteilen
- 3, *dal-s\**, *dal (?)*, got., st. M. (a) (N. (a)?): nhd. Grube, Schlucht, Tal
- 3, *dis-da-i-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verteilen, zerteilen, teilen
- 3, *dis-sit-an\**, got., st. V. (5): nhd. ergreifen, überfallen
- 3, *dis-skri-t-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. zerreißen (intr.)
- 3, *dis-taír-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zerreißen, auseinanderzerren, verderben
- 3, *diw-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 134,1, 230): nhd. sterben
- 3, *drak-m-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Drachme
- 3, *driú-s-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Abhang
- 3, *faih-u-frik-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Habsucht, Gewinnsucht, Geldgier
- 3, *faih-u-gei-r-ō*, got., sw. F. (n): nhd. Habsucht, Habgier, Geldgier
- 3, *faúr-a-ga-manw-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. vorherbereiten, vorher zubereiten
- 3=2, *faúr-a-ga-rē-d-an\**, got., red. abl. V. (1): nhd. vorherbestimmen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 3, *faúr-a-sta-n-d-an\**, got., st. V. (6): nhd. dabeistehen, vorstehen
- 3, *faúr-a-tan-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Wunderzeichen
- 3, *faír-in-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. tadeln, beschuldigen
- 3, *faúr-lag-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. vorlegen, vorsetzen
- 3, *faír-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. sich erstrecken, reichen zu
- 3, *faúr-sniw-an\**, got., st. V. (5), m. Dat. (1Kr 11,21 A): nhd. vorwegnehmen, vorausgehen, zuvorkommen
- 3, *fan-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Stück Zeug, Zeugstück, Lappen, Tuch, Schweiß Tuch
- 3, *fi-j-aþ-w-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Feindschaft
- 3, *fōt-u-baūr-d*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 60 Anm., 68,4, 119,2): nhd. Fußbank, Schemel
- 3, *fra-gif-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Verleihung, Verlobung, Gabe
- 3, *fra-gild-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206): nhd. vergelten, erstatten
- 3, *fra-lu-s-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. verloren gehen, verloren werden
- 3, *fra-m-al-dr-s\**, (Komp. framaldrōza\*), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 115,4): nhd. im Alter vorgeschritten, bejahrt
- 3, *fru-m-a-baūr*, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2): nhd. Erstgeborener
- 3, *fru-m-ist-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Anfang
- 3, *ful-g-in-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 134, Krause, Handbuch des Gotischen 77,1, 84,3, 106,2, 220 Anm. 1, 227,1): nhd. verborgen
- 3, *ful-l-a-fah-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. Genüge leisten, dienen, Genüge tun, befriedigen, zufriedenstellen
- 3, *ful-l-a-wit-a\**, got., sw. Adj., subst. sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. vollkommen
- 3, *ful-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. füllen, anfüllen
- 3, *ga-bran-n-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verbrennen
- 3, *ga-drau-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. hinabstürzen, niederwerfen, herabwerfen
- 3=2, *ga-frei-d-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erhaltung, Bewahrung, Schonung
- 3, *ga-ga-leik-ōn\**, sik, got., sw. V. (2): nhd. sich verwandeln, eine Gestalt annehmen
- 3, *ga-grēf-t-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3): nhd. Beschluss, Verordnung, Befehl
- 3, *ga-lais-t-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk. oder m. Dat., (perfektiv): nhd. nachfolgen, befolgen, pflegen
- 3, *ga-laug-n-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. verbergen, verborgen bleiben
- 3, *ga-liug-a-wei-t-wōþ-s\**, got., unr. M., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161 Anm. 1d, Krause, Handbuch des Gotischen 148,4): nhd. »Lügenzeuge«, falscher Zeuge
- 3, *ga-mai-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. verkrüppelt, verwundet
- 3, *ga-mar-z-ein-s\**, got., st. F. (i): nhd. Ärgernis

- 3, *ga-min-p-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3): nhd. Erinnerung, Gedächtnis
- 3, *ga-mōt-an\**, got., Prät.-Präs. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. Raum finden, Erlaubnis haben, dürfen
- 3, *ga-naúh-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Genüge, Auskommen, Genügsamkeit
- 3, *ga-nip-ji-s\**, got., st. M. (ja): nhd. Verwandter
- 3, *ga-raih-t-ib-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Gerechtigkeit
- 3, *ga-rai-d-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. befehlen, verordnen, bestimmen, anordnen, festsetzen
- 3, *ga-ra-z-n-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Nachbar
- 3, *ga-ru-n-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Markt, Straße
- 3, *ga-sal-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. opfern, zum Opfer bringen
- 3, *ga-skōh-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,3): nhd. beschuht
- 3, *ga-sōk-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. aufsuchen, suchen
- 3, *ga-sō-p-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.), m. Gen. der Sache (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 266), m. Dat. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,1): nhd. ersättigen, sättigen
- 3, *ga-stō-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ein Urteil abgeben über, beurteilen, verurteilen, urteilen
- 3, *ga-sūl-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. das Fundament legen, begründen, gründen
- 3, *ga-taúr-p-s\**, got., st. F. (i): nhd. Zerstörung
- 3, *gau-n-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. klagen, Totenklage anstimmen
- 3, *ga-waír-p-an*, got., st. V. (3), (PBB 15,169): nhd. hinwerfen, niederwerfen, werfen, hinundherreißen
- 3, *ga-wi-l-ji-s\**, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b, 156): nhd. einmütig, gewillt
- 3, *ga-wri-k-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bestrafen, rächen, Rache nehmen
- 3, *gra-m-st\**, got., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Holzsplitter, Splitter
- 3, *gra-s\**, got., st. N. (a): nhd. Gras, Kraut
- 3, *Haþbraiu-s*, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Hebräer
- 3, *hai-l-s* (2), got., Interj.: nhd. sei begrüßt
- 3, *har-d-u-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1d): nhd. sehr, hart
- 3, *hau-h-ist-i\**, got., st. N. (ja): nhd. höchste Höhe
- 3, *haw-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,3): nhd. Heu
- 3, *hi-drē*, got., Adv. der Richtung, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C2), (Krause, Handbuch des Gotischen 193,3): nhd. hierher
- 3, *hnai-w-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. niedrig machen, erniedrigen
- 3, *hna-sq-u-s\**, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. weich, weichlich, zart
- 3, *hrai-n-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. Reinigung
- 3, *hu-z-d-jan*, got., sw. V. (1): nhd. Schätze sammeln, sammeln

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 3=2, *hvaírb-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 226,2): nhd. wandeln, sich wenden
- 3, *ibn-a*, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,1, Krause, Handbuch des Gotischen 152,3b): nhd. gleich
- 3, *ibn-a-s-su-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 37, 104,3, 134,1): nhd. Gleichheit, Billigkeit
- 3, *ibuk-s\**, got., Adj. (a): nhd. rückwärts gewandt, zurück
- 3, *id*, got., Abkürzung: nhd. 14
- 3, *ik-ei*, got., Pron., Relativpron. der 1. Person, (Krause, Handbuch des Gotischen 185,1): nhd. der ich, ich welcher
- 3, *in-drō-b-n-an\**, got., sw. V. (4), (ingressiv): nhd. in Bestürzung geraten, erschüttert werden
- 3=2, *in-gar-d-j-a\** (1), got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. Hausgenosse
- 3, *in-kil-p-ō*, got., sw. feminines Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. schwanger, Schwangere (subst.)
- 3=2, *in-liuh-t-jan*, got., sw. V. (1): nhd. erleuchten
- 3, *in-n-a-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von innen, inwendig
- 3, *in-n-um-a*, got., Adj. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,2, Krause, Handbuch des Gotischen 169,1): nhd. der innere, innerlich
- 3, *Israēleitēs*, got., st. M. (unr.): nhd. Israelit
- 3, *iup*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 C3, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. aufwärts, hinauf
- 3, *jun-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Jugend
- 3, *kaúr-n-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,2): nhd. Korn
- 3, *kas-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Töpfer
- 3, *kēlikn\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,1): nhd. Turm, Speisesaal im Obergeschoß, Söller
- 3, *kus-t-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 54,3, 134,1): nhd. Prüfung, Beweis
- 3, *lai-b-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Überbleibsel, Rest
- 3, *laik-an\**, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211,1, Krause, Handbuch des Gotischen 235,I): nhd. hüpfen, springen
- 3, *lais-t-s\**, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 3a, Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Spur
- 3, *la-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 81,2, 154,1, 155,5): nhd. lässig, träge, faul
- 3, *lau-f-s\** (1), lauf, got., st. M. (a)?: nhd. Laub, Blatt
- 3, *lauh-mun-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 1, 62 Anm. 2, 129,1): nhd. Blitz
- 3, *lēw-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. verraten
- 3, *liug-n\**, got., st. N. (a)?: nhd. Lüge
- 3, *lu-f-t-u-s\**, got., st. M. (u)?: nhd. Luft
- 3, *lukarn-a-sta-pa\**, got., sw. M. (n): nhd. Leuchter
- 3, *m*, got., Buchstabe: nhd. m, Abkürzung für 40
- 3, *maiz-ō*, got., N. = Adv.: nhd. mehr

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 3, *man-n-a* (2), got., indekl. N.: nhd. Manna
- 3, *man-n-isk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. menschlich
- 3, *mari-saiw-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3): nhd. »Meersee«, See (M.)
- 3, *mat-i-bal-g-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3): nhd. Ranzen, Speisesack, Speisetasche
- 3, *maþ-a* (1), got., sw. M. (n): nhd. Wurm, Made
- 3, *mēl\** (2), got., st. N. (a), Pluraletantum?: nhd. Schrift, Mal (M.) (2), Zeichen, Schriftzeichen
- 3, *mē-r-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Verkündigung, Predigt
- 3, *mi-n-z-n-an*, got., sw. V. (4): nhd. abnehmen, sich mindern
- 3, *mis-s-a-qui-s-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Zwiespalt, Missrede, Streit
- 3, *mi-þ-ga-g-g-a-n\**, got., defekt. red. unr. V. (3), m. Dat.: nhd. mitgehen
- 3, *mi-þ-þan*, got., Adv.: nhd. inzwischen
- 3, *mi-þ-us-hram-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. mit jemandem kreuzigen
- 3, *mul-d-ein-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. von Staub, irdisch
- 3, *nai-t-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Lästerung
- 3, *n-i-þ-ji-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,1): nhd. Verwandter
- 3, *niun-tē-hund*, got., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 171, 172,3,5): nhd. neunzig
- 3, *nū-h*, got., Partik., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 52 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 62,3, 110, 197,1): nhd. denn
- 3, *ōsanna*, got., Interj.: nhd. hosianna, hilf doch
- 3, *paúrpur-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2, 62,1a,3): nhd. Purpur
- 3, *plat\**, plats\*?, got., st. N. (a)?, st. M. (a)?: nhd. Flicker (M.), Lappen
- 3, *plins-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 117,2): nhd. tanzen
- 3, *praí-z-bwt-aír-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Ältestenrat, christliche Gemeindebehörde
- 3, *q*, got., Buchstabe: nhd. q, Abkürzung für 6
- 3, *raih-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,2a, 154,2): nhd. recht, gerade (Adj.) (2), gerecht
- 3, *reik-ei-s\** (1), reiks\*, got., Adj. (ja/a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II, Krause, Handbuch des Gotischen 158,1): nhd. mächtig
- 3, *reik-in-ōn*, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255, Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. herrschen über, beherrschen
- 3, *rig-n*, got., reghen, krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 119,2): nhd. Regen
- 3, *riur-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Vernichtung, Vergänglichkeit
- 3, *rōhsn-s\**, got., st. F. (i): nhd. Hof, Vorhof
- 3, *Samareitēs*, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Samariter
- 3, *sar-w-a\**, got., st. N. (wa), Pluraletantum: nhd. Waffen, Rüstung

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 3, *sēl-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, vgl. IF 27, 157f., Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. gut, gütig, tauglich
- 3, *sif-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. sich freuen, frohlocken
- 3, *sig-i-s*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 117,3, 145 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 69,2c, 121,1a): nhd. Sieg
- 3, *si-ld-a-leik-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. erstaunlich, wunderbar
- 3, *silubr-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 154, 2): nhd. silbern
- 3, *skad-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,2,2, 135,2 Anm. 3): nhd. Schatten
- 3, *skau-d-a-rai-p\**, got., st. N. (a)?, st. M. (a)?: nhd. Riemen (M.) (1), Schuhriemen
- 3, *skau-t-s\**, skaut\*, got., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Zipfel, Schoß (M.) (1), Saum (M.) (1)
- 3, *skei-n-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222,1): nhd. scheinen, leuchten, glänzen, aufblitzen
- 3, *skōh-s\** (1), got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Schuh, Sandale
- 3=2, *slah-al-s*, slah-uls, got., st. M. (a): nhd. Raufbold
- 3, *slaw-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. schweigen
- 3, *s-lēp-s\**, got., st. M. (a)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Schlaf
- 3, *smak-k-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Feige
- 3, *sniu-m-und-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. eilends, eilig
- 3, *sniw-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 88,1, 230): nhd. eilen, überkommen
- 3, *sōk-n-s\**, got., st. F. (i): nhd. Untersuchung, Disputation, Streitfrage
- 3, *spil-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Tafel, Schreibtafel, Gesetzestafel
- 3, *stá-u-a-stō-l-s\**, got., st. M. (a): nhd. Richterstuhl
- 3, *staír-ō*, got., sw. F. (n) oder sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. die Unfruchtbare
- 3, *\*sta-f-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Element, Stab, Buchstabe
- 3, *staig-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Steig, Weg
- 3, *stai-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. steinigen
- 3, *sta-p-a\** (1), got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,I, Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. Ufer, Gestade
- 3, *s-un-j-i-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,I, Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. wahr
- 3, *s-un-j-ōn-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Verteidigung
- 3, *s-wēr-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. geehrt, geachtet, gewichtig
- 3, *swē-s\** (2), got., st. N. (a): nhd. Eigentum, Vermögen
- 3, *swikn-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Reinheit, Keuschheit, Unschuld
- 3, *swikn-ein-s\**, got., st. F. (i/c): nhd. Reinigung
- 3, *swinþ-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Stärke, Kraft

- 3, *taíhun-tē-hund*, got., indekl. Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 171): nhd. hundert
- 3, *tag-l\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,2, 119,2): nhd. Haar
- 3, *tim-r-j-a*, timbrja\*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Zimmermann
- 3, *tri-niun-geld-o*, lat.-got., Sb.: nhd. Dreineungeld, Siebenundzwanzigfachentgelt
- 3, *tugg-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 54,4, 139): nhd. Zunge
- 3, *tul-g-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. Festigkeit, Sicherheit, Fundament, Grundfeste, Befestigung
- 3, *tul-g-jan*, got., sw. V. (1): nhd. festigen, stärken, befestigen
- 3, *þaúr-f-t-s\** (1), got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. nötig, nützlich, notwendig
- 3, *þaúrs-u-s*, got., Adj. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184, Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. dürr, vertrocknet
- 3, *þan-ei*, got., Konj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 359): nhd. wann, wieviel
- 3, *þau-h-ja-ba-i*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,2b): nhd. wenn auch
- 3, *þē-ei*, got., Relat. Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 184 Anm. 1, 202,2c): nhd. darum dass, deshalb dass, als ob, als wenn
- 3, *þri-sk-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 226,1): nhd. dreschen
- 3, *þwaír-h-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. quer, zornig
- 3, *uf-ar-mun-n-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. vergessen
- 3, *\*uf-ar-ra-n-n-jan*, got., sw. V. (1): nhd. »überrennen«, besprengen
- 3, *uf-ar-skad-w-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat. oder m. Akk.: nhd. überschatten
- 3, *uf-blē-s-an\**, got., red. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211): nhd. aufblasen, sich aufblähen
- 3=2, *uf-sliup-an\**, got., st. V. (2): nhd. einschleichen, zu Unrecht einführen, sich zurückziehen, sich fortschleichen
- 3, *ulbandu-s\**, got., st. F. (u)?, st. M. (u)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Kamel
- 3, *un-aírkn-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. unheilig, gottlos
- 3=2, *un-ag-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs., (Krause, Handbuch des Gotischen 232 Anm., 248): nhd. »unfurchtsam«, furchtlos
- 3, *un-baír-an-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. nicht tragend
- 3, *un-barn-ah-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. kinderlos
- 3, *un-di-w-an-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Unsterblichkeit
- 3, *un-ga-lvaír-b-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. unfügsam, ungehorsam
- 3, *un-hab-an-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. nicht habend
- 3, *un-lvap-n-an-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. unauslöschlich
- 3, *un-mah-t-s\**, got. st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Ohnmacht, Schwäche, Krankheit
- 3, *un-riur-ei-s\**, unriurs\*, got., Adj. (ja/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II): nhd. unvergänglich



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 3, *un-rō-d-jan-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs., (Krause, Handbuch des Gotischen 155,5): nhd. nicht redend, stumm
- 3, *un-s-wēr-s*, got., Adj. (a): nhd. nicht geachtet, verachtet
- 3, *un-tal-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. unfügsam, unbotmäßig, ungehorsam, ungebildet, töricht
- 3, *un-wi-t-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Unwissenheit, Unverstand
- 3, *ur-ru-n-s* (1), got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 62 Anm. 1, 94,4, 131,1): nhd. Aufgang (der Sonne), Osten, Abtritt
- 3, *us-beis-n-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Geduld, Langmut
- 3, *us-bruk-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. ausgebrochen werden, abgebrochen werden
- 3, *us-dau-d-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. eifrig
- 3, *us-dau-p-s\**, got., Adj. (a): nhd. eifrig
- 3, *us-faír-in-a*, got., sw. Adj.: nhd. tadellos
- 3, *us-grab-an\**, got., st. V. (6): nhd. ausgraben
- 3, *us-gu-t-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. verschüttet werden
- 3, *us-kei-n-an\**, got., st.-sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203): nhd. hervorkeimen
- 3, *us-pri-ut-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204), m. Dat.: nhd. einem Beschwerde bringen, beschwerlich fallen
- 3, *us-pwah-an\**, got., st. V. (6): nhd. auswaschen, abwaschen
- 3, *us-waúr-p-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Auswurf, Verwerfung, Fehlgeburt
- 3, *us-wal-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. etwas umwälzen, etwas umstürzen
- 3, *us-wa-nd-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich wegwenden, sich entziehen, verfallen (V.), abweichen (V.) (2)
- 3, *us-weih-s\**, got., Adj. (a): nhd. außer der Weihe, unheilig, profan
- 3, *uz-ēt-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 107, 137,1): nhd. Krippe
- 3, *wái-an\**, got., red.-abl. V., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212,2, Krause, Handbuch des Gotischen 58, 236,2): nhd. wehen
- 3, *waiht-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Winkel, Ecke
- 3, *waúr-m-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Wurm, Schlange
- 3, *wair-p-ida*, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 108,6, 127,1): nhd. Tüchtigkeit, Fähigkeit, Wert
- 3, *wag-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,3a): nhd. schütteln, bewegen
- 3, *wai-nei*, got., Interj.: nhd. wenn doch, dass doch
- 3, *wa-n-i-n-a-s-su-s\**, got., st. M. (u): nhd. Mangel (M.)
- 3, *weih-an\** (2), got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 57, 244,2): nhd. weihen, heiligen
- 3=2, *wein-ag-s\**, got., Adj. (a): nhd. trunken, trunksüchtig, Trunkenbold (= subst.)
- 3, *wein-a-tain-s*, got., st. M. (a): nhd. Weinrebe
- 3, *wēpn\**, got., st. N. (a): nhd. Waffe
- 3, *wi-l-j-a-hal-p-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Parteilichkeit, Zuneigung, Gunst
- 3, *wil-p-ei-s*, got., Adj. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 42, 156 Anm., 158): nhd. wild

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 3, *wil-w-a*, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Räuber
- 3, *wil-w-an*, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 88,3, 226,1): nhd. rauben
- 3, *wi-n-n-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,2): nhd. Leiden
- 3, *wis*, got., st. N. (a): nhd. Meeresstille
- 3, *wōþ-s\**, wōds, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,4, 88,5, 154,1): nhd. wütend, besessen
- 3, *wra-k-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Verfolgung
- 3, *wra-t-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,6): nhd. reisen, gehen
- 2, *áuhj-ōdu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,2): nhd. Lärm
- 2, *aīlōe*, got., Interj.: nhd. eloi, mein Gott
- 2, *aúrkei-s\**, aurkjus\*?, got., st. M. (ja), st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Krug (M.) (1)
- 2=1, *aírkn-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Lauterkeit, Echtheit, Reinheit
- 2, *aúrti-gard-s*, got., st. M. (i): nhd. Garten
- 2, *aírz-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Irre, Irrlehre, Irrtum
- 2, *aírz-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. Irrlehre, Irre, Irrtum
- 2, *af-ag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ängstigen, sich ängstigen, abschrecken
- 2, *af-ar-up-þan*, got., Präp.: nhd. nach
- 2, *af-dru-g-k-j-a*, got., sw. M. (n): nhd. Trunkenbold
- 2, *af-ēt-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Fresser
- 2, *af-grund-ip-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Abgrund
- 2, *af-gu-d-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Gottlosigkeit
- 2, *af-gu-þ-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. abgöttisch, gottlos
- 2, *af-hai-m-ei-s\**, afhaimis\*, afhaims\*, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 158,2): nhd. der Heimat fern, abwesend
- 2, *af-hri-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. abschütteln
- 2=1, *af-máu-ip-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1): nhd. ermüdet
- 2, *af-mar-z-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Betrug
- 2, *af-mar-z-jan\**, got., sw. V. (1), (vgl. IF 21,194): nhd. Ärgernis nehmen (= Pass.), sich ärgern
- 2, *af-skiub-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204), m. Dat.: nhd. verstoßen, von sich wegstoßen, abschieben, von sich schieben
- 2, *af-s-lau-þ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. in Angst versetzen, in Sorge sein (V.), ängstigen
- 2, *af-sta-s-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Abfall, Scheidung
- 2, *af-tiu-h-an*, got., st. V. (2): nhd. wegziehen, abziehen, fortziehen
- 2, *af-þaúrs-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. dursten, verdursten, durstig sein (V.)
- 2, *af-wal-w-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. wegwälzen
- 2, *agg-wu-s\**, got., Adj. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184, Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 161): nhd. eng

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *ag-l-ait-ga-stal-d-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. schmutzig gewinnsüchtig, habsüchtig
- 2, *ag-l-ait-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Unzucht, Unschicklichkeit, Unkeuschheit
- 2, *ag-l-ait-i-wáur-d-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Schandrede, unzüchtiges Reden
- 2, *ag-l-u-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1d): nhd. schwer, schwerlich
- 2, *aht-au-tē-hund*, got., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 171): nhd. achtzig
- 2, *aih-t-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Eigentum, Besitz, Habe, Gut
- 2, *ai-n-li-f\**, got., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 44, 171, 172,3): nhd. elf
- 2, *ai-r*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 61 Anm. 3, 94,2, 194,16): nhd. früh
- 2, *air-in-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2c): nhd. Gesandter sein (V.), unterhandeln, Bote sein (V.)
- 2, *ai-r-is*, got., Adv. (Komp.), (Krause, Handbuch des Gotischen 166,2b, 194,1c): nhd. längst, eher, früher
- 2, *aiw-isk-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Schande, Schmach
- 2, *akē-t\**, akeit\*, got., st. M.?, st. N. (a)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Essig
- 2, *alēw-j-a\**, got., sw. Adj.: nhd. Öl-
- 2, *al-ja-r*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A2, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. anderswo
- 2, *al-l-a-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von allen Seiten
- 2, *an-a-hab-an\**, got., sw. V. (3), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 207 Anm., 243, 244,1, 254): nhd. besitzen, innehaben
- 2, *an-a-hai-m-ei-s\**, anahaims\*, got., Adj. (ja/a): nhd. in der Heimat befindlich, daheim, zuhause
- 2, *an-a-hnei-w-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 42,2, 103,II,2a, 222,1): nhd. sich niederbeugen, sich neigen, sich bücken
- 2, *an-a-lag-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Auflegung
- 2, *an-a-lag-jan\**, got., sw. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. »einlegen«, auflegen, beibringen
- 2, *an-a-la-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. verhindern, hindern, aufhalten, abhalten
- 2, *an-a-mah-t-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. Übermacht, Misshandlung
- 2, *an-a-qi-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Lästerung, Schmährede
- 2, *an-a-siu-n-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. sichtbar
- 2=1, *an-a-tim-r-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. »aufzimmern«, daraufbauen, aufbauen
- 2, *ana-paím-a*, anapema\*, got., Sb. (indekl.): nhd. »Fluch«, Verfluchter
- 2, *an-a-praf-st-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. »trösten«, erquicken

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *and-a-sēt-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. verabscheuenswert, verabscheuenswürdig
- 2, *and-a-sta-u-a*, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1): nhd. Gegner vor Gericht, Widersacher
- 2, *and-aug-i\**, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 39 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Antlitz, Gesicht
- 2, *anda-waír-p-i*, got., st. N. (ja): nhd. »Gegenwert«, Preis
- 2, *andi-lau-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. endlos
- 2, *and-qip-an*, got., st. V. (5), m. Dat., (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 205, 230): nhd. »entsagen«, Abschied nehmen, entlassen, zusammenkommen mit, sprechen mit, sprechen, Lebewohl sagen
- 2, *and-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3,1): nhd. »entgegenrennen«, streiten
- 2, *and-saíhv-an\**, got., st. V. (5): nhd. auf etwas sehen, berücksichtigen, achtgeben, ansehen, in Betracht ziehen, beachten
- 2, *and-stal-d\**, got., st. N. (a), (KZ 42,326, Krause, Handbuch des Gotischen 50,3): nhd. Darbietung, Beistand, Darreichung
- 2, *and-til-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. anhängen, sich annehmen, dienen, helfen, beistehen
- 2, *and-weih-an\**, andwaihan\*, got., unr. st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203): nhd. widerstreiten, ankämpfen, entgegentreffen
- 2, *ann-ō\**, got., sw. F. (n)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Sold, Kosten (F. Pl.)
- 2, *ans-u-la\**, got., st. M. (a): nhd. kleiner Ase, kleiner Gott
- 2, *ans-u-s\**, got., st. M. (u): nhd. Ase, Gott
- 2, *an-par-leik-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Verschiedenheit
- 2=1, *an-par-leik-ō*, got., Adv.: nhd. anders
- 2, *apaú-staúl-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Apostolat
- 2, *at-ga-g-g\**, got., st. N. (a), (KZ 42,326): nhd. Zugang
- 2, *at-hāh-an\**, got., red. V. (3): nhd. hinabhängen, hinablassen, hinunterlassen
- 2, *atis-k\**, got., st. M. (a): nhd. Saat, Saatzfeld
- 2, *at-la-p-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. berufen (V.), einladen (V.) (1), laden (V.) (1)
- 2, *at-pin-s-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. heranziehen, herbeiziehen, heranziehen
- 2, *aug-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zeigen
- 2, *auhj-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. lärmern, schreien
- 2, *azēt-i (?)*, got., st. N. (ja): nhd. Leichtigkeit, Vergnügen, Lust
- 2, *baúr\** (1), got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 62,1b, 94,2, 132,2): nhd. Geborener
- 2, *baír-g-ah-ei\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 118, Krause, Handbuch des Gotischen 22, 139,2): nhd. Gebirgsgegend, Berggegend, Gebirge
- 2, *baír-g-an\**, got., st. V. (3), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1, 226,2): nhd. bergen, bewahren, erhalten (V.)
- 2, *baúr-g-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Bürger
- 2, *baid-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zwingen, nötigen
- 2, *bai-t-r-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Bitterkeit

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2,     *\*ba-l-a*, got., sw. M.?(n): nhd. Pferd mit Blesse
- 2,     *bal-p-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. kühn, freimütig
- 2,     *balw-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Pein, Strafe, Folter, Qual
- 2,     *ba-nd-w-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,2): nhd. Zeichen, verabredetes Zeichen
- 2,     *ban-st-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Scheuer, Scheune
- 2,     *bar-n-isk-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Kindheit
- 2,     *bar-n-isk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. kindlich, kindisch
- 2,     *bi-auk-n-an*, got., sw. V. (4), (perfektiv): nhd. sich vermehren, zunehmen
- 2,     *bi-hai-t-j-a*, got., sw. M. (n): nhd. Prahler, streitsüchtiger Mensch
- 2,     *bi-rau-b-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. berauben, ausziehen
- 2,     *bi-reik-ei-s\**, birēkeis\*, Pl. bireikjai, got., Adj. (ja): nhd. gefährdet
- 2,     *bi-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3,1): nhd. umringen, herumlaufen, durchstreifen
- 2,     *bi-speiw-an\**, got., st. V. (1): nhd. bespeien, anspeien
- 2,     *bi-sta-n-d-an\**, got., unr. st. V. (6): nhd. herumstehen, umringen
- 2,     *bi-swar-an\**, got., st. V. (6): nhd. beschwören
- 2,     *biug-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. beugen, sich beugen
- 2,     *bi-ū-h-t-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2): nhd. gewohnt
- 2,     *ble-i-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 206): nhd. barmherzig sein (V.), sich erbarmen, Mitleid hegen
- 2,     *ble-i-p-s*, got., Adj. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. dem Guten zugetan, barmherzig, fromm, gütig, mild, mitleidig
- 2,     *blō-pa-ri-n-n-an-d-s*, got., Adj. (nd) = Part. Präs.: nhd. blutflüssig
- 2=1,   *brahv\**, got., st. N. (a): nhd. Braue, Zwinkern, Blick
- 2,     *brc-tr-u-lub-c\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,4, 139,1, 143 Anm. 1): nhd. Bruderliebe
- 2,     *bru-n-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,1, 139,1): nhd. Brustharnisch, Brünne
- 2,     *bru-n-n-a*, got., kringot., sw. M. (n): nhd. Brunnen, Quelle, Born
- 2,     *daúht-s\**, got., st. F. (i): nhd. Bewirtung, Mahl, Gastmahl, Mahlzeit
- 2,     *dau-b-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Verstocktheit, Verhärtung, Taubheit
- 2,     *dau-p-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Absterben, Sterben, Tod, Todesgefahr
- 2=1,   *dau-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. töten
- 2,     *dig-an\**, got., unreg. st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 223,1): nhd. kneten, aus Ton bilden, bilden, formen
- 2=1,   *diup-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Tiefe
- 2,     *diup-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 99, 103,III,4, 154,1): nhd. tief
- 2,     *diu-s\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. wildes Tier, Tier

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *dō-m-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 77,2, 79, 119,1): nhd. »Urteil«, Ruhm
- 2, *dru-g-k-an-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Trunkenheit
- 2, *dru-s*, got., st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 132,2): nhd. Fall
- 2, *dug-an\**, got., Prät.-Präs. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,3): nhd. taugen, nützen
- 2, *du-m-b-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. stumm
- 2, *du-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. hinzulaufen, hinzurennen
- 2, *dwa-l-m-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. rasen
- 2, *eis-arn\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,1): nhd. Eisen
- 2, *eis-arn-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. eisern
- 2, *faúh-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Füchsin, Fuchs (M.) (1)
- 2, *faúr-a-ga-mēl-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. vorherschreiben, verkünden
- 2, *faúr-a-ga-tei-h-an\**, got., st. V. (1): nhd. vorherverkünden, vorhersagen
- 2, *faúr-a-ma-pl-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 126,4): nhd. Oberbefehl, Vorsteheramt
- 2=1, *faúr-a-wēn-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vorher hoffen
- 2, *faúr-a-wi-s-an*, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. vorhanden sein (V.)
- 2, *faúr-bi-ga-g-g-an\**, got., defekt. red. unr. V. (3), m. Akk.: nhd. vorausgehen, vorangehen
- 2, *faúrh-t-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Furcht, Entsetzen
- 2, *faúrh-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. furchtsam
- 2, *faúr-lag-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 50,3): nhd. Vorlegung
- 2, *faír-n-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 186 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 154,2): nhd. vorjährig, alt
- 2, *fāh-an*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53, 211, Krause, Handbuch des Gotischen 35,5, 57, 92,4, 235,III): nhd. fangen, greifen
- 2, *far-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. fahren, schiffen
- 2, *fidwōr-tai-hun*, got., Num. Kard., indekl., (Krause, Handbuch des Gotischen 171): nhd. vierzehn
- 2, *fi-lig-r-i\**, *filegri\**, *fililigri\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Höhle, Versteck
- 2, *fil-u-dei-s-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Arglist, Schlaueit, List
- 2, *fisk-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Fischer
- 2, *fit-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208, Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. kreißeln, gebären
- 2=1, *flau-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. ruhmsüchtig, prahlerisch
- 2, *fō-d-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 116,8, vgl. auch 132,3c): nhd. Nahrung, Speise

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *fra-m-is*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2): nhd. weiter
- 2, *fra-m-wig-is*, got., Adv., erstarrter Genitiv, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 267,2, Krause, Handbuch des Gotischen 115,4, 196,3): nhd. fortwährend, für immer
- 2, *fra-nim-an*, got., st. V. (4): nhd. nehmen, in Besitz nehmen, in Empfang nehmen, gewinnen
- 2, *frau-ji-n-a-s-su-s\**, got., st. M. (u): nhd. Herrschaft
- 2, *fra-wair-p-an\**, got., st. V. (3): nhd. verwerfen, zerstreuen, wegwerfen
- 2, *fri-j-ōn-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 155): nhd. Kuss, Liebeszeichen
- 2, *frōd-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. klug, verständig, weise
- 2, *ful-l-a-tō-ji-s*, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b, 157,2): nhd. vollkommen
- 2, *ful-l-eiþ-s\**, *fulleip\**, *fullips\**, got., st. F. (i): nhd. Fülle, Vollmond?
- 2, *g*, got., Buchstabe: nhd. g, Abkürzung für 3
- 2, *gaír-d-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Gürtel, Gurt
- 2, *ga-agg-w-ei*, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 157 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. Einschränkung
- 2=1, *ga-aig-in-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. in Besitz nehmen, übervorteilen, in Beschlag nehmen
- 2, *ga-baúr\** (2), got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2): nhd. Festgelage, Schmaus
- 2=1, *ga-baúr-g-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Mitbürger, Mitbewohner
- 2, *ga-ba-nd-w-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat. der Person und Akk. der Sache: nhd. durch Winke andeuten, ein Zeichen geben, andeuten
- 2, *gab-ig-n-an\**, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. reich sein (V.)
- 2, *ga-ble-i-þ-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich erbarmen, barmherzig sein (V.)
- 2, *ga-bli-nd-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verblenden, blenden
- 2, *ga-dab-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209), m. Akk.: nhd. sich ereignen, eintreffen, passen
- 2, *ga-dau-b-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verstocken, verstockt machen
- 2=1, *ga-dig-an\**, *gadeigan\**, got., unr. st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. kneten, bilden, aus Ton bilden
- 2, *ga-dra-g-k-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. tränken mit
- 2, *ga-drō-b-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. in Bestürzung geraten
- 2, *ga-faúr-d-s*, got., st. F. (i): nhd. Versammlung, hoher Rat
- 2, *ga-faur-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115 Anm. 3, 183 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 159 Anm. 3): nhd. ehrbar, nüchtern, besonnen (Adj.), bescheiden (Adj.), gesittet
- 2, *ga-fraih-n-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 295): nhd. erfragen, fragen, erfahren (V.)
- 2, *ga-fri-þ-ōn-s\**, got., st. F. (i): nhd. Versöhnung
- 2, *ga-ga-til-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. zusammenfügen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 2, *ga-g-g\**, gaggs\*, got., st. N. (a): nhd. Gang (M.) (2), Weg, Straße
- 2, *ga-hau-n-jan\**, got., sw. V. (1), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erniedrigen
- 2, *ga-hlaib-a\**, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 137,1): nhd. Genosse, Amtsgenosse
- 2, *ga-hrai-n-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Reinigung
- 2, *ga-lveil-ain-s\**, got., st. F. (i): nhd. Verweilen, Ruhe
- 2, *ga-lveil-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.), (ingressiv, effektiv): nhd. zur Ruhe kommen, aufhören, verweilen
- 2, *ga-leik-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. »Ähnlichkeit«, Abbild
- 2, *ga-lēk-in-ōn\**, galeikinōn, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. herstellen, heilen (V.) (1)
- 2, *ga-liug-a-brōþar\**, got., st. M. (r), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 158): nhd. »Lügenbruder«, falscher Bruder
- 2, *ga-liug-a-prauī-fē-t-u-s\**, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. »Lügenprophet«, falscher Prophet
- 2, *ga-liuh-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. erleuchten, ans Licht bringen
- 2, *ga-mai-n-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Gemeinschaft
- 2, *ga-mat-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff., ingressiv, effektiv): nhd. essen
- 2=1, *ga-miþ-sand-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. mitsenden
- 2, *ga-niut-an\**, got., st. V. (2), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. ergreifen, erwischen, fangen
- 2=1, *gans-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verursachen
- 2=1, *ga-paid-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. bekleiden
- 2, *ga-qi-s-s (1)*, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. übereinstimmend
- 2, *ga-rai-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 107 Anm. 1, 154,1): nhd. angeordnet
- 2, *gar-d-a-wal-d-an-d-s*, got., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. Hausherr
- 2=1, *ga-riud-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Schamhaftigkeit
- 2=1, *ga-riud-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Ehrbarkeit
- 2, *ga-sand-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. entsenden, geleiten
- 2, *ga-siggq-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. versinken, untergehen
- 2, *ga-skāl-k-i*, got., st. N. (ja): nhd. Mitknecht
- 2, *ga-skōh-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Sandalen, Schuhe, Schuhwerk
- 2, *ga-sniw-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ereilen, gelangen zu, erlangen
- 2, *ga-steig-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hineinsteigen, herabsteigen



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *ga-sti-g-g-q-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. anstoßen (intr.)
- 2, *gast-i-gōþ-s\**, got., Adj. (a): nhd. gastfrei, gastfreundlich
- 2, *ga-su-p-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 302a): nhd. würzen, salzen
- 2, *ga-s-wēr-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verherrlichen, verklären
- 2, *ga-taúr-a*, got., sw. M. (n): nhd. Riss
- 2, *ga-til-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. passend, geschickt
- 2, *ga-tim-r-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erbauung
- 2, *ga-tim-r-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Gebäude, Bau
- 2, *ga-paírs-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verdorren
- 2, *ga-pah-an\**, got., sw. V. (3), (PBB 15, 93): nhd. verstummen, das Schweigen fortsetzen
- 2, *ga-parb-an*, got., sw. V. (3), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 265,1): nhd. sich enthalten
- 2, *ga-þei-h-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vorwärtskommen, hervorsprießen, wachsen (V.) (1), zunehmen
- 2, *gau-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Gaubewohner
- 2, *ga-wa-l-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erwählung, Wahl
- 2, *ga-war-g-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. einen verurteilen zu, ächten, verdammen
- 2, *ga-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verweilen, verbleiben
- 2, *ga-wi-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 104,2): nhd. Verbindung, Gelenk, Band der Gelenke
- 2, *gazd-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,4, 93, 119,1): nhd. Stachel, Peitsche
- 2, *Go-þ-isc-andz-a*, got., st. F. (ō): nhd. Gotenende? (an der Weichsel?)
- 2, *grab-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. graben
- 2, *grōb-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Grube, Höhle
- 2=1, *gu-d-a-lau-s\**, got., Adj. (a), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 133 Anm. 1, 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. gottlos
- 2, *gu-d-ji-n-a-s-su-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 37): nhd. Priestertum
- 2, *gul-þ\**, got., goltz, krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 119,2): nhd. Gold
- 2, *gum-a-kun-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 67): nhd. männlich
- 2, *Gu-t-þiu-d-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 3, 33,3, 68,1): nhd. Gotenvolk
- 2, *h*, got., Buchstabe: nhd. h, Abkürzung für 8
- 2, *haúr-i\**, got., st. N. (ja) (Krause, Handbuch des Gotischen 123,2): nhd. Kohle, Kohlenfeuer (= haurja)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 2, *haúr-n*, got., st. N. (a) (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 62,1a, 119,2): nhd. Horn, Frucht des Johannisbrotbaums, Bockshorn
- 2, *haúr-n-jan\**, got., sw. V. (1) (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. hornblasen, das Horn blasen, trompeten
- 2, *haír-þ-r-a*, got., N. (a) Pl. (Pluraletantum): nhd. Eingeweide, Herz, Inneres
- 2, *hai-m-ōþl-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Grundbesitz, Familiengut
- 2, *hai-t-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Geheiß, Befehl
- 2, *hal-b-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Hälfte, Seite, Teil
- 2, *hal-b-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 180,3, Krause, Handbuch des Gotischen 152,1, 154,1): nhd. halb
- 2, *halk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. leer, umsonst, dürftig, armselig
- 2, *hand-ug-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. weise, klug, geschickt
- 2, *hand-u-waúrh-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 240,1b): nhd. handgemacht, mit der Hand gemacht
- 2, *har-d-u-haírt-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,4): nhd. Hartherzigkeit
- 2, *har-ji-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 85, 123, 124): nhd. Heer, Menge
- 2, *hat-an\**, got., sw. V. (3): nhd. hassen
- 2, *hat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. hassen
- 2, *hau-h-a-ba*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. hoch
- 2, *hau-h-haírt-s*, got., Adj. (a): nhd. hochmütig
- 2=1, *hau-n-iþ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Demut?
- 2, *hau-n-jan*, got., sw. V. (1): nhd. erniedrigen, niedrig machen
- 2, *hei-t-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. »Hitze«, Fieber
- 2, *hēlei*, got.?, Interj.: nhd. eli, mein Gott
- 2, *hil-m-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Helm (M.) (1)
- 2, *hi-n-dar-lei-þ-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hinzukommen, vergehen
- 2, *hiu-f-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. wehklagen, Klagelieder singen
- 2, *hla-h-jan\**, got., lachen, krimgot., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 213,2, 233,1): nhd. lachen
- 2, *hla-m-m-a*, got., st. F. (ō): nhd. »Falle«, Schlinge
- 2, *hlas\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. heiter, fröhlich, sorgenfrei
- 2, *hnu-þ-ō* 2, hnutō?, got., sw. F. (n): nhd. spitzer Pfahl
- 2, *hōl-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. verleumden, betrügen, durch Betrug schädigen, schikanieren, schaden
- 2, *hugg-r-jan\**, got., sw. V. (1), (unpersönlich m. Akk., Streitberg, Gotisches Elementarbuch 247,1, Krause, Handbuch des Gotischen 57, 106,2, 239,2b): nhd. hungern
- 2, *hul-jan*, got., sw. V. (1): nhd. hüllen, verhüllen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *hup-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 99, 131,1): nhd. Hüfte
- 2, *hvas-s-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Strenge, Schärfe
- 2, *hvaþ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. schäumen
- 2, *hvē-h*, got., Adv., Instrumental von *hvazuh*, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 177 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 189,1): nhd. jedenfalls, nur
- 2, *hveil-a-hvaírb-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 67): nhd. nur eine Zeitlang dauernd, vergänglich, unbeständig
- 2=1, *hvē-laup-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 192,6): nhd. wie groß
- 2, *hvōt-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Drohung
- 2, *i*, got., Buchstabe: nhd. i, Abkürzung für 10
- 2, *id-wei-t\**, got., st. N. (a): nhd. Schmach, Schimpf
- 2, *in-ah-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Besonnenheit, Selbstbeherrschung
- 2, *in-al-jan-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.?: nhd. zornig machen, reizen
- 2, *in-gar-d-j-a\** (2), got., sw. Adj.: nhd. im Haus befindlich
- 2, *in-mai-d-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Vertauschung, Tausch
- 2, *in-n-a-kun-d-s\**, got., Adj. (a): nhd. zum Haus gehörig, Hausgenosse (subst.)
- 2, *in-n-a-na*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 B3, Krause, Handbuch des Gotischen 195, 199,1c): nhd. von innen, hinein, innen
- 2, *in-n-at-baír-an\**, got., st. V. (4): nhd. hineinbringen, hineintragen
- 2, *in-raúh-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erzürnt werden, zürnen, unwillig sein (V.)
- 2, *in-sta-n-d-an\**, got., unr. st. V. (6): nhd. bevorstehen, eintreten für
- 2, *in-wag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erregen, aufwiegeln
- 2, *ius-il-a*, got., st. F. (ō): nhd. Erholung, Besserung
- 2, *iz*, got., Abkürzung: nhd. 17
- 2, *jiuk-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 87, 244,2): nhd. Zornausbruch, Streit
- 2, *jiuk-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. kämpfen, ringen, obsiegen
- 2, *jūdai-w-isk-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 35,2): nhd. jüdisch
- 2, *ju-k-uz-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,3, 129,1): nhd. Joch
- 2, *kal-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. kalt
- 2, *kd*, got., Abkürzung: nhd. 24
- 2, *ke*, got., Abkürzung: nhd. 25
- 2, *kg*, got., Abkürzung: nhd. 23
- 2, *kh*, got., Abkürzung: nhd. 28
- 2, *kin-n-u-s\**, got., st. F. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,6, 134,2): nhd. Wange
- 2, *kius-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 56,3,4, 224,1): nhd. prüfen, wählen
- 2, *knu-s-s-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,3): nhd. niederfallen?, auf die Knie fallen, knien
- 2, *kq*, got., Abkürzung: nhd. 26
- 2, *kp*, got., Abkürzung: nhd. 29
- 2, *kz*, got., Abkürzung: nhd. 27

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *lagg-a-mōd-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Langmut
- 2=1, *lagg-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Länge
- 2, *laigaiōn*, got., M. (unr.): nhd. Legion
- 2, *lais-an\**, got., Prät.-Präs. (1): nhd. wissen, erfahren (V.)
- 2, *lais-eig-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. zum Lehren befähigt, zum Lehren geeignet, lehrend
- 2, *Laiwweitu-s\**, got., st. M. (i): nhd. Levit
- 2, *la-s-iw-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 89 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 88,3, 155,3): nhd. schwach
- 2=1, *lau-s-a-waúr-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 154,1): nhd. leeres Geschwätz vollführend, hohler Schwätzer (= lausawaurds, subst.)
- 2, *lau-s-qi-p-r-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Fasten
- 2, *leih-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. leicht, leichtsinnig
- 2, *leik-an\**, got., sw. V. (3), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 244,2): nhd. gefallen, zu Gefallen sein (V.)
- 2, *lima*, got. (?), interrog. Adv.: nhd. warum
- 2, *lis-t-eig-s*, got., Adj. (a): nhd. listig
- 2, *liug-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 42, 127,1): nhd. Heirat, Ehe
- 2, *liuh-ad-ei\**, liuhadein, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. Erleuchtung, Licht
- 2, *liu-p-ārei-s\**, got., st. M. (ja): nhd. Sänger
- 2, *mag-a-p-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Jungfrau, Magd
- 2, *mag-u-l-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 84,6, 137,1): nhd. Knäblein, Knabe
- 2, *mal-m-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Sand
- 2, *mal-ō*, got., F.?, sw. N.? (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139 Anm. 1): nhd. Motte (F.) (1)
- 2, *mammōn-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Mammon, Reichtum
- 2, *man-ag-fal-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. mannigfaltig
- 2, *man-ag-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 208,3): nhd. mehren, vermehren
- 2, *manw-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Bereitschaft, Mittel
- 2, *martwr\**, got., st. M. (a)?: nhd. Märtyrer
- 2, *maþ-l-jan\**, got., krimgot.?, sw. V. (1): nhd. reden
- 2, *mēk-i\**, mēkeis\*, got., mycha, krimgot., st. N. (i)?, st. M. (ja)?: nhd. Schwert
- 2, *mēn-a*, got., mine, krimgot., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 38,5, 55,2, 137,1): nhd. Mond
- 2, *mē-r-jan-d-s*, got., subst. Part. Präs., M. (nd): nhd. Verkündiger, Prediger, Herold
- 2, *mid-gard-i-wa-dd-j-u-s\**, miþgardawaddjus\*, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 25C): nhd. Zwischenwand
- 2, *mimz\**, mims\*, got., menus, krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 107, Anm. 1): nhd. Fleisch
- 2, *mi-p-arbai-d-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. mitarbeiten, leiden mit
- 2, *mi-p-fag-in-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. sich mitfreuen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *mi-þ-fra-hinþ-an\**, got., st. V. (3), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. mitgefangennehmen
- 2, *mi-þ-ga-qiu-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. mitbeleben
- 2, *mi-þ-mat-jan*, got., sw. V. (1): nhd. mitessen
- 2, *mi-þ-þiu-d-an-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. mitherrschen
- 2, *mi-þ-ur-rei-s-an\**, got., st. V. (1) (perfektiv): nhd. mitaufstehen
- 2, *mō-d-ag-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. zornig
- 2, *mō-þ-s\** (1), got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 120,2): nhd. Zorn, Mut
- 2, *mul-d-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4, 127,1): nhd. Staub
- 2=1 *mun-d-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Akk.: nhd. sich einen besehen, sehen auf
- 2, *n*, got., Buchstabe: nhd. n, Abkürzung für 50
- 2, *naq-ad-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Nacktheit
- 2, *nb*, got., Abkürzung: nhd. 52
- 2, *nei*, got., neg. Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 197,2): nhd. nicht
- 2, *nē-þl-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 2, 127,1): nhd. Nadel
- 2, *ni-d-wa*, got., st. F., (ō, wō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,3): nhd. Verzehren, Rost (M.) (2)
- 2, *niut-an*, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224), m. Gen.: nhd. treffen, erreichen, einer Sache froh sein (V.)
- 2, *nut-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Fänger, Fischer
- 2, *ōþal\**, got., st. N. (a): nhd. Stammgut, Erbsitz, o-Rune
- 2, *paúrpur-ōþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. purpurn
- 2, *pap-a*, got., sw. M. (n): nhd. Presbyter, Geistlicher
- 2, *para-skaíwē*, got., F.?, M. (īn): nhd. Rüsttag
- 2, *qaír-r-u-s*, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. sanft, freundlich
- 2, *qi-þ-u-haf-t-ō\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6): nhd. Schwangere
- 2, *rag-in-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 244, Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. verwalten, herrschen
- 2, *rai-d-jan\** (1), got., sw. V. (1): nhd. verordnen, darbieten
- 2, *rau-p-jan*, got., sw. V. (1): nhd. raufen, ausrupfen
- 2, *reir-an\**, got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,3): nhd. zittern
- 2, *rig-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. regnen (intr.), regnen lassen (tr.)
- 2, *riq-i-z-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. finster
- 2, *rkḥ*, got., Abkürzung: nhd. 128
- 2, *Rūm-a\**, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65): nhd. Rom
- 2, *Rūmōneis\**, got., st. M. (i) Pl., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163, Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 35,4): nhd. Römer
- 2, *sáuil*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 35,4, 46a, 59, 119,2): nhd. Sonne

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *Saur*, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 28,2, 62,1b, 94,2): nhd. Syrer
- 2, *Saddukaieis*, got., st. M. (i), Pl.: nhd. Saduzäer
- 2, *sai-r*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 61 Anm. 2, 119,2): nhd. Schmerz
- 2, *sakku-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 134,1): nhd. Sack
- 2, *sal-t-an\**, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,III,1): nhd. salzen
- 2, *sam-a-leik-s\**, got., Adj. (a): nhd. gleich, übereinstimmend, gleichlautend
- 2, *sam-a-qi-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Übereinstimmung
- 2, *sam-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1): nhd. zu gefallen suchen, gefallen (V.)
- 2, *saul-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Säule (F.) (1)
- 2, *sei-p-u-s\**, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. spät (Adj.)
- 2, *sibakpani*, got.?, Interj.: nhd. du hast mich verlassen
- 2, *sibun-tē-hund*, got., Num. Kard., (Krause, Handbuch des Gotischen 171): nhd. siebzig
- 2, *sig-i-s-laun\**, got., st. N. (a): nhd. Siegeslohn, Preis
- 2, *sig-l-j-ō*, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2, 137,3): nhd. Siegel
- 2, *sigq-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 35,1a, 226,1): nhd. sinken
- 2=1, *si-l-b-a-wil-ji-s\**, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. freiwillig
- 2, *sinap-s\**, sinap\*, got., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Senf
- 2, *sin-tein-s\**, got., Adj. (a): nhd. täglich
- 2, *skab-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 41,1, 83,VIa, 232): nhd. schaben, scheren (V.) (1), abschneiden
- 2, *skat-t-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Wechsler, Geldwechsler
- 2, *skap-ul-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. schädlich
- 2, *skei-r-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 12, 55 Anm. 3, vgl. 132,3c): nhd. Auslegung, Erklärung
- 2, *skei-r-s*, got., Adj. (a)?, (i/ja)?, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 4, 94,2, 159 Anm. 1): nhd. klar, deutlich, hell
- 2, *skg*, got., Abkürzung: nhd. 223
- 2, *skūr-a*, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,4): nhd. Schauer (M.) (1)
- 2, *slei-p-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Schaden
- 2, *slei-p-s\**, sleideis\*?, got., Adj. (i/ia), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, 183,II): nhd. schlimm, gefährlich
- 2, *snutr-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Weisheit
- 2, *snutr-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. weise

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *sōk-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Untersuchung
- 2, *spar-w-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Sperling
- 2, *spwr-eid-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Korb
- 2, *staír-n-ō\**, got., stern, krimgot., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Stern
- 2, *stai-n-ah-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. steinig
- 2=1, *stak-s\**, got., st. M. (i): nhd. Mal (N.) (2), Wundmal
- 2, *stau-t-an\**, got., red. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,II): nhd. stoßen
- 2, *stil-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 228,1): nhd. stehlen
- 2, *stiu-r-jan*, got., sw. V. (1): nhd. aufstellen, geltend machen, feststellen
- 2, *stō-m-a\**, got., sw. M. (n)?: nhd. Wesen, Gegenstand, Zuversicht, Erwartung, Grundlage, Stoff
- 2, *stra-u-jan\**, got., sw. V. (1), m. instrum. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,1, Krause, Handbuch des Gotischen 237,3): nhd. streuen, ausbreiten
- 2=1, *s-un-j-ōn\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2a): nhd. entschuldigen
- 2, *swam-m-s\**, got., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Schwamm
- 2, *s-wē-g-n-ip-a*, swignīpa\*, got., st. F. (ō): nhd. Jubel, Frohlocken, Freude
- 2, *swigl-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. Flöte blasen, aufspielen
- 2, *swikn-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Reinigung, Reinheit, Keuschheit
- 2, *swinþ-n-an\**, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. stark werden
- 2, *s-wō-g-at-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. seufzen
- 2, *swum-fsl\**, swumsl, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Teich
- 2, *t*, got., Buchstabe: nhd. t, Abkürzung für 300
- 2, *taih-s-w-a\** (2), got., st. F. (ō): nhd. die Rechte, die rechte Hand
- 2, *taitrarkē-s*, got., M. (unr.): nhd. Tetrarch, Vierfürst
- 2, *tand-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. anzünden, brennen machen
- 2, *the*, krimgot., Art.: nhd. der
- 2, *triggw-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. treulich, zuverlässig
- 2, *triu\**, got., st. N. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,1, 120,1): nhd. Holz, Prügel, Baum
- 2, *tru-d-an*, got., unr. st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 83, 229,2): nhd. treten, keltern
- 2, *tul-g-u-s*, got., Adj. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. fest, beständig, standhaft
- 2, *twei-fl-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Zweifeln, Bezweiflung
- 2, *tweihnai\**, got., kollektives Zahlw., (Krause, Handbuch des Gotischen 174,2c): nhd. je zwei
- 2=1, *twi-s-sta-n-d-an\**, got., st. V. (6): nhd. sich trennen, Abschied nehmen von
- 2=1, *twi-s-sta-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 174,4): nhd. Zwistigkeit, Zwiespalt

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *paír-h-wak-an\**, got., st. V. (3): nhd. durchwachen, unter freiem Himmel übernachten, biwakieren
- 2, *paír-k-ō\**, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,2): nhd. Loch, Nadelöhr
- 2, *paúr-n-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. von Dornen, dornen
- 2, *pa-r*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A2, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. dort, daselbst, da
- 2, *peih-s\**, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 54,2, Krause, Handbuch des Gotischen 121,1b): nhd. Zeit
- 2, *pei-h-w-ō\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 54,2, Krause, Handbuch des Gotischen 100 Anm. 2, 139,1): nhd. Donner
- 2, *pēw-i-s\**, got., st. N. (a), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 108,5): nhd. Dienerschaft, Knechte
- 2, *pi-s-hvar-uh*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 190 Anm.): nhd. wo auch immer, wo nur immer
- 2, *piub-j-ō\**, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. verstohlen, heimlich
- 2, *piu-s\**, got., st. M. (a=wa), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 147, Krause, Handbuch des Gotischen 88,1, 120,1): nhd. Haussklave, Diener, Knecht
- 2=1, *prei-h-sl\**, got., st. N. (a): nhd. Drangsal, Bedrängnis
- 2, *brid-j-ō*, got., Adv. = Nom. Akk. N. d. sw. Adj.: nhd. zum dritten Mal
- 2, *pūs-und-i-faþ-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,2, 131,1): nhd. Tausendführer, Anführer von Tausend
- 2, *pu-t-haúr-n\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3): nhd. Trompete
- 2, *pwah-l\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 9,1,2): nhd. Bad, Taufe
- 2, *pwñiam-a\**, got., st. M. (a)?, sw. M. (n)?: nhd. Rauchopfer, Räucherwerk
- 2, *ub-il-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. übel, böse
- 2, *ub-il-tō-ji-s*, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b, 157,2): nhd. übeltäterisch, Übeltäter (= subst.)
- 2, *uf-ar-ful-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überfüllen
- 2, *uf-ar-ham-ōn*, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. überziehen, sich mit etwas überkleiden, sich anziehen
- 2, *uf-ar-himin-a-kund-s*, got., Adj. (a): nhd. himmlisch
- 2, *uf-ar-mēl-i*, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Überschrift
- 2, *uf-ar-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. überragend sein (V.), übersteigen, hervorragen
- 2, *uf-grab-an\**, got., st. V. (6): nhd. nachgraben, unterwühlen, aufgraben
- 2, *uf-lig-an\**, got., st. V. (5): nhd. unterliegen, verschmachten, matt werden
- 2=1, *uf-saggq-jan\**, ufsagqjan, got., sw. V. (1): nhd. versenken
- 2, *uf-pan-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ausdehnen, ausstrecken, nach etwas trachten
- 2=1, *ū-h-t-eig-ō\**, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. zur rechten Zeit, zu gelegener Zeit
- 2, *un-brūk-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183): nhd. unbrauchbar



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *undar-ō*, got., Pröp., m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 71,2, 122 Anm., 198, 199,1a): nhd. unter
- 2, *und-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3), m. Akk.: nhd. zufallen, zuteil werden, untereinander disputieren (= miþ sis missō sik undrinnan)
- 2, *un-faír-in-a\**, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. tadellos, außer Schuld, ohne Tadel
- 2=1, *un-frei-d-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Schonungslosigkeit, Härte
- 2, *un-ga-faír-in-ōn-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. tadellos, unbescholten
- 2, *un-ga-ta-s-s-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. unordentlich, ungeregelt
- 2, *un-hai-l-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 152,2): nhd. Schwäche, Krankheit
- 2, *un-hand-u-waúrh-t-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. nicht handgemacht, nicht mit der Hand gemacht
- 2, *un-hi-n-dar-wei-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. ungeheuchelt
- 2, *un-kar-ja*, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. sorglos, unbesorgt
- 2, *un-kun-þ-s*, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Krause, Handbuch des Gotischen 54,4): nhd. unbekannt
- 2, *un-lē-d-i*, got., st. N. (ja): nhd. Armut
- 2, *un-liut-s\**, got., Adj. (a): nhd. ungeheuchelt, ohne Falsch
- 2=1, *un-man-a-rigg-w-s\**, unmanatriggerw-s\*?, got., Adj. (a): nhd. ungezähmt, wild, grausam
- 2=1, *un-manw-u-s\**, got., Adj. (u): nhd. unvorbereitet
- 2, *un-s-wēr-an\**, got., sw. V. (3): nhd. verunehren, beschimpfen
- 2, *un-tri-g-g-w-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 90): nhd. untreu, ungerecht
- 2, *unþa-þlí-u-h-an\**, got., st. V. (2), m. Akk.: nhd. entfliehen, einem entrinnen
- 2, *un-þwah-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. ungewaschen
- 2, *un-us-spil-l-ōþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. nicht auszuerzählen, unerforschlich
- 2, *un-waúr-st-w-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Untätige, Müßige
- 2, *un-waír-þ-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. unwürdig
- 2, *un-wēr-jan*, got., sw. V. (1): nhd. unwillig sein (V.), zürnen
- 2, *un-wi-t-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs. (1): nhd. unwissend
- 2, *ur-rū-m-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich erweitern, aufgehen
- 2, *us-beis-n-eig-s\**, got., Adj. (a): nhd. geduldig, langmütig
- 2=1, *us-blōt-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Bitte, Flehen, Gebet
- 2, *us-driu-s-an\**, got., st. V. (2): nhd. herausfallen
- 2, *us-fil-m-a\**, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. erschrocken, entsetzt
- 2, *us-fil-m-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Entsetzen
- 2, *us-hau-h-n-an*, got., sw. V. (4): nhd. verherrlicht werden, erhöhen, erhöht werden
- 2, *us-kan-n-jan*, got., sw. V. (1): nhd. verkünden, berichten, empfehlen
- 2, *us-lais-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. belehren, lehren
- 2, *us-lau-s-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erlösung

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *us-sand-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aussenden
- 2, *us-skar-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. nüchtern werden, zur Besinnung kommen, herausreißen
- 2, *us-spil-l-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. verkünden, erzählen
- 2, *us-stiu-r-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Zügellosigkeit, Liederlichkeit
- 2, *us-pul-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Geduld
- 2, *us-waurh-t-s\** (2), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 109): nhd. Gerechtigkeit
- 2, *us-waurk-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ausführen, vollbringen
- 2, *us-wag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erregen
- 2, *us-wahs-an-s*, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erwachsen (Adj.)
- 2, *us-wal-t-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Umwälzung, Zusammensturz, Zerstörung, Untergang
- 2, *us-wēn-a\**, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. hoffnungslos
- 2, *us-wi-nd-an\**, got., st. V. (3), (PBB 15,168): nhd. flechten, winden
- 2, *ūt-a-prō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von außen, außerhalb
- 2, *ūt-ga-g-g-an\**, got., defekt. red. unr. V. (3): nhd. hinausgehen, ausgehen
- 2, *uz-an-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209): nhd. ausatmen, aushauchen
- 2, *waír-il-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Lippe
- 2, *wai-t-ei*, got., Adv.: nhd. vielleicht, etwa
- 2, *wald-an*, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 214a,1, 235,3 Anm. 2), m. Dat.: nhd. walten, haushalten, dem Hauswesen vorstehen
- 2, *wa-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 214a2, 239,2a, 253): nhd. wählen
- 2, *wa-n*, got., st. N. (a): nhd. Mangel (M.)
- 2, *wa-nd-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. wenden
- 2=1, *war-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Tücke, Verschlagenheit
- 2, *weih-an* (1), got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 56,1,2, 106,2, 222,2): nhd. kämpfen
- 2, *wein-a-bas-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 123,2): nhd. Weinbeere
- 2, *wip-j-a\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,2): nhd. Kranz
- 2, *wi-t-ōd-a-fast-ei-s*, got., st. M. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,1): nhd. Gesetzeskundiger
- 2, *wi-t-ōd-a-lais-ārei-s\**, got., st. M. (ia): nhd. Gesetzeslehrer, Schriftgelehrter
- 2, *wi-t-ōd-ei-g-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. gesetzlich, gesetzmäßig
- 2, *wi-t-ubn-i\**, got., st. N. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,1, 125,2): nhd. Kenntnis, Erkenntnis
- 2, *wōk-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Wachen
- 2, *wōp-ei-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II, Krause, Handbuch des Gotischen 158,1): nhd. angenehm, süß, lieblich

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 2, *wrō-h-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Klage, Anklage
- 2, *wul-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207, Krause, Handbuch des Gotischen 229,2): nhd. wallen (V.) (1), sieden, um sich greifen
- 2=1, *wul-þ-r-s\** (2), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,2, 159 Anm. 2): nhd. Wert
- 2, *xkg*, got., Abkürzung: nhd. 623
- 2, *z*, got., Buchstabe: nhd. z, Abkürzung für 7
- 2=1?, *mi-þ-ga-sat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich mithinsetzen, sich zusammensetzen
- 2=1?, *mi-þ-ur-rai-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. mitaufrichten
- 1, *(*, got., Abkürzung: nhd. 900
- 1, *aíffapa*, got.?, Imp.: nhd. öffne dich
- 1, *aúh-n-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 100 Anm. 2, 104,4 Anm. 3, 119,1): nhd. Ofen
- 1, *aúh-s-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Ochse, Rind
- 1, *aíhv-s\**, got., st. M. (a): nhd. Pferd, e-Rune
- 1, *aípi-skaúþ-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Bischofsamt
- 1, *aúrāl-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Schweiß Tuch
- 1, *aírkn-s\**, got., Adj. (a): nhd. heilig
- 1, *aír-þ-a-kun-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 67, 154,2): nhd. von irdischer Abkunft, von der Erde stammend, irdisch
- 1, *aíw-agg-ēl-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. das Evangelium verkünden
- 1, *aíw-laúg-i-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Segen, Spende
- 1, *aíw-xari-sti-a\**, got., sw. F. (an): nhd. Dank, Danksagung
- 1, *abb-a*, got., M.: nhd. Vater
- 1, *ab-r-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 91,1, 154,1): nhd. stark, heftig
- 1, *ad-a*, kringot., st. N. (a) Nom. Pl., (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 90,1): nhd. Ei
- 1, *ael*, *āl\**, kringot., M. (u)?.: nhd. Stein
- 1, *af-ar-a\**, got., sw. M. (n), Konjekture für afar: nhd. Nachkomme
- 1, *af-ar-dag-s\**, *afurdags\**, got., st. M. (a): nhd. der folgende Tag
- 1, *af-ar-sabbat-e\**, got., st. M. (u/i): nhd. Nachsabbat
- 1, *af-bli-n-d-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erblinden
- 1, *af-dáu-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 71,1): nhd. geschunden, geplagt, abgehetzt
- 1, *af-da-i-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. abteilen, einen Teil abgeben
- 1, *af-dau-b-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. ertauben, verstockt werden, taub werden
- 1, *af-dō-b-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. verstummen
- 1, *af-dō-jan\**, *afdaujan\**, got., sw. V. (1): nhd. plagen, schinden, abhetzen
- 1, *af-dō-m-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Verdammung
- 1, *af-drau-s-jan*, got., sw. V. (1): nhd. hinabstürzen
- 1, *af-du-m-b-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. verstummen
- 1, *af-fil-h-an\**, got., st. V. (2,3): nhd. verbergen
- 1, *af-gib-an\** *sik*, got., st. V. (5): nhd. sich wegbegeben, sich hinwegbegeben, sich fortbegeben

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *af-hab-an\** (*sik*), got., sw. V. (3), m. Dat., (refl.): nhd. sich enthalten
- 1, *af-ham-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. die Bekleidung ablegen, ausziehen, sich entkleiden
- 1, *af-hla-þ-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209): nhd. beladen
- 1, *af-hōl-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. übervorteilen, betrügen
- 1, *af-hrai-n-jan*, got., sw. V. (1): nhd. etwas Verunreinigendes tilgen, reinigen
- 1, *af-hug-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. bezaubern
- 1, *af-lag-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Ablegung, Erlass, Vergebung
- 1, *af-li-n-n-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205): nhd. weggehen, fortgehen
- 1, *af-qip-an\**, got., st. V. (5), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. verzichten auf, entsagen
- 1, *af-sat-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Absetzung, Entlassung, Verabschiedung, Scheidung
- 1, *af-slau-p-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. abstreifen, ablegen
- 1, *af-swaírb-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206): nhd. abwischen, auslöschen
- 1, *af-swaggw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. schwankend machen?, ängstlich machen
- 1, *af-t-a*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. hinten
- 1, *af-taúr-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. abreißen (intr.)
- 1, *af-ta-na*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B3, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von hinten
- 1, *af-t-ra-an-a-stō-d-ein-s\**, *aftaraanastōdeins\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Wiederaufbau, Wiederverneuerung
- 1, *af-t-u-m-a\**, got., sw. Adj. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,2, Krause, Handbuch des Gotischen 169,2): nhd. letzte, hintere
- 1, *af-þli-u-h-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. wegfliehen, fliehen
- 1, *af-wag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. bewegen, abbringen
- 1, *ag-l-īþ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Drangsal, Trübsal
- 1, *ag-l-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. schaden, belästigen
- 1, *ag-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. schimpflich
- 1, *ag-l-u-s\**, got., Adj. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184, Krause, Handbuch des Gotischen 161): nhd. schwierig
- 1, *ah-an-a*, got., st. F. (ō), (N.), (Krause, Handbuch des Gotischen 96, 127,1): nhd. Spreu
- 1, *ah-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. meinen
- 1, *ah-m-a-t-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 240 Anm. 2): nhd. Eingebung, Inspiration
- 1, *aht-au-dōg-s*, got., Adj. (a): nhd. achttägig
- 1, *aht-u-d-a\**, got., Num. Ord. = sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 173): nhd. achte
- 1, *ai-n-a-baúr\**, got., Adj. = st. M. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,2, Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. eingeboren
- 1, *ai-n-a-k-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. vereinzelt, alleinstehend, einzeln
- 1, *ai-n-fal-þ-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. einfältig

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *ai-n-fal-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 154,1): nhd. einfach, einfältig
- 1, *ai-n-hva-par-uh\**, got., Pron., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 177,2 Anm. 1): nhd. jeder von beiden
- 1, *aiw-isk-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. schändlich handeln
- 1, *ai-z\**, got., st. N. (a) (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 25A, Krause, Handbuch des Gotischen 27 Anm. 2, 107 Anm. 1, 119,2): nhd. Erz, Erzmünze
- 1, *ai-z-a-smi-p-a*, got., sw. M. (n): nhd. Erzschmied, Metallarbeiter
- 1, *ak-r-an-a-lau-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. »kornlos«, »fruchtlos«, unfruchtbar
- 1, *alabalstraún\**, got., st. N. (a), Schreibfehler für alabastraun?: nhd. Salbenbüchse (aus Alabaster)
- 1, *al-a-bru-n-st-s\**, got., st. F. (i): nhd. Brandopfer
- 1, *al-a-man-s\**, alamannans\*, got., Pl. M., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 161): nhd. Gesamtheit der Menschen, alle Menschen
- 1, *al-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 41,4, 79, 232): nhd. wachsen (V.) (1), sich nähren, aufwachsen
- 1, *al-a-parb-a*, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. »alldarwend«, an allem Mangel leidend, ganz arm
- 1, *al-d-ōm-ō\**, got., st. N.?: nhd. Alter (N.)
- 1, *al-ein-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Elle
- 1, *al-ja-leik-ōp-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. anders gebildet, allegorisch, bildlich, anders gemeint
- 1, *al-ja-p*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. anderswohin
- 1, *al-l-and-j-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. völlig, vollständig, ganz und gar
- 1, *al-l-a-waúrst-w-a\**, got., sw. Adj., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, Krause, Handbuch des Gotischen 152,46): nhd. »allwirkend«, vollkommen
- 1, *al-l-a-wēr-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Redlichkeit
- 1, *al-l-wald-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs., subst., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. allmächtig, Allmächtiger, Allwaltender
- 1, *am-s\**, amsa\*?, got., st. M. (a)?, sw. M. (n)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 120,3): nhd. Schulter
- 1, *an-a-dri-g-k-an\**, got., st. V. (3,1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 17, 226,1): nhd. antrinken, betrinken
- 1, *an-a-ga-g-g-a-n\**, got., def. red. unr. V. (3), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 38,8, 208,2d, 209,1b, 251): nhd. kommen, künftig sein (V.)
- 1, *an-a-ham-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. die Bekleidung anlegen, anziehen
- 1, *an-a-hnai-w-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. niederlegen
- 1, *an-a-hveil-an\**, got., sw. V. (3): nhd. beruhigen, erquicken
- 1, *an-a-in-sak-an\**, got., st. V. (6), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,7): nhd. auferlegen, hinzufügen
- 1, *an-a-kaúr-jan\**, got., sw. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. beschweren

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *an-a-kun-n-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Lesung
- 1, *an-a-laug-n-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Verborgenheit
- 1, *an-a-laug-n-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1c): nhd. im geheimen, heimlich, verborgen
- 1, *an-a-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. auf gleiche Weise, gleichermaßen
- 1, *an-a-mēl-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 211 Anm. 2): nhd. aufschreiben, sich in die Steuerlisten eintragen lassen
- 1, *an-a-min-d-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3): nhd. versteckte Meinung, Vermutung
- 1, *an-a-nau-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., Krause, Handbuch des Gotischen 209,1b): nhd. durch Zwang veranlassen, nötigen, zwingen
- 1, *an-a-niu-j-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Erneuerung
- 1, *an-a-pragg-an\**, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 99, 235,III,1): nhd. bedrängen, bedrücken
- 1, *an-a-qal\**, got., st. M.? oder st. N.? (a): nhd. Ruhe, Beruhigung
- 1, *an-a-qi-m-an\**, got., st. V. (4), m. Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 207,2): nhd. hinzutreten zu, hinzukommen
- 1, *an-a-qip-an\**, got., st. V. (5), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 205, 230): nhd. verleumden, verlästern, schmähen
- 1, *an-a-qiu-jan*, got., sw. V. (1): nhd. beleben, erwecken, lebendig machen
- 1, *an-a-si-l-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 244,2): nhd. still werden, nachlassen, verstummen
- 1, *an-a-slaw-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. verstummen, still werden
- 1, *an-a-tri-m-p-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205): nhd. bedrängen, drängen, hinzutreten, zudrängen
- 1, *an-a-piw-an\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. unterjochen, in Dienstbarkeit bringen, dienstbar machen
- 1, *an-a-wam-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. beflecken, tadeln
- 1, *and-a-baúh-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. »Gegenkauf«, Lösegeld
- 1, *and-a-bei-t*, got., st. N. (a): nhd. Tadel
- 1, *and-a-nēm\**, got., st. N. (a): nhd. »Entgegennahme«, Empfang, Empfangen, Annahme
- 1, *and-a-nēm-eig-s*, got., Adj. (a): nhd. »entgegennehmend«, festhaltend
- 1, *and-bund-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., Krause, Handbuch des Gotischen 246,1): nhd. entbunden werden, gelöst werden
- 1, *and-ham-ōn\** (*sik*), got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. entkleiden, ausziehen
- 1, *and-hru-sk-an\**, got., sw. V. (3): nhd. nachforschen, prüfen, untersuchen
- 1, *and-iz-uh*, got., Konj., (Krause, Handbuch des Gotischen 202,1b): nhd. anders, sonst, entweder
- 1, *and-lē-t-n-an*, got., sw. V. (4): nhd. scheiden, abscheiden, entlassen werden, aufgelöst werden, sich auflösen, sich losmachen
- 1, *and-sak-an\**, got., st. V. (6): nhd. widersprechen, bekämpfen, bestreiten
- 1, *and-sal-jan*, got., sw. V. (1): nhd. darbringen, opfern

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *and-speiw-an\**, got., st. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 3, 22,1): nhd. entgegenspeien, ausspeien, verachten, verwerfen
- 1, *and-staúr-r-an\**, got., sw. V. (3), m. Akk.: nhd. Unwillen zeigen, widerspenstig sein (V.), anstarren, murren
- 1, *and-waúr-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. widersprechen, antworten
- 1, *and-waír-þ-is*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2,1, Krause, Handbuch des Gotischen 199,1a): nhd. gegenüber
- 1, *and-waír-þ-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. sofort
- 1, *and-was-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. entkleiden
- 1, *an-st-eig-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 154,2): nhd. gnädig, günstig
- 1, *\*apl-s*, got., apel, krimgot., st. M. (a?, u?): nhd. Apfel
- 1, *aqiz-i*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Axt
- 1, *ar-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Aar, Adler
- 1, *Arabia*, got., st. F., Ländername: nhd. Arabien
- 1, *arb-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Erbin
- 1, *arhv-az-n-a\**, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 117,3, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 108,4, 127,1): nhd. Pfeil
- 1, *ar-jan\**, got., unr. red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,III,3): nhd. pflügen, ackern
- 1, *ark-agg-il-u-s\**, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Erzengel
- 1, *arm-a-haírt-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,4, 68,1, 154,1): nhd. barmherzig
- 1, *arm-s\* (1)*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. arm, beklagenswert, bemitleidenswert
- 1, *ar-n-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1c): nhd. sicher, gewiss
- 1, *arōmat-a*, got., st. N. (a), Pluraletantum: nhd. Spezereien, Gewürze
- 1, *asilu-qaír-nu-s*, got., st. F.? (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153, Krause, Handbuch des Gotischen 68,4, 134,2): nhd. Eselsmühle, Mühlstein
- 1, *assar-ju-s\**, got., st. M. (u): nhd. Ass (Münze), Pfennig, Kreuzer (M.) (2)
- 1, *a-sta-þ\**, astaps\*, got., st. F.?: nhd. Sicherheit, Gewissheit
- 1, *at-aþn-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Jahr
- 1, *at-far-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. einlaufen, landen
- 1, *at-ga-raíh-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vollends in Ordnung bringen, wiederherstellen, einrichten
- 1, *at-hab-an\* (sik du)*, got., sw. V. (3), m. Dat.: nhd. »anhalten«, nähern
- 1, *at-haf-jan*, got., unr. st. V. (6): nhd. »herabheben«, herabnehmen
- 1, *at-kun-n-an\**, got., sw. V. (3): nhd. gewähren, zuerkennen
- 1, *at-lig-an\**, got., st. V. (5): nhd. dabeiliegen, vorliegen, vorhanden sein (V.)
- 1, *at-nim-an\**, got., st. V. (4): nhd. aufnehmen, versetzen, annehmen
- 1, *at-ocht-a*, krimgot., Adj. (a): nhd. schlecht
- 1, *at-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3,1): nhd. hinzulaufen, hinzurennen
- 1, *at-snar-p-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. anfassen, anrühren, berühren, angreifen
- 1, *at-wal-w-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. hinzuwälzen, hinwälzen
- 1, *at-wa-nd-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zuwenden, zurückkehren

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *at-wi-t-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Beobachten, Beobachtung, Wahrnehmung
- 1, *ap-n\**, *apns\**, got., st. M. (a), N.?, (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2): nhd. Jahr
- 1, *au-d-ag-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Seligkeit
- 1, *au-d-ag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. selig preisen
- 1, *au-da-haf-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 155,5): nhd. beglückt, begnadigt, beseligt, selig
- 1, *aug-a-daúr-ō\**, got., sw. N. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 67, 68,1, 137,2): nhd. »Augentür«, Fenster
- 1, *auk-an\**, got., red. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 56,4, 61,4, 79, 235,II): nhd. sich mehrten, sich vermehren
- 1, *auk-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich mehrten, dargebracht werden
- 1, *awi-st-r\**, got., st. N. (a): nhd. Schafstall
- 1, *aw-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Großmutter
- 1, *azēt-a-ba*, got., Adv.: nhd. leicht, gern
- 1, *a-zw-m-us\**, got., st. M. (u): nhd. ungesäuertes Brot
- 1, *baír-a-bagm-s\**, got., st. M. (a): nhd. Maulbeerbaum
- 1, *baír-h-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. offenbaren
- 1, *\*baúr-j-ōþu-s*, got., borrotsch, krimgot., st. M. (u): nhd. Lust
- 1, *baúr-p-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Bürde, Last
- 1, *-ba (1)*, got., enklit. hypothet. Konj., Partik., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 232,8, 364, Krause, Handbuch des Gotischen 202,2a): nhd. wenn
- 1, *bai-t-r-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. bitter
- 1, *bai-t-r-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 70 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 61,5d, 154,2): nhd. bitter
- 1, *bal-p-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. kühn sein (V.), wagen
- 1, *balw-a-wēs-ei\**, *balwawaisei\**, got., sw. F. (n): nhd. Bosheit
- 1, *ba-nd-w-a\**, got., st. F. (wō), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. Zeichen
- 1, *barbaru-s*, got., st. M. (u): nhd. Nichtgriechen, Barbar, Ausländer, Fremder
- 1, *\*bard-s (1)*, got., bars, krimgot., st. M.? (a): nhd. Bart
- 1, *bar-n-isk-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. kindliches Wesen, Kinderei
- 1, *bar-usn-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. fromm verehren, verehren, kindlich ehren
- 1, *bei-t-an\**, got., st. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 222,1): nhd. beißen
- 1, *ber-cn-a*, *bairkan\*?*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a): nhd. Birkenreis, b-Rune
- 1, *bi-ab-r-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. außer sich geraten über, sich entsetzen, heftig werden
- 1, *bi-arbai-d-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. trachten nach, sich bemühen
- 1, *bi-baúr-g-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Lager
- 1, *bi-bind-an\**, got., st. V. (3,1), (Krause, Handbuch des Gotischen 114,2): nhd. umbinden, umwickeln
- 1, *bid-ag-w-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Bettler
- 1, *bi-dō-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verurteilen
- 1, *bi-faih\**, got., st. N. (a): nhd. Übervorteilung



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *bi-faih-ōn-s\**, bifaihō\* 1, got., st. F. (i): nhd. Übervorteilung
- 1, *bi-gair-d-an\**, got., st. V. (3): nhd. umgürten
- 1, *bi-grab-an\**, got., st. V. (6): nhd. mit einem Graben umgeben
- 1, *bi-hai-t\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. üble Nachrede
- 1, *bi-hvaírb-an\**, got., st. V. (3,2): nhd. umdrängen
- 1, *bi-hvē*, got., Frageadv.: nhd. woran
- 1, *bi-jand-z-up-pan*, got., Adv.: nhd. zugleich aber auch
- 1, *bi-ku-k-jan*, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. mit Küssen bedecken
- 1, *bi-lai-b-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. übriglassen
- 1, *bi-laig-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. belecken, ablecken
- 1, *bi-mamp-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verhöhnen, verspotten
- 1, *bind-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 35,1b, 49a, 54,2, 83, 107, 226): nhd. binden
- 1, *bi-nim-an\**, got., st. V. (4), m. Dat.: nhd. wegnehmen, stehlen
- 1, *bi-niu-hs-jan*, got., sw. V. (1): nhd. auskundschaften, ausspionieren, ausforschen
- 1, *bi-qi-m-an\**, got., st. V. (4), m. Akk.: nhd. überfallen
- 1, *bi-reik-ei\**, bireiki\*, got., sw. F. (n): nhd. Gefahr
- 1, *bi-rū-n-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Nachstellung, Anschlag
- 1, *bi-sat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. umgeben
- 1, *bi-saul-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Befleckung
- 1, *bi-saul-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. besudeln, beflecken
- 1, *bi-saul-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. besudelt werden, befleckt werden, verunreinigt werden
- 1, *bi-skab-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. schaben, scheren (V.) (1), Haare abschneiden
- 1, *bi-skei-n-an\**, got., st. V. (1): nhd. umleuchten
- 1, *bi-sme-i-t-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bestreichen, beschmieren, aufstreichen
- 1, *bi-sniw-an\**, got., st. V. (5): nhd. zuvorkommen, zuvoreilen
- 1, *bi-pagk-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. bedenken, überlegen (V.)
- 1, *bi-prag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. herbeilaufen, vorauslaufen, hinzulaufen
- 1, *bi-pwah-an\**, got., st. V. (6): nhd. abwaschen, waschen
- 1, *bi-wi-s-an\**, got., st. V. (5), (perfektiv?, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich erfreuen, sich vergnügen
- 1, *blau-p-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. abschaffen, aufheben
- 1, *blō-m-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,1, 137,1): nhd. Blume, Lilie
- 1, *b-náu-an\**, got., unr. red. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 70, 211, Krause, Handbuch des Gotischen 36,5, 59, 235 Anm. 6, 244 Anm. 2): nhd. zerreißen
- 1, *\*bog-a*, got., boga, krimgot., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 22): nhd. Bogen
- 1, *brai-d-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Breite
- 1, *brai-p-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. breit
- 1, *brak-j-a*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,2): nhd. Ringen, Ringkampf, Kampf
- 1, *breen*, krimgot., sw. V.: nhd. schmoren

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *bri-n-n-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 88,6, 226,1), intr.: nhd. brennen (intr.)
- 1, *broe*, krimgot., Sb., (Krause, Handbuch des Gotischen 22): nhd. Brot
- 1, *brō-pr-ahan-s*, got., sw. M. (n) Pl., (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Brüder
- 1, *brū-p-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 69 Anm. 3): nhd. Neuvermählte, Schwiegertochter, junge Frau
- 1, *cadariou*, krimgot., st. M.: nhd. Soldat
- 1, *crit-en\**, kriter\*, krimgot., red. V., Konjekture für eriten, (Krause, Handbuch des Gotischen 22): nhd. weinen
- 1, *d*, got., Buchstabe: nhd. d, Abkürzung für 4
- 1, *daúr-a-war-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Türhüterin, Pförtnerin
- 1, *daúr-a-war-d-ō*, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. Türhüterin, Pförtnerin
- 1, *da-dd-j-an\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 87, Krause, Handbuch des Gotischen 90,1): nhd. säugen
- 1, *dal-ap-a*, got., Adv. (d. Ruhe), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192A1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. unten
- 1, *dal-ap-rō*, got., Adv. (d. Richtung), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192B1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von unten, unten
- 1, *dau-b-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Taubheit, Verhärtung, Verstocktheit
- 1, *dau-f-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1, 155,4): nhd. taub, verstockt
- 1, *dau-p-n-an\**, got., sw. V. (4), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. sterben
- 1, *dau-p-u-blei-s\**, got., Adj. (ja): nhd. zum Tode bestimmt, dem Tode geweiht, zum Tode verurteilt
- 1, *dia-bul-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Verleumderin
- 1, *dig-r-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Fülle
- 1, *dis-driu-s-an\**, got., st. V. (2): nhd. befallen
- 1, *dis-hniu-p-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204): nhd. zerreißen
- 1, *dis-hnu-p-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. zerreißen (intr.), zerrissen werden
- 1, *dis-hul-jan\**, got., sw. V. (1), (m. instrum. Dat., Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,1): nhd. verhüllen, bedecken
- 1, *dis-nim-an\**, got., st. V. (4): nhd. besitzen
- 1, *dis-skai-d-an\**, got., red. V. (1): nhd. zerteilen
- 1, *dis-skrei-t-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203): nhd. zerreißen (tr.)
- 1, *dis-taúr-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. zerreißen (intr.)
- 1, *dis-tah-ein-s\**, got., st. F. (i): nhd. Zerstreuung
- 1, *dis-wil-w-an\**, got., st. V. (3): nhd. ausplündern, berauben, plündern
- 1, *dis-winþ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. »auseinanderwerfen«, zermalmern, worfeln, zerstreuen
- 1, *dis-wi-s-s\**, got., st. F. (i): nhd. Auflösung, Abmarsch, Scheiden
- 1, *dōrbiza*, krimgot.: Q.: BKV (1562)
- 1, *draú-h-t-i-n-a-s-su-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Feldzug, Kriegsdienst
- 1, *draú-h-t-i-wit-ōþ\**, got., st. N. (a): nhd. Feldzug, Kriegsrecht, Kriegsdienst
- 1, *dra-g-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. tragen, aufladen, ziehen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *drei-b-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222): nhd. treiben
- 1, *driu-g-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. zu Felde ziehen, kämpfen, Kriegsdienste tun
- 1, *drō-b-n-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. Aufruhr, Aufstand
- 1, *drō-b-n-an*, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. unruhig werden, erschüttert werden, sich beunruhigen
- 1, *dru-n-ju-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Schall
- 1, *du-at-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. hinzurennen, hinzulaufen
- 1, *du-at-sniw-an\**, got., st. V. (5): nhd. hinzueilen
- 1, *du-ga-wind-an\** (*sik*), got., st. V. (3), m. Dat.: nhd. sich verwickeln, sich verstricken
- 1, *dulg-a-hait-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. »Schuldheischer«, Gläubiger
- 1, *dulþ-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. ein Fest feiern
- 1, *dwa-l-a-waúr-d-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Torenrede, törichtes Gerede
- 1, *ea*, krimgot.: Q.: BKV (1562)
- 1, *\*ei-s*, got., st. N. (a): nhd. Eis, i-Rune
- 1, *eis-arn-a-band-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. Eisenband, Kette (F.) (1), Fessel (F.) (1)
- 1, *engu-z*, got., st. M. (a?, u?), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 48, 135 Anm. 3): nhd. Iggws (= Gott des fruchtbaren Jahres), Speer?, Mann?, n-Rune
- 1, *eyz*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 48): nhd. Pferd?, e-Rune
- 1, *ezec*, got., Sb., (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 48): nhd. leicht?, z-Rune?
- 1, *faí-an\**, got., red.-abl. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 68, 212,2, Krause, Handbuch des Gotischen 58, 236 Anm. 2): nhd. tadeln
- 1, *faíh-u-gaírn-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Habsucht, Habgier
- 1, *faíh-u-gaírn-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. geldgierig, habsüchtig
- 1, *faíh-u-ga-waúrk-i*, got., st. N. (ja): nhd. Erwerb, Geldgewinn, Gewinn
- 1, *faíh-u-geig-an\**, got., sw. V. (3): nhd. begehren, habgierig sein (V.), geldgierig sein (V.)
- 1, *faíh-u-skul-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Schuldner
- 1, *faúr-a-daúr-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 123,2): nhd. Straße, Gasse
- 1, *faúr-a-ga-g-g-a\**, got., sw. M. (n): nhd. »Vorgänger«, Hausverwalter, Verwalter, Vorsteher
- 1, *faúr-a-ga-hai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. zuvor verheißen
- 1, *faúr-a-ga-hug-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. »vorherdenken«, sich vornehmen
- 1, *faúr-a-ga-leik-an\**, got., sw. V. (3), m. Dat.: nhd. vorher gefallen
- 1, *\*faúr-a-ga-rai-d-jan*, got., sw. V. (1), Konjekturen für fauragaleikaida und Randglosse garaidida: nhd. vorherbestimmen?
- 1, *faúr-a-ga-sand-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vorausentsenden, voraussenden
- 1, *faúr-a-ga-sat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. »vorsetzen«, vorstellen, darstellen
- 1, *faúr-a-hāh*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53, Krause, Handbuch des Gotischen 50,3, 119,2): nhd. Vorhang

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *faír-aih-an*, fairaigan\*?, got., Prät.-Präs. (1), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 222, 134): nhd. teilhaben an
- 1, *faúr-a-manw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vorbereiten
- 1, *faúr-a-mēl-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. vorzeichnen, vormalen, vor Augen malen
- 1, *faúr-a-qi-m-an\**, got., st. V. (4): nhd. vorgehen, vor jemand hergehen
- 1, *faúr-a-rah-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. übertreffen
- 1, *faúr-bi-sniw-an\**, got., st. V. (5): nhd. vorangehen, zuvorkommen
- 1, *faúr-dam-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verdämmen, versperren, eindämmen
- 1, *faúr-dō-m-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 50,3): nhd. Vorurteil
- 1, *faúr-hāh*, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53
- 1, *faír-hai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. verheißen, Dank wissen
- 1, *faúr-mū-l-jan\**, got., sw. V. (1), (m. Akk.): nhd. das Maul verbinden
- 1, *faír-n-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Alter (N.)
- 1, *faúr-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. vorhergehen
- 1, *faúr-sig-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. versiegeln
- 1, *faúr-sta-s-s-ei-s\**, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,3, 125,1): nhd. Vorsteher
- 1, *faír-waúr-k-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erwirken
- 1, *faúr-waip-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verbinden
- 1, *faúr-wal-w-jan\**, got., sw. V. (1), m. instrum. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 156,1): nhd. vorwälzen, davorwälzen
- 1, *faír-wei-t-l*, got., st. N. (a): nhd. Schauspiel
- 1, *faírn-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 56 Anm. 2, 61,1a, 93): nhd. Ferse
- 1, *fa-dar\**, got., st. M. (r), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 158, Krause, Handbuch des Gotischen 54,1, 64, 70,2, 80, 105, 142): nhd. Vater
- 1, *fag-r-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. passend, geeignet, geschickt
- 1, *fal-þ*, got., Adv.: nhd. -fältig
- 1, *fal-þ-an\**, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 235,III,1): nhd. falten, zusammenrollen, zusammenlegen
- 1, *far-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 55,1, 83,IVb, 232, 252): nhd. wandern, ziehen, fahren, gehen
- 1, *Faraō\**, got., M. (unr.): nhd. Pharao
- 1, *\*far-w-a*, got., st. M.? (wa), st. N.? (wa): nhd. Farbe, Aussehen, Gestalt
- 1, *fask-j-a\**, faski\*?, got., M. (unr.) oder N. (?): nhd. Binde
- 1, *fēr-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Aufpasser, Nachsteller
- 1, *fer-s*, krimgot., st. M.: nhd. Mann
- 1, *fēt-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. schmücken
- 1, *fidur-dōg-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66, Krause, Handbuch des Gotischen 62,3, 172 Anm.): nhd. viertägig
- 1, *fidur-fal-þ-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66, 196): nhd. vierfältig, vierfach
- 1, *fidur-ragin-i\**, got., st. N. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66): nhd. Vierfürstenamt, Tetrarchie
- 1, *figg-r-a-gul-þ\**, got., st. N. (a): nhd. »Fingergold«, Fingerring
- 1, *figg-r-s\**, got., st. M. (a): nhd. Finger

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *fil-h-an*, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 77,1, 106,2, 220 Anm. 1, 227,1): nhd. verbergen, begraben (V.)
- 1, *fil-l-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. ledern
- 1, *fil-u-faiþ-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,4, 154,1): nhd. sehr bunt, reichhaltig, mannigfaltig
- 1, *fil-u-ga-lauf-s\**, got., Adj. (a): nhd. sehr wertvoll, sehr kostbar
- 1, *fil-u-waúr-d-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. vieles Reden, Schwatzhaftigkeit, Geschwätz
- 1, *fil-u-waúr-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. viel Worte machen, viel plappern, viel reden
- 1, *fimf-taí-hun\**, got., Num. Kard., dekl., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 194 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 173): nhd. fünfzehn
- 1, *fimf-t-a-taí-hun-d-a\**, got., Num. Ord., (Krause, Handbuch des Gotischen 173): nhd. fünfzehnte
- 1, *fisk-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2b): nhd. fischen
- 1, *fla-h-t-a\**, flahtō\*?, got., st. F. (ō), sw. F. (n)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 104,5): nhd. Flechte
- 1, *flaut-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. prahlen
- 1, *flō-du-s*, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 153, Krause, Handbuch des Gotischen 69,2d, 104,5, 134 Anm. 3): nhd. Strom, Flut
- 1, *flō-k-an\**, got., red. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 104,5, 235,V): nhd. betrauern, beklagen
- 1, *fōd-r\**, got., st. N. (a): nhd. Scheide
- 1, *fōt-u-band-i\**, got., st. F. (jō): nhd. »Fußband«, Fußfessel, Fußschelle
- 1, *fra-at-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk., (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. zum Essen austeilen
- 1, *fra-baúh-t-a-bōk-a\**, got., Pl., st. F. (ō)?, (st. N. (ō)?), (Krause, Handbuch des Gotischen 67, 68,1): nhd. Verkaufsurkunde
- 1, *fra-baír-an\**, got., st. V. (4): nhd. vertragen, ertragen
- 1, *fra-da-i-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verteilen unter
- 1, *frag-an\**, frag-jan\*?, got., st. V. (6?), (Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. fragen
- 1, *fra-lē-t-s*, got., st. M. (a): nhd. Freigelassener
- 1, *fra-lēw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verraten
- 1, *fra-m-aþ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. entfremden
- 1, *fra-m-gā-h-t-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53): nhd. Fortschritt
- 1, *fra-m-waírþ-is*, got., Adv., erstarrter Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2 Anm. 1): nhd. fernerhin
- 1, *fra-qis-t-ein-s\**, got., st. F. (i), Konjektur für ...teins: nhd. Verderb, Vergeudung, Verschwendung
- 1, *fra-ri-n-n-an\**, got., st. V. (3): nhd. sich verlaufen zu, geraten unter
- 1, *fra-sli-nd-an\**, got., st. V. (3,1): nhd. verschlingen, verschlucken
- 1, *frast-i-si-b-j-a*, got., st. F. (jō): nhd. Kindschaft
- 1, *frast-s\**, got., st. M. (i)?, st. F. (i)?: nhd. Kind
- 1, *frap-ja-mar-z-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Verstandestäuschung

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *frau-ji-n-ōn-d-s\**, got., st. M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, 144, 145,1): nhd. Herrscher, Herr
- 1, *fra-waír-p-an\**, got., st. V. (3): nhd. verderben (intr.), zugrunde gehen
- 1, *fra-war-d-ein-s\**, got., st. F. (i): nhd. Verderben
- 1, *fra-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)), m. Dat., (perfektiv): nhd. verbrauchen, vergeuden, verschwenden
- 1, *fra-wri-k-an\**, got., st. V. (5), (perfektiv): nhd. verfolgen, rächen
- 1, *fra-wrō-h-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verklagen, verdächtigen, verleumden, anzeigen
- 1, *fri-ap-w-a-mil-d-s\**, got., Adj. (i), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 158,2): nhd. zärtlich liebend, liebeich
- 1, *fri-j-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Freiheit
- 1, *fri-j-ōn-d-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1, 130,2): nhd. Freundin
- 1, *fri-u-s\**, got., st. N. (a): nhd. Frost, Kälte
- 1, *fru-m-a-d-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Vorrang
- 1, *ful-l-a-fraþ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. bei Verstand sein (V.), bei Sinnen sein (V.)
- 1, *ful-l-a-wei-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. vollkommen
- 1, *ful-l-a-wei-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überreden, überzeugen
- 1, *fū-l-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. faul, stinkend
- 1, *fun-isk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 145,2): nhd. feurig
- 1, *fwnīk-isk-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 19,10): nhd. phönikisch
- 1, *fy*, got., Abkürzung: nhd. 590
- 1, *gaír-un-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Leidenschaft
- 1, *ga-agg-w-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. bedrängen
- 1, *ga-ai-n-an\**, got., sw. V. (3): nhd. vereinzeln, trennen
- 1, *ga-ais-t-an\**, got., sw. V. (3): nhd. sich scheuen vor, achten
- 1, *\*ga-and-jan*, got., sw. V. (1): nhd. enden, endigen, aufhören
- 1, *gaar*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 48): nhd. Jahr, j-Rune?
- 1, *ga-arb-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Miterbe
- 1, *ga-auk-an\**, got., red. V. (2), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich vermehren, zunehmen
- 1, *ga-báu-an*, got., unr. V., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. Wohnung aufschlagen, wohnen
- 1, *ga-baír-g-an\**, got., st. V. (3), m. Dat.: nhd. bergen, bewahren, erhalten (V.)
- 1, *ga-baír-h-t-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erscheinung
- 1, *ga-baúr-j-ōþu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,2): nhd. Lust, Vergnügen
- 1, *ga-baúr-p-i-waur-d\**, got., st. N. (a): nhd. Geschlechtsregister
- 1, *ga-baid-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zwingen, gebieten, nötigen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *ga-bat-n-an\**, got., sw. V. (4), (perfektiv): nhd. Vorteil erlangen, Nutzen erlangen
- 1, *ga-beid-an\**, got., st. V. (1), m. Akk.: nhd. ausharren, ertragen
- 1, *ga-bei-st-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 242 Anm.): nhd. durchsäuern
- 1, *ga-bid-jan\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bitten, beten
- 1, *gab-ig-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. reichlich
- 1, *gab-ig-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. reich machen, bereichern
- 1, *ga-bind-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Band (N.), Binde
- 1, *ga-bind-i*, got., st. F. (jō): nhd. Band (N.)
- 1, *ga-biug-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. beugen
- 1, *ga-blau-þ-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. abschaffen, triumphieren
- 1, *ga-ble-i-þ-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erbarmen
- 1, *ga-bōt-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verbessern, herstellen
- 1, *ga-bund-i\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Band (N.)
- 1, *ga-dauk-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Hausgenosse
- 1, *ga-dau-þ-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. Tod bringen, töten
- 1, *ga-delth-a*, kringot., Adj. (a): nhd. schön
- 1, *ga-dē-þ-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 77,2, 79, 81,2, 103,II,2c, 131,2): nhd. Tat
- 1, *ga-dig-is*, got., st. N. (a), Konjektur für gadikis, (Krause, Handbuch des Gotischen 121,1a): nhd. Gebilde
- 1, *gadi-ligg-s*, got., st. M. (a): nhd. Vetter
- 1, *ga-diup-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vertiefen
- 1, *ga-drab-an*, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209): nhd. aushauen
- 1, *ga-dra-g-an\**, got., st. V. (6): nhd. zusammentragen
- 1, *ga-dri-g-k-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 302a): nhd. trinken
- 1, *ga-fāh\**, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53, KZ 42,326): nhd. Fang
- 1, *ga-fah-r-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zubereiten
- 1, *ga-faih-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. übervorteilen, beanspruchen, in Besitz nehmen, täuschen
- 1, *ga-fēh-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. anständig, ehrbar
- 1, *ga-fēt-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Kleidung
- 1, *ga-fil-h\**, got., st. N. (a): nhd. Begräbnis
- 1, *ga-fraþ-j-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Klugheit, Besonnenheit, Verständigkeit
- 1, *ga-frau-ji-n-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat., (perfektiv): nhd. unterjochen, herrschen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *ga-fri-j-ōn-s\**, got., st. F. (i): nhd. Kuss
- 1, *ga-frisah-t-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. abbilden
- 1, *ga-frisah-t-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. abgebildet werden, Gestalt annehmen, dargestellt werden
- 1, *ga-ful-l-a-wei-s-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. beglaubigen?, vollenden?
- 1, *ga-ga-haf-t-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. zusammenheften, verbinden
- 1, *ga-ga-mai-n-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. verunreinigen, entheiligen
- 1, *ga-ga-waírþ-jan*, got., sw. V. (1): nhd. versöhnen
- 1, *ga-ga-waírþ-n-an*, got., sw. V. (4), m. Dat.: nhd. sich versöhnen, versöhnt werden
- 1, *ga-g-g-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. gehen, reisen
- 1, *ga-gu-d-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. fromm, gottesfürchtig
- 1, *ga-gu-þ-s\**, got., Adj. (a): nhd. ehrbar, anständig
- 1, *ga-haf-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. heften, anhängen
- 1, *ga-haf-t-n-an\**, got., sw. V. (4), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. anhängen, sich anheften
- 1, *ga-hāh-j-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. zusammenhängend, im Zusammenhang, der Reihe nach
- 1, *ga-hai-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. ganz unversehrt
- 1, *ga-har-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verhärten, verstocken
- 1, *ga-hil-p-an\**, got., st. V. (3), m. Gen., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. helfen
- 1, *ga-hni-p-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.), Konjektur für ganipnan: nhd. sich betrüben
- 1, *ga-hōb-ain-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Enthaltsamkeit
- 1, *ga-hōr-in-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff., Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Ehebruch begehen
- 1, *ga-hvaírþ-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. fügsam, getreu, gehorsam
- 1, *ga-hvat-jan\**, got., sw. V. (1), Konjektur für gahvotjan: nhd. anreizen, verlocken
- 1, *ga-hvei-t-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. weißßen, weiß machen
- 1, *ga-ibn-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. gleichmachen, ebnen
- 1, *ga-id-reig-ōn\**, got., sw. V. (2), (perfektiv-ingressiv, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. bereuen, Buße tun, sich ändern
- 1, *gail-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. fröhlich machen, erfreuen
- 1, *gait-ein\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Böcklein, Zicklein, junge Ziege
- 1, *gait-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 56,2, 131,2): nhd. Ziege
- 1, *ga-ju-k\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2): nhd. Gespann, Paar
- 1, *ga-ju-k-a\**, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 50 Anm. 1, 137,1): nhd. Genosse



- 1, *ga-ju-k-ō\** (1), got., sw. F. (n): nhd. Genossin
- 1, *ga-kar-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. besorgen, sich kümmern, sorgen für
- 1, *ga-kaus-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. erproben, prüfen
- 1, *ga-krōt-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 23 A): nhd. zerbrechen (intr.), zerschellen, zermalmen
- 1, *ga-kun-d-s*, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3): nhd. Überredung
- 1, *ga-kun-p-s\**, got., st. F. (i): nhd. Anfang?, Bekanntwerdung?
- 1, *ga-kus-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Probe, Prüfung
- 1, *ga-la-t-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. aufhalten, verhindern, verzögern
- 1, *ga-laub-ein-s\** (2), got., Adj. (a): nhd. gläubig
- 1, *ga-leik-a\**, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. »Miteinverleibter«, eines Leibes
- 1, *ga-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191 A2): nhd. ähnlich, gleich
- 1, *ga-lig-r-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Beilager, Beischlaf
- 1, *ga-liug-a-apaú-staúlu-s\**, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. »Lügenapostel«, falscher Apostel
- 1, *ga-liug-an\** (1), got., sw. V. (3), m. Akk., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. ein Weib nehmen, heiraten
- 1, *ga-liug-a-xris-tu-s\**, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. »Lügenchristus«, falscher Christus
- 1, *galtzou*, krimgot.?: Q.: BKV (1562)
- 1, *ga-luk-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. sich verschließen, verschlossen werden
- 1, *ga-mag-an\**, got., Prät.-Präs. (5), (perfektiv): nhd. gelten, bedeuten, vermögen
- 1, *ga-mai-n-j-a*, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6): nhd. Teilnehmer
- 1, *ga-mai-n-p-s*, got., st. F. (i): nhd. Versammlung
- 1, *ga-mai-t-an\**, got., red. V. (1), (perfektiv): nhd. zerschneiden, verschneiden
- 1, *ga-mal-t-eins\**, got., st. F. (i): nhd. Auflösung
- 1, *ga-mal-w-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. zermalmen, zerknirschen
- 1, *ga-mark-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. grenzen an
- 1, *ga-maud-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erinnerung
- 1, *ga-mik-il-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. »groß machen«, preisen, erheben
- 1, *ga-mi-t-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. zumessen, zuteilen
- 1, *ga-mi-t-ōn-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Gedanke
- 1, *ga-nag-l-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. festnageln, annageln, nageln
- 1, *ga-nai-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. beschimpfen, schmähen, lästern
- 1, *ga-nam-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. benennen, nennen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *ga-nat-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. benetzen
- 1, *ga-naw-i-str-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294 ff.): nhd. begraben (V.)
- 1, *ga-nōh-n-an*, got., sw. V. (4), m. Dat.: nhd. zur Genüge versehen sein (V.), genug sein (V.)
- 1, *ga-qī-s-s\** (2), got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 104,2, 131,2): nhd. Verabredung
- 1, *ga-qip-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255): nhd. sich verabreden, übereinkommen, beschließen, besprechen
- 1, *ga-raih-t-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 140,3, vgl. 132,3c): nhd. Zurechtweisung, Wiederherstellung
- 1, *ga-rag-in-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. Rat geben, raten
- 1, *ga-rah-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. abschätzen
- 1, *ga-ra-þ-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zählen
- 1, *ga-ra-z-n-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Nachbarin
- 1, *gar-d-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1): nhd. Hürde, Viehhof
- 1, *ga-rē-d-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. anständig, ehrbar
- 1, *ga-rē-d-an\**, got., red. abl. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212), m. Akk.: nhd. Vorsorge treffen, raten, versorgen
- 1, *ga-ru-n-j-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Flut, Überschwemmung
- 1, *ga-sat-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Grundlegung
- 1, *ga-si-b-jōn*, got., sw. V. (2): nhd. sich versöhnen
- 1, *ga-sinþ-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Gefährte, Reisegefährte
- 1, *ga-sinþ-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Gefährte, Reisegefährte
- 1, *ga-skad-w-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. »Beschattung«, Bedeckung, Bekleidung
- 1, *ga-skai-d-an sik\**, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich zurückziehen, sich trennen
- 1, *ga-skai-d-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Unterschied, Trennung, Scheidung
- 1, *ga-skai-d-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. geschieden werden, sich scheiden
- 1, *ga-s-kam-an sik\**, got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. beschämt werden, sich schämen
- 1, *ga-slaw-an\**, got., sw. V. (3), (perfektiv): nhd. schweigen, verstummen
- 1, *ga-sme-i-t-an\**, got., st. V. (1), (perfektiv): nhd. aufstreichen, beschmieren
- 1, *ga-smi-þ-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. »schmieden«, bewirken, durch Schmieden bewirken

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *ga-sniu-m-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. hineilen, kommen
- 1, *ga-speiw-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ausspeien, speien
- 1, *ga-spil-l-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verkünden
- 1, *ga-staúr-k-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. vertrocknen, verdorren
- 1, *ga-stagq-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. anstoßen
- 1, *gast-i-gōd-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Gastfreundschaft
- 1, *ga-stō-þ-an*, got., sw. V. (3), (effektiv), Konjektur für *gastōþanan*: nhd. aufrecht erhalten
- 1, *ga-stra-u-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bestreuen, belegen (V.), überdecken, überbreiten
- 1, *ga-s-un-j-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. rechtfertigen
- 1, *ga-swinþ-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. stärken
- 1, *ga-swinþ-n-an*, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erstarken, stark werden
- 1, *ga-s-wō-g-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erseufzen, seufzen
- 1, *ga-tai-k-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. ein Zeichen geben, belehren, zeigen
- 1, *ga-talz-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. belehren, erziehen
- 1, *ga-tam-jan*, got., sw. V. (1): nhd. bezähmen, bezwingen, zähmen, bändigen
- 1, *ga-tand-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. brandmarken, mit einem Brandmal versehen
- 1, *ga-tar-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. berauben
- 1, *ga-tēm-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1c): nhd. geziemend
- 1, *ga-tēw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verordnen, bestimmen
- 1, *ga-til-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. zur rechten Zeit, passend
- 1, *ga-til-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erlangen, erzielen
- 1, *ga-tim-an\**, got., st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 207): nhd. geziemen
- 1, *ga-tru-d-an*, got., unr. st. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. zertreten (V.), niedertreten
- 1, *gat-wō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Gasse
- 1, *ga-þaúr-b-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. enthaltsam
- 1, *ga-þagk-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Bedacht
- 1, *ga-plahs-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erschrecken (intr.)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *ga-pra-sk\**, got., st. N. (a): nhd. Tenne, Ausdrusch
- 1, *ga-prei-h-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bedrängen
- 1, *ga-un-lē-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. arm machen
- 1, *gau-n-ōþu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,2, 134,1): nhd. Klage
- 1, *gau-r-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Betrübnis
- 1, *gau-r-iþ-a*, got., st. F. (ō): nhd. Betrübnis
- 1, *ga-waúr-d-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Gespräch, Rede
- 1, *ga-waúrt-s\**, got., Adj. (a), Konjektur für gawaurhts: nhd. eingewurzelt
- 1, *ga-waír-þ-eig-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. friedfertig, friedlich
- 1, *ga-wad-j-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. zusammenfügen, verloben
- 1, *ga-wak-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erwachen
- 1, *ga-wald-an\**, got., red. V. (3), m. Dat., (PBB 15,91): nhd. sich der Herrschaft bemächtigen, vergewaltigen
- 1, *ga-wam-m-s\**, got., Adj. (a): nhd. gemein, unrein, befleckt
- 1, *ga-wa-nd-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Bekehrung
- 1, *ga-war-g-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Verurteilung, Verdammung, Verdammnis
- 1, *ga-was-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Bekleidung, Kleidung
- 1, *ga-wēn-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erwarten, annehmen, meinen
- 1, *ga-wi-d-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208): nhd. zusammenbinden, verbinden
- 1, *ga-wig-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. bewegen, schütteln
- 1, *ga-wi-n-n-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erleiden, leiden
- 1, *ga-wiz-n-eig-s*, got., Adj. (a): nhd. voll Mitfreude
- 1, *ga-wri-sq-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. Frucht bringen
- 1, *ga-wu-n-d-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verwunden
- 1, *gazaú-flaki-ō\** (?), got., Sb. (n, unr.): nhd. Schatzhaus, Schatzkammer
- 1, *ge-en*, krimgot., st. V., (Krause, Handbuch des Gotischen 22, 38,8): nhd. gehen
- 1, *gib-an-d-s\**, got., M. (nd), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 159, Krause, Handbuch des Gotischen 144): nhd. Geber
- 1, *gibl-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 84,6): nhd. Giebel (M.) (1)
- 1, *gild\**, got., st. N. (a): nhd. Steuer (F.), Abgabe, Zins
- 1, *gil-str\**, got., st. N. (a): nhd. Steuer (F.), Abgabe
- 1, *gil-str-a-mēl-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen vgl. 132,3c): nhd. Eintragung in die Steuerliste
- 1, *gil-þ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Sichel
- 1, *gira*, krimgot.: Q.: BKV (1562)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *gis-tra-dag-is*, got., adv. Gen. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 267,2, Krause, Handbuch des Gotischen 98b, 196,3): nhd. morgen
- 1, *gla-ggw-a-ba*, got., Adv. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 90,2, 161, 193,1d): nhd. sorgsam
- 1, *gla-ggw-ō*, got., Adv. (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. genau
- 1, *gla-ggw-u-ba*, got., Adv.: nhd. genau
- 1, *gli-t-mun-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. glänzen
- 1, *gōd-a-kun-d-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. von guter Abkunft, edlen Geschlechts
- 1, *gōd-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Tugend, Tüchtigkeit, Güte
- 1, *grab-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Graben (M.)
- 1, *gra-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erzürnen, aufregen
- 1, *gra-n-us\**, lat.-got., F.: nhd. Bart?, Barthaar?, Zopf?
- 1, *grē-d-ōn\**, got., sw. V. (2), unpers. m. Akk. der Person, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 247,1, Krause, Handbuch des Gotischen 242,2c): nhd. hungern
- 1, *grē-du-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Hunger
- 1, *grē-t-s*, got., st. M. (a): nhd. Weinen
- 1, *gri-nd-a-frap-ji-s\**, got., Adj. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. kleinmütig
- 1, *grip-s\**, got., st. F. (i): nhd. Schritt, Stufe
- 1, *gu-d-a-faúr-h-t-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. gottesfürchtig
- 1, *gu-d-a-skaun-ei\**, got., sw. F. (n), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 133 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. Gottesgestalt
- 1, *gu-d-blō-st-r-ei-s*, gupblōstreis, got., st. M. (ja), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 233A1, Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 125,1): nhd. Gottesverehrer
- 1, *gu-d-hūs\**, got., st. N. (a), (IF 24,181, 27,156f., Krause, Handbuch des Gotischen 50,3): nhd. Gotteshaus, Tempel
- 1, *gu-d-ji-n-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2e): nhd. Priester sein (V.), das Priesteramt verrichten
- 1, *gul-p-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 154,2): nhd. golden
- 1, *gum-ein\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 119,2): nhd. Männchen
- 1, *gund*, got., st. N. (a): nhd. Krebsgeschwür, Geschwür
- 1, *Gu-t-a-n\**, got., sw. M. Pl.: nhd. Goten
- 1, *haúr-n-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Hornbläser, Hornist
- 1, *haf-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 213,2, 233,1, 244 Anm. 1): nhd. heben, aufheben
- 1, *haf-t-s\** (1), got., erstarrtes Part. Prät. = Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 104,1b, 154,2): nhd. behaftet
- 1, *hag-I\**, got., st. N. (a): nhd. Hagel, h-Rune
- 1, *hāh-an\** (1), got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53, 211, Krause, Handbuch des Gotischen 57, 235,III,2): nhd. hängen, schweben lassen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *hāh-an\** (2), got., sw. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211 Fußn.1, Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. hangen
- 1, *haih-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 41,4, 56,2, 154,1): nhd. einäugig
- 1, *hai-l-ag-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 20, 49,3e, 154,2): nhd. heilig, geweiht
- 1, *hairaisei-s*, got., F. Pl. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3a): nhd. Parteien, Ketzerei?
- 1, *hai-s\**, got., st. N. (a)?: nhd. Fackel
- 1, *haiþ-i-wisk-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. wild
- 1, *haiþ-n-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,4 u. Anm. 4, 139,1): nhd. Heidin
- 1, *hak-u-l-s\**, got., st. M. (a): nhd. Mantel
- 1, *hal-d-is*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2, Krause, Handbuch des Gotischen 194,1c): nhd. mehr, lieber
- 1, *halis-aiw*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2 Anm. 1): nhd. kaum je, kaum
- 1, *hal-l-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Fels, Stein
- 1, *hal-s\**, got., st. M. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 94,2, 100 Anm. 2, 120,3): nhd. Hals
- 1, *hals-agg-a\**, got., sw. M. (n), Konjektur für balsagga: nhd. Hals, Nacken
- 1, *ham-f-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 100,3, 154,1): nhd. verstümmelt, gekrümmt, lahm
- 1, *hand-a*, kringot., st. F.: nhd. Hand
- 1, *hat-i-z-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2d): nhd. zürnen
- 1, *hau-h-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Höhe
- 1, *hau-h-haúrt-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Hochmut
- 1, *hau-h-is*, got., Adv. (Komp.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B2, Krause, Handbuch des Gotischen 194,1c): nhd. höher
- 1, *hau-h-pūh-t-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2, 244,1b): nhd. hochmütig, verblendet
- 1, *hau-n-s*, got., Adj. (i?,a), (Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. niedrig, demütig
- 1, *hazer*, kringot., Num. Kard.: nhd. tausend
- 1, *hei-w-a-frau-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Hausherr
- 1, *hē-þ-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Kammer
- 1, *hi-n-d-ana*, got., präpos. Adv., m. Gen., (Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. hinter, jenseits
- 1, *hi-n-dar-wei-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. hinterlistig, verstellt
- 1, *hi-n-dar-wei-s-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Hinterlist
- 1, *hi-n-d-um-ist-s\**, got., Adj. (Superl.), (Krause, Handbuch des Gotischen 169,2): nhd. hinterste, letzte, äußerste
- 1, *hi-wi\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 123,3): nhd. Gestalt, Aussehen
- 1, *hlai-n\**, hlains\*, got., M.?, N.? (a): nhd. Hügel
- 1, *hlas-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Fröhlichkeit, Heiterkeit

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *hleib-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. sich annehmen
- 1, *hle-þ-r-a-stak-ein-s*, verschrieben für hleiþrastakeins, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. »Zeltabsteckung«, Zeltaufschlagen, Laubhüttenfest
- 1, *hli-f-tu-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Dieb
- 1, *hlij-a\**, hleis\*, got., st. M. (ja): nhd. Hütte, Zelt
- 1, *hlū-t-r-ei\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65): nhd. Lauterkeit, Reinheit, Aufrichtigkeit
- 1, *hlū-t-r-iþ-a\**, got., st. F. (ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65): nhd. Lauterkeit, Reinheit, Aufrichtigkeit
- 1, *hlū-t-r-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, 115 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. lauter, rein
- 1, *hnai-w-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Erniedrigung, Demut
- 1, *hnai-w-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 155,3): nhd. niedrig, demütig
- 1, *hnei-w-an*, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 41,2, 103,II,2a, 222,1): nhd. sich neigen
- 1, *hoemisclep*, krimgot.?: Q.: BKV (1562)
- 1, *hōh-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 96): nhd. Pflug
- 1, *hrai-n-ei*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2, 140,3): nhd. Reinheit, Reinigung
- 1, *hrai-n-ja-haírt-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,3): nhd. »reinherzig«, reinen Herzens
- 1, *hrai-n-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. reinigen
- 1, *hrai-w-a-dūb-ō\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, Krause, Handbuch des Gotischen 120,1, 139,1): nhd. »Leichentaube«, Turteltaube
- 1, *hram-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. kreuzigen
- 1, *hrō-p-s*, got., st. M. (a): nhd. Ruf, Geschrei
- 1, *hrō-þ-eig-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. ruhmreich, siegreich
- 1, *hru-gg-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Stab, Rute
- 1, *hrū-k\**, hrūks\*?, got., st. M. (a): nhd. Krähen (N.)
- 1, *hug-s\** (1), got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. Verstand, Sinn
- 1, *hug-s\** (2), got., st. N. (a)?: nhd. Landgut?, Feld
- 1, *hūh-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2, Krause, Handbuch des Gotischen 55,4): nhd. häufen, sammeln
- 1, *hul-þ-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. hold, gnädig, günstig
- 1, *hul-und-i*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1): nhd. Höhle
- 1, *hun-sl-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. opfern
- 1, *hunþ-s\**, got., st. M. (a), (KZ 42,325): nhd. Fang, Beute (F.) (1)
- 1, *\*hū-s*, got., krimgot., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 39, 49,1, 55,4, 119,2): nhd. Haus
- 1, *\*hu-s-a*, got., st. F. (a): nhd. Beinschiene, Hose, Beinkleid
- 1, *hwssōþō\**, hwssōþōn\*, got., st. F. (ōn): nhd. Ysop

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *hvaír-n-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Schädel
- 1, *hva-drē*, got., Adv. der Richtung, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,3, 195): nhd. wohin
- 1, *hvair\**, got., st. M. (a): nhd. Kessel, *hʀ*-Rune
- 1, *hvai-t-ei-s\**, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 77,1, 125,1): nhd. Weizen
- 1, *hvas-s-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 104,3): nhd. scharf, streng
- 1, *hva-par-uh\**, got., Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 189,3): nhd. jeder von beiden
- 1, *hvaþ-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Schaum
- 1, *hveil-an\**, got., sw. V. (3), m. prädik. Partizip, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 325): nhd. aufhören
- 1, *hveil-ō-hun*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 66, 70,4, 128): nhd. eine Stunde lang
- 1, *\*hvei-t-ag-s*, got., wichtgata, krimgot., Adj. (a): nhd. weiß
- 1, *hvilf-tr-jō-s\**, *hvilf-tr-jōn-s\**, got., st. F. (jō/i) oder sw. F. (n), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 129A): nhd. Totenkiste, Sarg
- 1, *hvj*, got., Abkürzung: nhd. 760
- 1, *hʀke*, got., Abkürzung: nhd. 725
- 1, *hʀm*, got., Abkürzung: nhd. 740
- 1, *hʀmg*, got., Abkürzung: nhd. 743
- 1, *hvōt-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. drohen
- 1, *hvz*, got., Abkürzung: nhd. 707
- 1, *ia* (2), got., Abkürzung: nhd. 11
- 1, *ib-dal-j-a\**, got., M.?, N.?: nhd. Berglehne, Abhang
- 1, *ibn-a-leik-s\**, got., Adj. (a): nhd. gleichen Körpers, gleich
- 1, *ibn-a-skaun-s\**, *ibnaskauneis*, got., Adj. (i/ia), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, 182,II): nhd. gleichschön, gleichgesichtig, gleichgestaltet
- 1, *ibn-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 99, Krause, Handbuch des Gotischen 8 Anm. 1, 37, 154,2): nhd. eben, flach, gleich
- 1, *ie*, got., Abkürzung: nhd. 15
- 1, *ig*, got., Abkürzung: nhd. 13
- 1, *igqar\**, *iggqar\**, got., Poss.-Pron., (Krause, Handbuch des Gotischen 112,1, 178): nhd. euch beiden gehörig, euer beider
- 1, *ih*, got., Abkürzung: nhd. 18
- 1, *iiz*, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a): nhd. Eis, *i*-Rune
- 1, *in-ag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. anfahren, bedrohen, in Angst setzen
- 1, *in-ah-s\**, got., Adj. (a): nhd. verständig, besonnen (Adj.), klug
- 1, *in-bran-n-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. »anbrennen«, in Brand stecken
- 1, *in-ga-leik-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. verwandeln, umwandeln
- 1, *ingdolou*, krimgot.?: Q.: BKV (1562)
- 1, *in-gif\**, got., st. N. (a): nhd. Gift
- 1, *in-gra-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erbittern
- 1, *in-kun-j-a\**, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187,6): nhd. Stammesgenosse, Landsmann
- 1, *in-n-at-gā-h-t-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 53): nhd. Eingang, Eintritt
- 1, *in-n-at-tiu-h-an\**, got., st. V. (2): nhd. hineinziehen, hineinführen
- 1, *in-nim-an\**, got., st. V. (4): nhd. hernehmen



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *in-niu-j-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. Erneuerung, Fest der Tempelweihe, Kirchweihe
- 1, *in-n-uf-sliu-p-an\**, got., st. V. (2): nhd. weiter hinaufschlüpfen, hineinschlüpfen
- 1, *in-n-waír-p-an\**, got., st. V. (3): nhd. hineinwerfen
- 1, *in-reir-an\**, got., sw. V. (3), (ingressiv-Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. erzittern, erbeben
- 1, *in-sái-an\**, got., red. abl. V. (6): nhd. einsäen, hineinsäen
- 1, *in-sai-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. anseilen, herablassen
- 1, *in-tand-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. »anzünden«, verbrennen, in Brand setzen
- 1, *in-tund-n-an*, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verbrennen (intr.)
- 1, *in-wa-nd-jan*, got., sw. V. (1): nhd. »hineinwenden«, verdrehen, verkehren
- 1, *in-wi-s-an (?)\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. bevorstehen (?), da sein (V.) (?)
- 1, *in-wi-t-ōþ-s*, got., Adj. (a): nhd. innerhalb des Gesetzes stehend, gesetzlich
- 1, *iq*, got., Abkürzung: nhd. 16
- 1, *ip* (2), got., Abkürzung: nhd. 19
- 1, *Iudaialand*, got., st. N. (a)=ON: nhd. Judäa
- 1, *iudai-w-isk-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191 A2, Krause, Handbuch des Gotischen 193,2): nhd. auf jüdische Weise
- 1, *iudai-w-isk-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. jüdisch leben
- 1, *ium-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Haufen, Menge
- 1, *iup-a-na*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192 B3, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. von oben, von Anfang an, von vorne
- 1, *ius-iza*, got., Adj., (supplet. Komp. zu gōþs, Streitberg, Gotisches Elementarbuch 190,1, Krause, Handbuch des Gotischen 168): nhd. besser, vorzüglicher
- 1, *jain-d*, got., Adv. (d. Richtung), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C1, Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. dorthin
- 1, *jain-drē*, got., Adv. (d. Richtung), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 192C2, Krause, Handbuch des Gotischen 71,1, 106,3, 193,3, 195): nhd. dorthin
- 1, *jain-d-waírþ-s*, got., Adj. (a), (IF 27, 151 f.): nhd. dorthin gewandt
- 1, *jiu-lei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 87, 103,II,2a, 125,1): nhd. Julmonat, Dezember
- 1, *jōta*, got., sw. M. (n): nhd. Jota, Pünktchen
- 1, *jq*, got., Abkürzung: nhd. 66
- 1, *ju-k\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 87, 97, 119,2): nhd. Gespann, Joch, Paar
- 1, *kaúrbaúnas\**, got., M. (unr.): nhd. Tempelschatz
- 1, *kaúrban*, got., N. (indekl.): nhd. Gabe, fromme Stiftung, Opfer
- 1, *kaúr-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Schwere, Fülle, Last
- 1, *kaúr-ip-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Last, Schwere
- 1, *kaúr-u-s\**, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 62,1b, 100 Anm. 2, 161): nhd. schwer, lästig
- 1, *kai tà loipá*, gr.-got.: nhd. und so weiter
- 1, *ka*, got., Abkürzung: nhd. 21
- 1, *kais-ar-a-gild\**, got., st. N. (a): nhd. »Kaisergeld«, Zensus, Steuer (F.)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *kal-b-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 100 Anm. 3, 103,II,2): nhd. junge Kuh, weibliches Kalb, Kalbe
- 1, *kalk-j-ō\**, got., sw. F. (n?), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 129 Anm.): nhd. Hure
- 1, *kapill-ōn*, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. das Haar abschneiden, scheren
- 1, *kar-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2a): nhd. sich kümmern
- 1, *katil-s\**, katilus, got., st. M. (u/i), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 135,6): nhd. Kessel
- 1, *kaup-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Geschäfte machen, Handel treiben
- 1, *kb*, got., Abkürzung: nhd. 22
- 1, *kei-n-an\**, got., unr. st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 213,2, 223,2): nhd. keimen
- 1, *kilemschkop*, krimgot.?: nhd. trinke den Becher aus
- 1, *kil-p-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 100 Anm. 3, 139,2): nhd. Mutterleib
- 1, *kint-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Heller
- 1, *klism-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. gellen, klingen, schallen
- 1, *klism-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Becken, Zimbel, Klingel, Schelle
- 1, *\*kna-wan-a*, got., knauen, krimgot., Adj. (a): nhd. gut
- 1, *knō-p-s\**, got., st. F. (i): nhd. Geschlecht
- 1, *krius-t-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 224,1): nhd. knirschen
- 1, *krus-t-s*, got., st. M. (i), (KZ 42, 325): nhd. Knirschen
- 1, *kubitu-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Liegen am Tisch, Tischgesellschaft, Gruppe, Tischgenossenschaft
- 1, *kumei*, got.?, Imp.: nhd. steh auf
- 1, *kuna-wi-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Fessel, Band
- 1, *kusm-a\**, kozma, chozma, got., sw. M. (n)?: nhd. Kehle?, k-Rune, Geschwür?
- 1, *Kwreinaiu-s\**, got., Adj., subst. M. (u): nhd. kyrenisch, Einwohner von Kyrene
- 1, *lā-i-an\** (?), lauan\* (?), got., red. (abl.?) V. (6?), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 212, 211,5), m. Dat.: nhd. schmähen
- 1, *lagu-s\**, lagaz\*?, laaz, got., st. M. (u): nhd. See, l-Rune
- 1, *laik-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Tanz
- 1, *la-t-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Lässigkeit, Trägheit
- 1, *la-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2a): nhd. aufhalten, verzögern, lange dauern
- 1, *la-p-a-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. gern
- 1, *laud-i\**, got., st. F. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1, 192,6): nhd. Gestalt
- 1, *lauh-at-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 240,2): nhd. blitzen
- 1, *lau-n-a-war-g-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. undankbar
- 1, *lau-s-a-waúr-d-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. leeres Gerede, leeres Geschwätz

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *lau-s-a-waúr-d-i\**, got., st. N. (ja): nhd. leeres Gerede, leeres Geschwätz
- 1, *lau-s-hand-j-a\**, got., sw. Adj. (ja-Komp.), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 184, Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 152,4b, 161): nhd. mit leeren Händen
- 1, *lau-s-qi-p-r-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 154,2): nhd. leeren Magens, nüchtern, ungespeist
- 1, *lei-p-u\**, got., st. N. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 55,3, 134,3): nhd. Obstwein
- 1, *lēk-i-n-a-s-su-s\**, leikinassus\*, got., st. M. (u): nhd. Heilung
- 1, *list-a*, krimgot., Adj.?, F.?, Adv.?: nhd. zu wenig
- 1, *lis-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. List
- 1, *lit-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Verstellung, Heuchelei
- 1, *lit-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Bittgebet, Fürbitte
- 1, *liub-a-leik-s\**, got., Adj. (a): nhd. lieblich
- 1, *liud-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204, Krause, Handbuch des Gotischen 56,3, 224,1): nhd. wachsen (V.) (1)
- 1, *liug-n-a-prau-fētū-s\**, got., st. M. (u/i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. »Lügenprophet«, falscher Prophet
- 1, *liug-n-a-waúr-d-s\**, got., Adj. (a): nhd. Lügen redend, lügnerisch
- 1, *liuh-ad-ein-s (1)*, got., st. F. (i/ō)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. Helle, Glanz
- 1, *liuh-ad-ein-s\* (2)*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. hell
- 1, *liut-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 152 Anm., 154,1): nhd. heuchlerisch, betrügerisch
- 1, *liu-p-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. lobsingend, singen
- 1, *lub-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 132 Anm.): nhd. Hoffnung
- 1, *lu-b-j-a-leis\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. giftkundig, Zauberer (= lubjaleis, subst.)
- 1, *lu-b-j-a-leis-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Giftmischerei, Zauberei, Giftkunde
- 1, *lud-ja\**, got., st. F. (jō): nhd. Angesicht, Antlitz
- 1, *lu-n-s\**, got., st. M. (a)?: nhd. Lösegeld
- 1, *lus-t-ōn*, got., sw. V. (2), m. Gen., (Krause, Handbuch des Gotischen 115,3, 242,2c): nhd. begehren, gelüsten
- 1, *lus-tu-sam-a\**, got., sw. Adj.: nhd. ersehnt
- 1, *lut-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. täuschen, betrügen, Verführer (= lutōnds)
- 1, *maīh-st-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,2b, 134,1): nhd. Mist, Dünger
- 1, *maímbra-n-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Pergament
- 1, *mag-a-p-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Jungfräulichkeit
- 1, *mai-d-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. tauschen, verfälschen, Schacher treiben
- 1, *mail\**, got., st. N. (a)?: nhd. Runzel
- 1, *ma-i-s-t*, got., Adv. (Superl.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191C, Krause, Handbuch des Gotischen 194 Anm.): nhd. höchstens
- 1, *mai-t-an\**, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211, Krause, Handbuch des Gotischen 234,I): nhd. schneiden, hauen
- 1, *mai-p-m-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 92,1, 119,1): nhd. Gabe, Geschenk

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *mal-an\**, got., st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 232): nhd. mahlen
- 1, *mam-m-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Fleisch
- 1, *man-ag-dū-p-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 66): nhd. Menge, Überfluss
- 1, *man-a-maúr-p-r-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 88 Anm. 3): nhd. Menschenmörder
- 1, *man-aul-i\**, manahuli\*?, got., st. N. (ja): nhd. Gestalt
- 1, *man-n-isk-ōdu-s\**, got., st. M. (u): nhd. Menschlichkeit
- 1, *manw-u-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1d): nhd. bereit
- 1, *maran aþa*, got.?, Interj.: nhd. der Herr kommt
- 1, *mari-kreitu-s\**, got., st. M. (u): nhd. Perle
- 1, *\*marþu-s (2)?*, got., marzus, kringot., st. M. (u): nhd. Hochzeit
- 1, *mar-z-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Ärgernis
- 1, *map-l\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Versammlungsort, Marktplatz, Markt
- 1, *map-l-ei\**, mapleins\*, got., sw. F. (n), st. F. (i/ō): nhd. Rede, Redeweise
- 1, *maud-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erinnern
- 1, *ma-w-i-lō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Mädchen, Jungfrau
- 1, *me*, got., Abkürzung: nhd. 45
- 1, *mēg-s*, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Eidam, Schwiegersohn
- 1, *mēl-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Scheffel, Maß
- 1, *mid-ja-swei-p-ain-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Überflutung, Sintflut, Überschwemmung
- 1, *mid-um-ōn-d-s*, got., subst. Part. Präs. (2), M. (nd): nhd. Mittler
- 1, *mik-il-a-ba*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 193,1a): nhd. sehr, groß
- 1, *mik-il-n-an*, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. verherrlicht werden
- 1, *mikil-pūh-t-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65,2, Krause, Handbuch des Gotischen 240,1b): nhd. hochmütig
- 1, *mil-d-iþ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Milde, Herz, Mitleid
- 1, *milit-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2): nhd. Kriegsdienste tun
- 1, *miliþ\**, got., st. N. (a): nhd. Honig
- 1, *miluk-s\**, got., F. (kons.), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 160 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 146): nhd. Milch
- 1, *mis-s-a-tau-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. missetun
- 1, *mi-t-ad-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Maß
- 1, *mi-þ-ga-dau-p-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. mitsterben
- 1, *mi-þ-ga-leik-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. mitnachahmen
- 1, *mi-þ-ga-nawi-str-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. mitbegraben
- 1, *mi-þ-ga-swil-t-an*, got., st. V. (3), (perfektiv): nhd. mitsterben
- 1, *mi-þ-ga-tim-r-jan\**, got., sw. V. (1), (perfektiv): nhd. miterbauen
- 1, *mi-þ-ga-tiu-h-an\**, got., st. V. (2), (perfektiv): nhd. mitfortziehen, mitführen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *mi-p-ga-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. zusammenverweilen, zusammen sein (V.)
- 1, *mi-p-in-n-ga-lei-p-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. mithineingehen
- 1, *mi-p-in-sand-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. mitentsenden
- 1, *mi-p-kaúr-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. mitbelasten
- 1, *mi-p-lib-an\**, got., sw. V. (3): nhd. mitleben
- 1, *mi-p-lit-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. mitheucheln
- 1, *mi-p-nim-an*, got., st. V. (4): nhd. annehmen, gelten lassen
- 1, *mi-p-qi-m-an\**, got., st. V. (4), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. mitkommen
- 1, *mi-p-qip-an\**, got., st. V. (5): nhd. mitsprechen, nachsprechen?
- 1, *mi-p-rō-d-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. mit jemandem reden
- 1, *mi-p-sat-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. versetzen
- 1, *mi-p-s-kal-k-i-n-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. Mitknecht sein (V.), mitdienen
- 1, *mi-p-sōk-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,2): nhd. mitdisputieren, mit jemandem streiten
- 1, *mi-p-sta-n-d-an\**, got., st. V. (6): nhd. zusammenstehen mit
- 1, *mi-p-us-kei-n-an\**, got., st. V. (1): nhd. »mitauskeimen«, mithervorkeimen
- 1, *mi-p-wei-t-wōd-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. mitbezeugen
- 1, *mi-p-wi-s-an\**, got., anom. V. (Präs. athem. unr., Prät. st. V. (5)): nhd. beistehen, zu Hilfe kommen
- 1, *mi-p-wi-t-an\**, got., Prät.-Präs. (1), m. Dat.: nhd. bewusst sein (V.)
- 1, *mōt-a-sta-p-s\**, got., st. M. (i): nhd. »Mautstätte«, Zollstätte, Zollhaus
- 1, *\*muir-jō*, got., miera, krimgot., sw. F. (n): nhd. Ameise
- 1, *mūk-a-mō-d-ei\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65 Anm. 1): nhd. Nachgiebigkeit, Sanftmut
- 1, *mun-d-r-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Ziel
- 1, *naúh-up-pan*, got., Adv.: nhd. und sogar noch
- 1, *nadr-s\**, got., st. M. (?) (a): nhd. Natter
- 1, *nardu-s\**, got., st. M. (u): nhd. Narde
- 1, *nat-jan*, got., sw. V. (1): nhd. netzen, benetzen
- 1, *naubaimbair*, got., st. M. (a)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 49,3b, 49a): nhd. November
- 1, *nau-d-i-paúrf-t-s\** (1), got., Adj. (a): nhd. notwendig
- 1, *nau-d-i-paúrf-t-s* (2), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 106,3): nhd. Notwendigkeit
- 1, *naw-i-s*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 69,2c, 103,II,2a, 160): nhd. tot
- 1, *nēhv*, got., Adv., (Krause, Handbuch des Gotischen 195): nhd. nahe
- 1, *nēhv-is*, got., Adv. (Komp.), (Krause, Handbuch des Gotischen 194,1c): nhd. näher
- 1, *nēhv-jan\** (*sik*), got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. sich jemandem nähern
- 1, *neiw-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), m. Dat.: nhd. es auf jemand abgesehen haben, grollen
- 1, *nip-an\**, got., st. V. (5), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 208), (Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. helfen, unterstützen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *nīþ-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Verwandte
- 1, *niu-hs-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Heimsuchung
- 1, *niu-ja-sat-iþ-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,2): nhd. Neubekehrter, Neuling
- 1, *niu-j-iþ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Neuheit
- 1, *niu-k-l-ah-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Kleinmut, Unverstand
- 1, *nōt-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Achterdeck, Schiffshinterteil
- 1, *ōg-jan*, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. einen schrecken, in Furcht setzen, erschrecken
- 1, *oy*, got., Abkürzung: nhd. 890
- 1, *paíntē-kustē\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 4): nhd. Pfingsten
- 1, *paírþr-a\**, perþra?, got., st. F. (ō): nhd. p-Rune
- 1, *peik-a-bagm-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 28 Anm. 2): nhd. Palmbaum
- 1, *pistik-ein-s\**, got., Adj. (a): nhd. unverfälscht, echt
- 1, *þlap-ja\** (?), got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 23 Anm. 1, 127 Anm. 2): nhd. Straße
- 1, *þraú-fē-t-ei-s*, got., unr. F.: nhd. Prophetin
- 1, *pugg-s\**, got., st. M. (a): nhd. Geldbeutel, Beutel (M.) (1)
- 1, *pund\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Pfund
- 1, *qair-u*, got., st. N. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a, 134,3): nhd. Pfahl, Stachel
- 1, *qin-a-kun-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 67): nhd. weiblichen Geschlechts
- 1, *qin-ein\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Frauenzimmer, Weibchen
- 1, *qin-ein-s\**, got., Adj. (a): nhd. weiblichen Geschlechts
- 1, *qis-t-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Verderben
- 1, *qis-t-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 116,1): nhd. verderben
- 1, *rabbaún-ei*, got., M. (indekl.): nhd. Rabboni (= Lehrer)
- 1, *raht-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. darreichen
- 1, *raid-a\**, rēda, got., st. F. (ō): nhd. Wagen, r-Rune
- 1, *rai-s-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. aufrichten
- 1, *raka* (3), got.?, Sb. (indekl.): nhd. eitler Mensch, Tor (M.)
- 1, *ra-s-t-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,1): nhd. Meile
- 1, *rap-s\**, got., Adj. (a): nhd. leicht
- 1, *rib*, got., Abkürzung: nhd. 112
- 1, *rik-an\**, got., st. V. (5), (Krause, Handbuch des Gotischen 230): nhd. häufen, anhäufen
- 1, *rimi-s\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,5): nhd. Ruhe
- 1, *ri-n-n-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Gießbach
- 1, *rin-tsch*, krimgot., Sb., (Krause, Handbuch des Gotischen 22): nhd. Berg
- 1, *riq*, got., Abkürzung: nhd. 116
- 1, *riq-i-z-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. finster werden, dunkel werden
- 1, *riur-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. verderben (tr.)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *rkb*, got., Abkürzung: nhd. 122
- 1, *rkg*, got., Abkürzung: nhd. 123
- 1, *rlg*, got., Abkürzung: nhd. 133
- 1, *rmh*, got., Abkürzung: nhd. 148
- 1, *rnq*, got., Abkürzung: nhd. 156
- 1, *rū-m\**, got., st. N. (a)?, (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65, Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Raum, Platz (M.) (1)
- 1, *rū-m-s*, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 65): nhd. geräumig
- 1, *Saur-ini*, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 129,1, 130,2): nhd. Syrerin
- 1, *Saur-ja\**, got., st. F. (ō?): nhd. Syrien
- 1, *saban\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. feine Leinwand
- 1, *sada*, krimgot., Num. Kard.: nhd. hundert
- 1, *saggq-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. senken
- 1, *saggq-s\**, *sagq\**, got., st. M. (a): nhd. Untergang, Westen
- 1, *sai-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zögern, säumen
- 1, *sak-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Streit
- 1, *sak-ul-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. streitsüchtig
- 1, *salb-ōn-s\**, got., st. F. (i): nhd. Salbe
- 1, *sald-r-a*, got., st. F. (?) (ō): nhd. leichtfertiges Geschwätz
- 1, *sam-a-frap-ji-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,I, Krause, Handbuch des Gotischen 156): nhd. gleichgesinnt
- 1, *sam-a-kun-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183 Anm. 2, Krause, Handbuch des Gotischen 159, 160): nhd. desselben Geschlechts, verwandt
- 1, *sam-a-laup-s\**, got., Adj. (a): nhd. gleich groß, derselbe
- 1, *sam-a-sai-w-al-s\**, got., Adj. (a): nhd. einmütig
- 1, *saup-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Grund, Weise (F.) (2)
- 1, *scancia\**, lat.-wgot., M.: nhd. Schenk
- 1, *scaptus\**, lat.-westgot.?, M.: nhd. Schaft
- 1, *schediit*, krimgot., Sb.: nhd. Licht
- 1, *scu*, krimgot.: Q.: BKV (1562)
- 1, *seina-gaír-n-s\**, got., Adj. (a): nhd. selbstsüchtig, eigensüchtig
- 1, *seit-ein-s\**, got., Adj. (a): nhd. täglich
- 1, *si-b-j-a\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,2): nhd. Sippenverhältnis, Verwandtschaft, Sippe
- 1, *sid-ōn\** (*sis*), got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 255, Krause, Handbuch des Gotischen 242,2c): nhd. üben
- 1, *sig-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. einen mit einem Siegel versehen, siegeln
- 1, *sikl-s\**, got., st. M. (a)?: nhd. Sekel (= Goldmünze von 14-16 Gramm)
- 1, *si-l-b-a-siu-n-ei-s\**, got., st. M. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II, Krause, Handbuch des Gotischen 125,1): nhd. Augenzeuge
- 1, *si-ld-a-leik*, got., st. N. (a): nhd. Staunen, Verwunderung
- 1, *si-ld-a-leik-n-an*, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 246,2): nhd. bewundert werden
- 1, *sipōn-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat., (Krause, Handbuch des Gotischen 239,2b): nhd. Schüler sein (V.), Jünger sein (V.)

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *siu-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 237,3, 239,1a): nhd. nähen, annähen
- 1, *skaúrþ-j-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Skorpion
- 1, *skaf-t-jan\* sik*, got., sw. V. (1): nhd. sich bereit machen, sich anschicken
- 1, *skal-j-a\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 127,2): nhd. Ziegel
- 1, *s-kan-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Schande
- 1, *skap-i-s\**, got., st. N. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 145 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 121,1a): nhd. Schaden, Unrecht
- 1, *skap-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209, Krause, Handbuch des Gotischen 213,2, 233,1): nhd. schaden
- 1, *s-kau-n-s\**, skauneis\*, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. anmutig
- 1, *skb*, got., Abkürzung: nhd. 222
- 1, *skei-m-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Leuchte
- 1, *skēw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. wandern
- 1, *skil-d-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Schild
- 1, *skil-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Fleischer, Metzger
- 1, *skiu-t-an\**, got., schieten, krimgot., st. V. (2): nhd. schießen
- 1, *sku-gg-wa\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 90,2): nhd. Spiegel
- 1, *Skwþu-s*, got., st. M. (u), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 163): nhd. Skythe
- 1, *sl*, got., Abkürzung: nhd. 230
- 1, *slaīh-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. schlicht, glatt
- 1, *sla-ú-h-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. Schlachten, Schlachtung
- 1, *slei-p-ei*, got., sw. F. (n): nhd. Gefahr
- 1, *sliup-an\**, got., st. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 204): nhd. schleichen, schlüpfen
- 1, *smaír-pr\**, got., st. N. (a): nhd. Fett, Schmer
- 1, *s-mal-s\**, got., Adj. (a): nhd. klein, gering
- 1, *smarn-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Mist, Kot
- 1, *smwrn\**, got., st. N. (a): nhd. Myrrhe
- 1, *smz*, got., Abkürzung: nhd. 247
- 1, *snaiw-s*, got., st. M. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2a, 120,1): nhd. Schnee
- 1, *snd*, got., Abkürzung: nhd. 254
- 1, *snōr-j-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Korb, Netz
- 1, *\*snuz-ō*, got., schnos\*, krimgot., F.: nhd. Schwiegertochter, Verlobte (im Krimgot.)
- 1, *sōk-ārei-s*, got., st. M. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Forscher, Sucher
- 1, *sō-p\**, got., st. N. (a)?: nhd. Sättigung
- 1, *spaiþ-ul-at-ur\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 1): nhd. Späher
- 1, *spai-sk-ul-dr\**, got., st. N. (a)?: nhd. Speichel
- 1, *spil-l-a*, got., sw. M. (n): nhd. Verkünder, Verkündiger



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *spin-n-an\**, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 35,1b, 226,1): nhd. spinnen
- 1, *stai-n-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. steinern
- 1, *stam-m-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. lallend, stammelnd
- 1, *stap*, krimgot., Sb.: nhd. Ziege
- 1, *steg-a*, krimgot., Num. Kard.: nhd. zwanzig
- 1, *steig-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 56,1, 222,1): nhd. steigen
- 1, *sti-g-q-an*, got., st. V. (3,1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 205, Krause, Handbuch des Gotischen 226,1): nhd. stoßen, zusammenstoßen
- 1, *sti-k-s\**, got., st. M. (i): nhd. Stich, Punkt
- 1, *stra-v-a\**, straua\*, lat.-got., F.: nhd. Scheiterhaufen zur Leichenfeier
- 1, *stri-k-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Strich
- 1, *s-tu-b-ju-s\**, got., sw. M. (n)?, st. M. (u)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Staub
- 1, *sul-j-a\**, suljō\*, got., st. F. (ō)?, M.?, (Krause, Handbuch des Gotischen 28,2, 127 Anm. 2): nhd. Sohle, Sandale
- 1, *s-un-j-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1b): nhd. in Wahrheit
- 1, *su-p-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 1): nhd. würzen, salzen
- 1, *suqn\**, suqns\*, got., M.?, N.?: nhd. Magen
- 1, *sup-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 242 Anm.): nhd. kitzeln
- 1, *sup-j-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. kitzeln
- 1, *swaīhr-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 105, 137,1): nhd. Schwiegervater, Schwäher
- 1, *swart-i-s\**, got., st. N. (a): nhd. »Schwärze«, Tinte
- 1, *swart-i-zl\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. »Schwärze«, Tinte
- 1, *swart-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151,1, 154,1): nhd. schwarz
- 1, *swa-p-pan*, swahpan\*, got., relat. Adv., Konj.: nhd. so nun
- 1, *swa-u*, got., Partikel bei Fragen, interrog. Adv.: nhd. so
- 1, *swei-b-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222,1), (m. Inf. vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 325): nhd. ablassen, aufhören
- 1, *swibl-s\**, got., st. M. (a): nhd. Schwefel
- 1, *swigl-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Flötenspieler, Flötenbläser
- 1, *swikn-a-ba\**, got., Adv.: nhd. rein, reinen Herzens
- 1, *swil-t-an\**, got., st. V. (3,2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 206, Krause, Handbuch des Gotischen 226,1): nhd. im Sterben liegen, sterben
- 1, *swul-t-a-waīr-p-j-a*, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 187 Anm. 6): nhd. dem Tode Naher, Todgeweihter
- 1, *swul-t-s\**, got., schuualth, krimgot., st. M. (i)?, st. M. (a)?: nhd. Tod
- 1, *taihun-da\**, got., Num. Ord., (Krause, Handbuch des Gotischen 173): nhd. zehnte
- 1, *taihun-taihun-d-fal-p-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 196): nhd. hundertfältig

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *taíhun-tē-wei-s\**, got., Adj. (ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II): nhd. zehnstufig
- 1, *tagr-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. weinen
- 1, *tai-k-n*, got., st. N. (a): nhd. Anzeichen
- 1, *tain-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. Zweig, Rebe
- 1, *taleiþ-a*, got., F. (indekl.): nhd. Mägdlein
- 1, *talz-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Lehre, Unterweisung
- 1, *tar-m-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. losbrechen, ausbrechen
- 1, *te (2)?*, kringot.: Q.: BKV (1562)
- 1, *telich*, kringot., Adj. (a): nhd. töricht
- 1, *tēw-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 59, 77,2, 127,1): nhd. Ordnung
- 1, *thīn-ita\**, thiinita, kringot., Num. Kard.: nhd. elf
- 1, *thīn-tria\**, thiinetria\*, thunetria, kringot., Num. Kard.: nhd. dreizehn
- 1, *thīn-tua\**, thiinetua\*, thunetua, kringot., Num. Kard.: nhd. zwölf
- 1, *tibr\**, got., st. N. (a), Konjektur für aibr: nhd. Opfer
- 1, *til-a-rēþ-s\**, got., st. M. (a): nhd. Zielrat
- 1, *til-s\**, got., Adj.?, Sb.?, st. N. (a?): nhd. zielstrebig, passend?, geschickt?
- 1, *tk*, got., Abkürzung: nhd. 320
- 1, *tlg*, got., Abkürzung: nhd. 333
- 1, *tme*, got., Abkürzung: nhd. 345
- 1, *trau-st-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 126,4): nhd. Bündnis, Bund, Vertrag
- 1, *trig-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Trauer, Unlust
- 1, *triw-ein-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. hölzern
- 1, *tuggl\**, got., st. N. (a): nhd. Gestirn
- 1, *tund-n-an\**, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. brennen
- 1, *tuz-wēr-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. zweifeln
- 1, *twā-lib-wintr-u-s*, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,2, 107, 161): nhd. zwölfjährig
- 1, *twēi-fl-jan*, got., sw. V. (1): nhd. zweifeln, in Zweifel versetzen
- 1, *twēi-fl-s\* (1)*, tweifl\*?, got., st. M. (a), st. N. (a)?, (Krause, Handbuch des Gotischen 119,1): nhd. Zweifel
- 1, *ty-z*, got., Sb., (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 120 Anm. 1): nhd. Ziu, Kriegsgott, Siegesgott, t-Rune
- 1, *þ*, got., Buchstabe: nhd. th, Abkürzung für 9
- 1, *þaír-h-arbai-d-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. durcharbeiten
- 1, *þaír-h-baír-an\**, got., st. V. (4): nhd. hindurchtragen
- 1, *þaír-h-ga-leik-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. deuten, auf jemanden übertragen, beziehen auf
- 1, *þaír-h-saílv-an\**, got., st. V. (5): nhd. durchschauen, im Spiegel erblicken
- 1, *þaúr-p\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 119,2): nhd. bebautes Land, Acker, Feld
- 1, *þaúrs-t-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Durst
- 1, *þagk-s\**, þanks\*, got., st. M. (a)?, st. F. (i)?: nhd. Dank
- 1, *þah-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5): nhd. Schweigen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *pāh-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 57, 139,1): nhd. Lehm, Ton (M.) (1)
- 1, *par-ih-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 61 Anm. 2): nhd. ungewalkt
- 1, *pa-prō-ei*, got., relat. Adv.: nhd. von wannen, woher, von wo
- 1, *pē*, got., Sg. N. Instrumental des Demonstrativpronomens *sa* = Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 57 Anm. 1, 167 Anm. 1, 256 Anm. 3, Krause, Handbuch des Gotischen 179, 180): nhd. desto, um so
- 1, *piub-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Diebstahl
- 1, *piu-d-isk-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 28,4, 154,2, 193,2): nhd. heidnisch
- 1, *piu-p-i-qi-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Segen, Segnung
- 1, *piu-p-s-pil-l-ōn\**, got., sw. V. (2), m. Dat.: nhd. Gutes künden, frohe Botschaft künden, verkündigen
- 1, *piw-adw\**, got., st. N. (a=wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 88,4, 120,1): nhd. Knechtschaft, Dienstbarkeit
- 1, *pla-ū-h-s*, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Flucht (M.) (1)
- 1, *plahs-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 104,5, 246,2): nhd. schrecken (tr.), erschrecken (tr.)
- 1, *pla-q-u-s*, got., Adj. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 104,5, 161): nhd. zart
- 1, *praf-st-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Trost, Tröstung
- 1, *pra-m-st-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,2): nhd. Heuschrecke
- 1, *pras-a-bal-p-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Streitsucht
- 1, *\*prid-j-a-taihun*, got., treithyen, kringot., Num. Kard.: nhd. dreißig
- 1, *prō-p-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. üben
- 1, *pu-t-haúr-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. trompeten
- 1, *pwa-st-ip-a*, got., st. F. (ō): nhd. Sicherheit
- 1, *u*, got., Buchstabe: nhd. u, Abkürzung für 70
- 1, *ub-il-waúr-d-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. übel sprechen, schmähen
- 1, *ub-il-waúr-d-s*, got., Adj. (a): nhd. »übelredend«, schmähstüchtig
- 1, *ub-iz-w-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Halle
- 1, *ud*, got., Abkürzung: nhd. 74
- 1, *uf-ai-p-ei-s\**, got., Adj. (ja), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 158,2): nhd. durch Eid verpflichtet, durch Eid verbunden, vereidet
- 1, *uf-ar-ful-l-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Überfülle, Überfluss
- 1, *uf-ar-ful-l-s\**, got., Adj. (a): nhd. festgedrückt, übertoll
- 1, *uf-ar-giu-t-an\**, got., st. V. (2): nhd. übergießen, übertoll gießen
- 1, *uf-ar-gu-d-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Oberpriester, Mitglied des Synhedrions
- 1, *uf-ar-haf-jan\**, got., st. V. (6), m. Akk.: nhd. überheben
- 1, *uf-ar-haf-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich überheben
- 1, *uf-ar-hau-h-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. »überhöhen«, verblenden
- 1, *uf-ar-hau-s-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Überhören, Ungehorsam
- 1, *uf-ar-hlei-pr-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überzelten, ein Zelt über jemandem aufschlagen

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *uf-ar-hug-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich überheben
- 1, *uf-ar-jain-a*, got., adv. Redensart: nhd. darüber hinaus
- 1, *uf-ar-lag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überdecken
- 1, *uf-ar-lei-þ-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. übersetzen, hinüberfahren
- 1, *uf-ar-maud-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Vergessenheit
- 1, *uf-ar-mēl-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Überschrift
- 1, *uf-ar-mēl-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überschreiben, darüber schreiben
- 1, *uf-ar-mi-t-ōn*, got., sw. V. (2): nhd. vergessen?
- 1, *uf-ar-ra-n-n-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Besprengung
- 1, *uf-ar-skaf-t-s*, got., st. F. (i): nhd. Erstlingsfrucht, Anbruch
- 1, *uf-ar-steig-an\**, got., st. V. (1): nhd. darüber emporsteigen
- 1, *uf-ar-swar-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Meineidiger
- 1, *uf-ar-swar-an\**, got., st. V. (6): nhd. falsch schwören
- 1, *uf-ar-trusn-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. überstreuen
- 1, *uf-ar-þei-h-an\**, got., st. V. (1): nhd. übertreffen
- 1, *uf-ar-wahs-jan\**, got., unr. st. V. (6), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 209): nhd. überaus wachsen, sich stark vermehren
- 1, *uf-bau-l-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufblasen
- 1, *uf-bri-n-n-an\**, got., st. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verbrennen (intr.)
- 1, *uf-gaír-d-an\**, got., st. V. (3): nhd. umgürten
- 1, *uf-hab-an\**, got., sw. V. (3): nhd. aufheben, emporhalten
- 1, *uf-hlōh-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. auflachen machen, lachen machen, auflachen (= Pass.)
- 1, *uf-hnai-w-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen vgl. 132,3c): nhd. Gehorsam, Unterordnung, Unterwerfung
- 1, *uf-j-ō*, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Überfluss
- 1, *uf-stra-u-jan\**, got., sw. V. (1), m. instrumentalem Dat., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 256,1): nhd. darunterstreuen, unterbreiten
- 1, *uf-swal-l-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Aufgeblasenheit, Hochmut
- 1, *uf-s-wō-g-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufseufzen
- 1, *uft-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 52 Anm. 1): nhd. vielleicht
- 1, *uf-waír-a*, got., Adj. (a), F.: nhd. verheiratet
- 1, *ug*, got., Abkürzung: nhd. 73
- 1, *ugk-j-a\**, unkja, got., sw. M. (n): nhd. Unze (= Landmaß)
- 1, *ū-h-t-eig-s\**, got., Adj. (a): nhd. Zeit habend, unbeschäftigt
- 1, *ū-h-t-iug-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. gelegen, passend, zeitgemäß
- 1, *ū-h-t-w-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Morgendämmerung
- 1, *un-ag-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Furchtlosigkeit
- 1, *un-aiw-isk-s\**, got., Adj. (a): nhd. ohne Schande
- 1, *un-ana-siu-n-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1, Krause, Handbuch des Gotischen 193,1c): nhd. unsichtbar

- 1, *un-and-hul-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unenthüllt
- 1, *un-and-sak-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unbestritten
- 1, *un-and-sōk-s\**, got., Adj. (i/ja), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 183, Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. unbestreitbar, unwiderleglich
- 1, *un-at-gā-h-t-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. unzugänglich
- 1, *un-baúr-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. ungeboren
- 1, *un-bei-st-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Ungesäuertsein, ungesäuertes Brot
- 1, *un-bei-st-j-ōþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät., (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 242 Anm.): nhd. ungesäuert
- 1, *un-biar-i\**, got., st. N. (ja): nhd. wildes Tier, Bestie
- 1, *un-bi-lais-t-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unaufspürbar, unbegreiflich, unerforscht
- 1, *un-bi-mai-t\**, got., st. N. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. Nichtbeschneidung, Vorhaut
- 1, *un-bi-mai-t-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unbeschnitten
- 1, *undaúrn-i-mat-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 62,1a, 68,3): nhd. Frühstück, Mittagsmahl
- 1, *undar*, got., Präp., m. Akk. der Richtung, (Krause, Handbuch des Gotischen 166,2b, 198, 199,1b): nhd. unter
- 1, *undar-ist-s\**, got., Adj. (a), Superl., (Krause, Handbuch des Gotischen 166,2b): nhd. das Innere, innerste, die untersten
- 1, *undar-lei-j-a\**, got., sw. M. (n): nhd. Allergeringster, Geringster
- 1, *und-rē-d-an*, got., red. abl. V. (6): nhd. besorgen, gewähren
- 1, *un-faír-in-ōd-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. untadelig, tadellos
- 1, *un-faír-lais-t-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unaufspürbar, unerforschlich
- 1, *un-faúr-wei-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. unvorsätzlich, ohne Vorbedacht, unbedacht
- 1, *un-fag-r-s\**, got., Adj. (a): nhd. unpassend
- 1, *un-faur-s\**, got., Adj. (i/ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 159 Anm. 3): nhd. geschwätzig
- 1, *un-fraþ-jan-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. unverständlich
- 1, *un-ga-hab-an-d-s\** *sik*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. zügellos, unbeherrscht, unenthaltssam
- 1, *un-ga-hōb-ain-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152, Anm. 5): nhd. Unmäßigkeit, Unenthaltssamkeit
- 1, *un-ga-lauf-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. wertlos
- 1, *un-ga-raíh-t-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 50,4): nhd. Gesetzlosigkeit, Ungerechtigkeit
- 1, *un-ga-stō-þ-s\**, got., Adj. (a): nhd. ohne festen Stand, ohne bleibende Stätte
- 1, *un-ga-ta-s-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 104,3, 154,2): nhd. ungeordnet, zügellos
- 1, *un-ga-tēw-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. ungeordnet, unordentlich
- 1, *un-ga-wag-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unbewegt, unbeweglich
- 1, *un-hrai-n-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Unreinheit
- 1, *un-hun-sl-ag-s\**, got., Adj. (a): nhd. ohne Opfer, unversöhnlich

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitwörterbuch des Gotischen

- 1, *un-hvei-l-a\**, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,36): nhd. unablässig, beständig
- 1, *un-kaúr-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch, Krause, Handbuch des Gotischen 132,3c): nhd. Unbeschwerde, Unbeschwerlichkeit
- 1, *un-kun-þ-i\**, got., st. N. (ja): nhd. Unkunde
- 1, *un-liuf-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 151 Anm.): nhd. ungeliebt, unlieb
- 1, *un-liug-a-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unverheiratet
- 1, *un-liug-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. nicht lügend
- 1, *un-lus-tu-s\**, got., st. M. (u): nhd. Unlust
- 1, *un-mil-d-s\**, got., Adj. (ja/i), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 158,2): nhd. lieblos
- 1, *un-nut-s\**, got., Adj. (i), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 160): nhd. unnütz, töricht
- 1, *un-qēn-iþ-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unbeweibt
- 1, *un-qēþ-s\**, got., Adj. (i/ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 159): nhd. unaussprechlich
- 1, *un-sailv-an-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. nicht sehend
- 1, *un-sah-t-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. unbestritten, unbestreitbar
- 1, *un-sal-t-an-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. ungesalzen, kraftlos
- 1, *un-skau-s\**, usskaus\*?, got., Adj. (wa), (Krause, Handbuch des Gotischen 155,3): nhd. nüchtern
- 1, *un-sūt-i\**, got., st. N. (ja)?, st. N. (ja)?: nhd. Aufstand, Aufruhr
- 1, *un-s-wēr-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Unehre
- 1, *un-s-wēr-iþ-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Unehre
- 1, *un-swi-kun-þ-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 220,4): nhd. unbekannt
- 1, *un-til-a-malsk-s\**, got., Adj. (a): nhd. voreilig, unbesonnen
- 1, *un-þiu-d-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Unvolk, Nichtvolk
- 1, *un-þiu-þ-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. fluchen
- 1, *un-uf-brik-an-d-s\**, got., sw. Adj. = Part. Präs., m. Dat.: nhd. unanstößig
- 1, *un-ūh-t-eig-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2, Krause, Handbuch des Gotischen 55 Anm. 1): nhd. zur Unzeit
- 1, *un-us-lais-iþ-s*, got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. unbelehrt, ungelehrt
- 1, *un-wā-h-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 57, 106,2): nhd. tadellos, untadelhaft
- 1, *un-wam-m-ei\**, got., sw. F. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 139,2): nhd. Unbeflecktheit, Reinheit, Lauterkeit
- 1, *un-wēn-igg-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. unerwartet, plötzlich, unverhofft
- 1, *un-wēr-ei\**, unwēreins\*, got., sw. F. (n), st. F. (i/ō)?: nhd. Unwille
- 1, *un-wi-s-s\**, got., Adj. (a), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. ungewiss, ins Ungewisse
- 1, *un-wun-an-d-s*, got., sw. Adj. = Part. Präs.: nhd. beängstigt, bekümmert
- 1, *ur-ra-n-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. aufgehen lassen
- 1, *ur-rē-d-an\**, got., red. V. (6): nhd. auflegen, bestimmen, urteilen
- 1, *ur-ri-s-t-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 62 Anm. 1): nhd. Auferstehung
- 1, *ur-rugk-s\**, got., Adj. (a): nhd. verworfen?

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *ur-ru-n-s\** (2), got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 131,2): nhd. Ausgang
- 1, *us-ag-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. einen erschrecken
- 1, *us-ag-l-jan\**, got., sw. V. (1), m. Dat.: nhd. ins Gesicht schlagen, bedrängen, belästigen, beschimpfen
- 1, *us-aiw-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. sich anstrengen
- 1, *us-al-þ-an\**, got., red. V. (3), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 133): nhd. alt werden, veralten
- 1, *us-bal-þ-ei\**, *usbalþeins?*, got., sw. F. (n), st. F. (i/ō)?: nhd. Frechheit, fortwährende Zänkerei
- 1, *us-baug-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ausfegen
- 1, *us-bid-an\**, got., st. V. (5): nhd. erbitten
- 1, *us-braid-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ausbreiten nach
- 1, *us-dru-s-t-s\**, got., st. F. (i): nhd. rauher Weg
- 1, *us-far-þ-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Ausfahrt?
- 1, *us-fil-h\**, got., st. N. (a): nhd. Begräbnis
- 1, *us-fō-d-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Nahrung
- 1, *us-frai-s-an\**, got., red. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. versuchen
- 1, *us-fratw-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. klug machen, ausrüsten?, ausstatten?
- 1, *us-gai-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erschrecken
- 1, *us-hāh-an\** (*sik*), got., red. V. (3): nhd. sich erhängen
- 1, *us-haist-a*, got., sw. Adj., (Krause, Handbuch des Gotischen 152,4b): nhd. Mangel leidend, bedürftig
- 1, *us-hai-t-an\**, got., red. V. (1): nhd. herausfordern
- 1, *us-hinþ-an\**, got., st. V. (3), (perfektiv): nhd. erbeuten
- 1, *us-hlaup-an\**, got., red. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 211): nhd. aufspringen, sich aufmachen
- 1, *us-hrai-n-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. ausfegen
- 1, *us-hri-s-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. abschütteln
- 1, *us-hul-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. aushöhlen
- 1, *us-lē-t-an*, got., red. V. (6): nhd. ausschließen
- 1, *us-luk\**, got., st. N. (a), (KZ 42,326): nhd. Eröffnung, Öffnung, Loch
- 1, *us-lu-n-ein-s\**, got., st. F. (i/ō): nhd. Erlösung
- 1, *us-man-ag-n-an\**, got., sw. V. (4), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. sich vermehren, sich reichlich zeigen
- 1, *us-mē-r-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. verkünden
- 1, *us-mē-r-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich verbreiten, sich ausbreiten
- 1, *us-qī-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Beschuldigung, Anklage, Nachrede
- 1, *us-qīþ-an*, got., st. V. (5): nhd. ein Gerede verbreiten
- 1, *us-rū-m-n-an\**, got., sw. V. (4): nhd. sich erweitern
- 1, *us-sak-an\**, got., st. V. (6), m. Akk. der Sache und Dat. der Person: nhd. erörtern, vorlegen, ausführlich vortragen
- 1, *us-sal-jan*, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. Herberge nehmen, einkehren
- 1, *us-sat-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 252 Anm. 6): nhd. Ursprung

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *us-sind-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. am meisten, besonders, ausnehmend
- 1, *us-sit-an\**, got., st. V. (5): nhd. sich aufsetzen, sich aufrichten
- 1, *us-sta-g-g-an\**, got., st. V. (3): nhd. ausstechen
- 1, *us-stiu-r-i-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. zügellos
- 1, *us-prō-p-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Übung, Stählung
- 1, *us-prō-p-jan\**, got., sw. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 294ff.): nhd. einüben
- 1, *us-wahs-t-s\**, got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 62 Anm. 1): nhd. Wachstum
- 1, *us-wak-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. erwecken, aufwecken
- 1, *us-walug-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. hin und her wälzen, hin und her treiben, umherschleudern
- 1, *us-wa-nd-i\**, got., st. F. (jō): nhd. Abwendung, Irreleiten, Irreführung
- 1, *us-wi-s-s\**, got., Adj. (a) = Part. Prät., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1, Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. losgebunden
- 1, *us-wi-s-s-i\**, got., st. N. (ja), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Leichtfertigkeit, Eitelkeit
- 1, *ūt-baír-an\**, got., st. V. (4): nhd. hinaustragen
- 1, *waíhst-a-stain-s\**, got., st. M. (a): nhd. »Winkelstein«, Eckstein
- 1, *waíl-a-dē-p-s\**, got., st. F. (i): nhd. Wohltat
- 1, *waíl-a-mē-r-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. guter Ruf
- 1, *waíl-a-mē-r-ein-s\**, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6): nhd. Verkündigung, Botschaft
- 1, *waíl-a-mē-r-ei-s\**, got., Adj. (ia), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 182,II, Krause, Handbuch des Gotischen 158,1): nhd. wohl lautend, löblich
- 1, *waíl-a-qí-s-s\**, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 115,1): nhd. Segen
- 1, *waíl-a-spil-l-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. verkünden, erzählen, frohe Botschaft verkünden
- 1, *waíl-a-wizn-s\**, got., st. F. (i): nhd. gute Nahrung, gute Kost
- 1, *waí-r-a-leik-ō*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A2): nhd. männlich
- 1, *waúr-d-ah-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. vernünftig, sich in Worten zeigend
- 1, *waúr-d-a-jjúk-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Wortstreit
- 1, *waír-d-u-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Gastfreund, Hauswirt, Wirt
- 1, *waír-s*, got., Komp.-Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191B1, Krause, Handbuch des Gotischen 194,1b): nhd. schlimmer
- 1, *waúr-st-w-a (1)*, got., sw. M. (n): nhd. Arbeiter
- 1, *waúr-st-w-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Tun, Verrichtung, Betrieb
- 1, *waír-p-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2b): nhd. schätzen, abschätzen, würdigen
- 1, *wad-j-a-bōk-ōs\**, got., Pluraletantum, st. F. (ō): nhd. Handschein, Schuldschein
- 1, *wa-gg-ārei-s\**, waggāri\*, got., st. M. (ia), st. N. (ia): nhd. Kopfkissen
- 1, *wagg-s\**, got., st. M. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 57, 106,2): nhd. Wiese, Paradies



## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *wagh-en*, krimgot., M., (Krause, Handbuch des Gotischen 77,1): nhd. Wagen
- 1, *wah-t-w-ō\**, wahtwa, got., sw. F. (n)?, st. F. (ō)?: nhd. Wache
- 1, *wai-fairh-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. wehklagen
- 1, *waih-j-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Kampf
- 1, *wai-n-ah-s*, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,2): nhd. elend, geplagt
- 1, *wai-p-j-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 21, 137,3): nhd. Jäger
- 1, *waj-a-mē-r-ei\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 68,1, 140,3): nhd. schlechter Ruf, übler Ruf
- 1, *wal-t-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,4): nhd. sich wälzen, stürzen
- 1, *wa-l-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Stab
- 1, *wal-wis-ōn\**, got., sw. V. (2), (Krause, Handbuch des Gotischen 242,2d): nhd. sich wälzen
- 1, *wam-m\**, got., st. N. (a): nhd. Fleck
- 1, *wa-n-ain-s*, got., st. F. (i), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 5, Krause, Handbuch des Gotischen 132 Anm.): nhd. Mangel (M.)
- 1, *wa-nd-u-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. »Gewundenes«, Rute
- 1, *wara*, krimgot.: Q.: BKV (1562)
- 1, *war-d-j-a\**, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,3): nhd. Wächter
- 1, *war-s\** (1), got., Adj. (a), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 155,1): nhd. behutsam, nüchtern, gewahr, vorsichtig
- 1, *weih-a*, got., sw. M. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 137,1 Anm., 152 Anm.): nhd. Priester
- 1, *weih-a-ba*, got., Adv., (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 191A1): nhd. heilig
- 1, *weih-n-an\**, got., sw. V. (4), (Krause, Handbuch des Gotischen 24,2, 246,2): nhd. heilig werden, heilig gehalten werden
- 1, *wein-dru-g-k-j-a*, got., sw. M. (n), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 68,1): nhd. Weintrinker, Säufer
- 1, *weip-an\**, got., st. V. (1), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 203, Krause, Handbuch des Gotischen 222,1): nhd. kränzen, krönen, bekränzen
- 1, *wei-t-wōd-ein-s*, got., st. F. (i/ō), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 152 Anm. 6, Krause, Handbuch des Gotischen 140,3): nhd. Zeugnisablegung, Zeugnis
- 1, *wei-t-wōd-i\**, got., st. N. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 125,2): nhd. Zeugnis
- 1, *wid-uw-airn-a\**, got., sw. M. (n), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 48, Krause, Handbuch des Gotischen 61,1a): nhd. Waise
- 1, *wiga-dein-ō\**, wigadeina\*, got., sw. F. (n), st. F. (ō)?: nhd. Dornpflanze, Distel
- 1, *wih-jan\**, got., sw. V. (1): nhd. weihen
- 1, *wik-ō\**, got., sw. F. (n), (Krause, Handbuch des Gotischen 139,1): nhd. Reihenfolge, Ordnung, Woche?
- 1, *wi-n-j-a\**, got., st. F. (jō), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 127,2): nhd. Weide (F.) (2)
- 1, *wi-n-n-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 140,2): nhd. Leiden, Leidenschaft

## Köbler, Gerhard, Häufigkeitswörterbuch des Gotischen

- 1, *wi-n-n-e*, uuinne, got., st. F. (jō): nhd. Weide (F.) (2), w-Rune
- 1, *wi-nþ-i-skaúr-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Worfschaufel
- 1, *\*wi-þ-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. schütteln
- 1, *wi-þra-ga-g-g-an\**, got., defekt. red. unr. V. (3), m. Akk.: nhd. entgegengehen
- 1, *wi-þra-ga-mōt-jan*, got., sw. V. (1), m. Dat., (perfektiv): nhd. begegnen
- 1, *wiþ-ru-s*, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134,1): nhd. Widder, Lamm
- 1, *wiz-ōn\**, got., sw. V. (2), (Streitberg, Gotisches Elementarbuch 136, Krause, Handbuch des Gotischen 93, 106,5): nhd. schwelgen
- 1, *wlai-t-ōn\**, got., sw. V. (2): nhd. sich umsehen, umherblicken, spähen
- 1, *wli-z-jan\**, got., sw. V. (1), m. Akk.: nhd. ins Gesicht schlagen, kasteien
- 1, *wōk-r-s\**, got., st. M. (a): nhd. Ertrag, Frucht, Zins
- 1, *wrai-q-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. krumm, schräg
- 1, *wra-k-jan\**, got., sw. V. (1), (Krause, Handbuch des Gotischen 239,3a): nhd. verfolgen
- 1, *wra-k-s*, got., st. M. (a): nhd. Verfolger
- 1, *wra-t-ō-du-s\**, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,2, 134,1): nhd. Reise
- 1, *wrē-k-ei\**, got., sw. F. (n): nhd. Verfolgung
- 1, *wrē-þ-u-s\**, wrīþus, got., st. M. (u), (Krause, Handbuch des Gotischen 134 Anm. 1): nhd. Herde
- 1, *wr-i-t-s\**, got., st. M. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 131,1): nhd. Strich
- 1, *wru-g-g-ō\**, got., sw. F. (n): nhd. Schlinge
- 1, *wul-l-a\**, got., st. F. (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2, 92,2, 127,1): nhd. Wolle
- 1, *wul-l-ārei-s*, got., st. M. (ia), (Krause, Handbuch des Gotischen 27,2): nhd. Tuchwalker
- 1, *wul-þ-r-s\** (1), wulþreis, got., Adj. (a), (ia): nhd. wertvoll
- 1, *wul-w-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Raub
- 1, *wu-n-d-s\**, got., Adj. (a), (Krause, Handbuch des Gotischen 154,1): nhd. wund
- 1, *wu-n-d-ufn-i\**, got., st. F. (iō), (Krause, Handbuch des Gotischen 108,1, 129,1): nhd. Wunde, Geißel, Plage
- 1, *wu-n-n-s\**, got., st. F. (i): nhd. Leiden
- 1, *xjb*, got., Abkürzung: nhd. 662
- 1, *xjq*, got., Abkürzung: nhd. 666
- 1, *xl*, got., Abkürzung: nhd. 630
- 1, *xnd*, got., Abkürzung: nhd. 654
- 1, *y*, got., Abkürzung: nhd. 90
- 1, *ye*, got., Abkürzung: nhd. 95
- 1, *Zēlōtēs\**, got., unr. M.: nhd. Eiferer
- 1?, *ah-s-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Achse, Achsel, a-Rune?
- 1?, *and-hug-jan*, got., sw. V. (1)
- 1?, *az-a*, got., st. F.? (ō), (Krause, Handbuch des Gotischen 46a, 48): nhd. a-Rune
- 1?, *bi-lai-f\**, bilaiþs\* 1?, got., st. N. (a): nhd. Überrest, Rest
- 1?, *fa-dr-ein-s\** (1), got., st. F. (i), (Krause, Handbuch des Gotischen 121,3, 131,2): nhd. Geschlecht
- 1?, *hai-l-isk-s\**, got., ieltsch krimgot., Adj. (a): nhd. heil, lebendig
- 1?, *hal-j-ō-rū-n-a\**, got., st. F. (ō): nhd. Hexe, Zauberweib

- 1?, *qair-pr-a\**, *qētra?*, got., st. F. (ō): nhd. Apfelbaum?, Köder? (ablehnend Feist 387), q-Rune
- 1?, *qram-m-ip-a\**, got., st. F. (ō), (vgl. Streitberg, Gotisches Elementarbuch 122 Anm. 1, Krause, Handbuch des Gotischen 49a): nhd. Feuchtigkeit
- 1?, *wig-an* (1), *wigana\**, *wign\**, got., st. N.? (a), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 106,2, 218 Anm., 223,1): nhd. Kampf  
*\*ag-l-ait-ei-s* *\*aglait*s, got., Adj. (ja/a?): nhd. schändlich, unzüchtig  
*\*ah-s* (2), got., Adj. (a): nhd. verständig, besonnen (Adj.)  
*\*alh-* got., st. M.: nhd. Gott  
*\*al-i-* got., Adj. (ja/jo?): nhd. andere  
*\*an-a* (2), got., sw. M. (n): nhd. Ahne, Vorfahre  
*\*and-a-* (2)?, got., Sb.: nhd. Ende  
*an-e-tiare mlat.-got.*, V.: nhd. zwingen  
*\*an-s* (2), (Pl. anseis), got., st. M. (u?,i?): nhd. Götter (= anseis)  
*an-s-es\** *lat.-got.*, M. Pl.: nhd. Halbgötter  
*\*ant-* got., st. M.: nhd. Riese (M.)  
*\*an-p-s* (1), got., st. Sb.: nhd. Spitze, Ende  
*\*an-p-s* (2), got., st. Sb.: nhd. Geist, Seele  
*\*at-gā-h-t-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Eingang  
*\*at-gā-h-t-s* (2), got., Adj. (a): nhd. zugänglich  
*\*au-d-s* *\*aup*s, got., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Habe, Gut  
*\*aur* (1), got., st. M. (a): nhd. Sand, Kies  
*\*au-r* (2), got., st. M. (a): nhd. Meer?  
*\*aw-i-* (1), got., Sb.: nhd. Au  
*\*aw-i* (2), *auja?*, got., st. N. (ja), st. F.: nhd. Glück, göttlicher Schutz  
*\*aw-i* (3)?, got., Adj.: nhd. gut  
*\*baúr-d* (1), got., st. N. (a): nhd. Brett  
*\*baúr-d* (2), got., st. N. (a): nhd. Bord, Rand  
*\*baúr-p-s* (1), got., Adj.: nhd. getragen  
*\*-ba-i* (2), got., enklit. hypothet. Konj.: nhd. wenn  
*\*bal-g-bru-s-t* (?), got., Sb.: nhd. Balgbersten  
*\*bal-p-s* *\*bald-*, got., Adj. (a): nhd. »geschwollen«, kühn  
*\*bard-s* (2)?, got., st. M.? (a): nhd. Riese (M.)  
*be-lag-in-es lat.-got.*, F. Pl.: nhd. Recht  
*\*bran-d-s* (1), got., st. M. (a): nhd. Brand  
*\*bran-d-s* (2), *\*bran*p>s, got., st. M. (a): nhd. Schwert  
*\*dauk-a* (1)?, got., Sb.: nhd. Erdhöhle, Wohnung  
*dis-* got., Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 201,1): nhd. zer..., auseinander..., ver...  
*\*draú-h-t-s* (2), got., st. F. (i): nhd. Heer, Schar (F.) (1), Gefolge, Volk?  
*\*faír-* got., Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 201,1): nhd. ver-, ent-, er-  
*\*faír-in-a* (2), got., sw. Adj.: nhd. tadelig, unrecht  
*\*fa-dr-ein-s* (2), got., Adj. (a): nhd. väterlich  
*\*fra-* got., Präf., Partik., (Krause, Handbuch des Gotischen 201,1): nhd. ver-  
*\*frei-hal-s* (1), got., Adj. (a): nhd. frei  
*ful-c-us\** *lat.-got.*, M.: nhd. Volk  
*\*ga-* got., untrennbare Partik., Präf. (dient oft der Perfektivierung von Verben), (Krause, Handbuch des Gotischen 50 Anm. 1, 201,1, 205, 206): nhd. ge-, mit-  
*\*ga-h-t-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Gang (M.) (1)

- \**gāh-t-s* (2), got., Adj. (a): nhd. gangbar
- \**gail-s* (1), got., st. M.: nhd. Speer
- \**gail-s* (2), got., Adj. (a): nhd. froh, fröhlich, üppig
- \**ga-liug-an* (2), got., st. V. (2), (perfektiv): nhd. belügen, lügen
- ga-nah-* got., Prät.-Präs. (4), m. Akk., (m. Dat.): nhd. es genügt
- \**gau-m-a* (1)?, got., Sb.: nhd. Aufmerksamkeit
- \**gau-m-a* (2), got., sw. M. (n): nhd. Kropf
- \**gaus-* got., Adj.?: nhd. tönend?
- \**Gau-t-i lat.-got.*, M. Pl.: nhd. Goten
- Gre-o-t-ing-i\** *lat.-got.*, M. Pl., (Krause, Handbuch des Gotischen 6,2, 84,5): nhd. Ostgoten
- \**kun-d-s* (1), got., Adj. (a): nhd. stammend
- \**kun-n-an* (2), got., sw. V. (3), (Krause, Handbuch des Gotischen 244,1): nhd. kennenlernen
- \**laub-j-ō laubi?*, got., sw. F. (n): nhd. Laube, Vorhalle, Dach
- \**lauf-s* (2), got., Adj. (a): nhd. wertvoll?
- \**laug-n-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Verborgenheit
- \**lau-n-i* (?), got., st. N. (ja): nhd. Lohn
- \**leis* (1), got., Adj. (a): nhd. kundig
- \**mark-a* (2), got., st. F. (ō): nhd. Zeichen
- \**mark-ōn* (2), got., sw. V. (2): nhd. bezeichnen
- \**marþu-s* (1), got., st. M. (u): nhd. Marder
- \**maþ-a* (2), got., Adj. (a): nhd. gut?
- \**mō-þ-s* (2), got., Adj. (a): nhd. -mütig
- \**mun-d-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Schutz
- \**mun-d-s* (2), got., st. F. (i): nhd. Andenken, Gedächtnis
- \**nanþ-* \**nanþa*, \**nanþi*, got., Sb.: nhd. Kühnheit
- ni-þ-þan* got., Konj.: nhd. und dann nicht, auch dann nicht
- paúrþur-ōn\** got., sw. V. (2): nhd. mit Purpur färben
- \**qi-s-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Rede
- raid-jan\** (2)?, got., sw. V. (1): nhd. bewegen machen, tragen
- \**rak-a* (1), got., Sb.: nhd. Sorge
- \**rak-a* (2), got., st. F. (ō)?: nhd. Rechnen
- \**raus* (2), got., st. Sb.: nhd. Ruhm
- \**rē-þ-s* (1), got., st. M. (a): nhd. Rat
- \**ru-n-s* (2), got., st. F. (i): nhd. Lauf
- \**sah-t-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Vorwurf
- \**sah-t-s* (2), got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. bestritten
- \**siu-n-s* (2), got., Adj. (i/ja): nhd. sichtbar
- \**skaf-t-s* (1), got., st. M. (a?): nhd. Schaft
- \**skaf-t-s* (2), got., Adj. (a): nhd. geschaffen, bereit, fertig
- \**skaf-t-s* (3)?, got., st. F. (i): nhd. Geschöpf, Schaffung
- \**skarp-a* (1), got., st. F. (ō): nhd. Schuh
- \**skarp-a* (2), \**skrap-a*, got., st. F. (ō): nhd. Stütze, Halt, Böschung
- \**sta-þ-a* (2), got., sw. M. (n): nhd. Ständer
- \**stiu-r* (2), got., st. N.: nhd. Pfahl, Steuerung
- \**stu-nd-a* (1), got., st. F.? (ō): nhd. Standplatz
- \**stu-nd-a* (2), got., st. F. (ō): nhd. Zeitraum, Zeit
- tufa lat.-got.*, F.: nhd. Helmbüschel
- \**tu-l-d-* got., Sb.: nhd. Zelt, Vorhang
- \**tuz-* got., Präf., (Krause, Handbuch des Gotischen 201,2): nhd. zer-

- \**twēi-fl-s* (2), got., Adj. (a): nhd. zweifelhaft
- \**ū-r-s ūraz?*, got., st. M. (u): nhd. Auerochs, u-Rune
- \**waúr-h-t-s* (1), got., Adj. (a) = Part. Prät.: nhd. getan
- \**waúr-h-t-s* (2), got., st. F. (i): nhd. Werk, Tat
- \*-*waír-þ-i* (1), got., st. N. (ia): nhd. -wärtigkeit
- \**waír-þ-i* (2), got., st. N. (ia): nhd. Wert
- \**waír-þ-s* (2), got., Adj. (a), Suff.: nhd. ...wärtig
- \**wal-a-* (1), got., Adj. (a): nhd. welsch?
- \**wal-a* (2)?, got., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Tod, Schlachtfeld
- \**war-s* (2), got., Adj. (a): nhd. sich wehrend
- \*-*wei-s* (1), got., Adj. (a): nhd. weise, klug
- \**wei-s* (2), got., Adj. (ia): nhd. -weis, -reihig
- \**wei-t-an* (1), got., st. V. (1), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 222,1):  
nhd. sehen?
- \**wi-d-a* (1), got., st. F. (ō): nhd. Binde
- \**w-ī-d-a* (2)?, got., st. F. (ō): nhd. Weite
- \**wig-an* (2), got., st. V. (5), (vgl. Krause, Handbuch des Gotischen 103,II,2b,  
230): nhd. bewegen
- \**wig-s* (2)?, got., st. N. (a): nhd. Kampf
- \**wi-nd-s* (2), got., Adj. (a): nhd. schief?
- Wisi-go-t-i\** lat.-got., M. Pl.: nhd. Westgoten
- \**wi-s-s* (1), got., st. F. (i): nhd. Bindung
- \**wi-s-s* (2), got., Adj. (a): nhd. gebunden
- \**wi-s-s* (3), got., Adj. (a): nhd. gewiss